IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 1 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

TABLE DES MATIERES

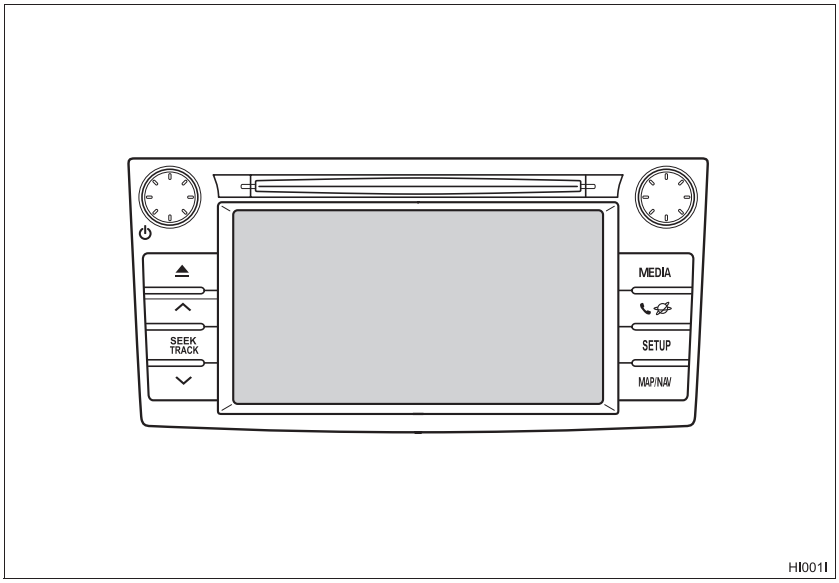
1	GUIDE RAPIDE	13
2	SYSTEME AUDIO	25
3	SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®	75
4	CONFIGURATION	109
5	SYSTEME DE NAVIGATION	143
6	APPLICATION	209
	INDEX	235

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

Introduction

EXISTENCE DES FONCTIONNALITES DE NAVIGATION

L'existence des fonctionnalités de navigation peut être confirmée comme suit :



INFORMATIONS

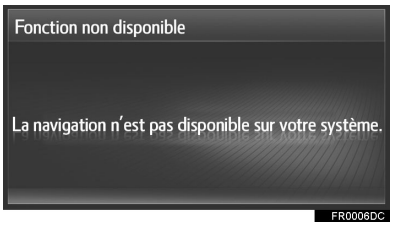
- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.
- Les positions de l'écran et des touches varient en fonction du type de système.

1 Lorsque le contacteur du moteur est placé en position “ACC” ou “ON”, l’écran de démarrage s’affiche et le système commence à fonctionner.

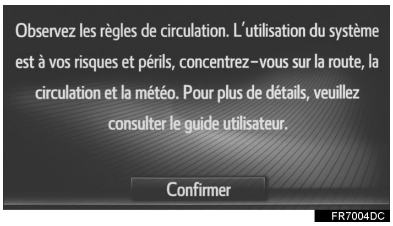
2 Appuyez sur la touche “MAP/NAV”.

● L’un des écrans suivants s’affiche.

▶Système multimédia



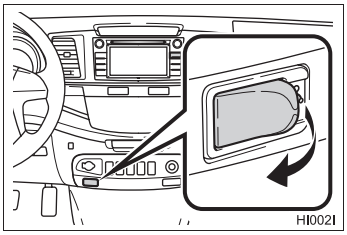
▶Système de navigation



SYMBOLES UTILISES DANS LES SCHEMAS

Symbole de sécurité

Un cercle barré signifie “Ne pas”, “Ne pas faire” ou “A éviter”.



Flèches indiquant les opérations

➡ Indique l’action (appuyer, tourner, etc.) effectuée pour faire fonctionner les contacteurs et autres dispositifs.

COMMENT UTILISER CE MANUEL

N°	Dénomination	Description
1	Descriptions des opérations	Une description de l'opération est fournie.
2	Principales opérations	Les étapes d'une opération sont expliquées.
3	Opérations connexes	Les opérations supplémentaires d'une opération principale sont décrites.
4	Informations	Des informations utiles pour l'utilisateur sont décrites.

MANUEL DU PROPRIETAIRE DU SYSTEME DE NAVIGATION

Ce manuel explique le fonctionnement du système de navigation/multimédia. Veuillez lire attentivement le présent manuel pour une utilisation appropriée. Conservez en permanence ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran figurant dans ce document et les écrans réels du système de navigation varient en fonction des fonctions et/ou du contrat éventuellement en vigueur, ainsi que des données cartographiques disponibles au moment de la rédaction de ce document.

Gardez à l'esprit que le contenu du présent manuel peut différer du système de navigation/multimédia dans certains cas, tel que lors de la mise à jour du logiciel du système.

SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation compte parmi les équipements automobiles les plus avancés au plan technologique qui aient jamais été mis au point. Il reçoit les signaux satellites du GPS (système de positionnement par satellite) utilisé par le Ministère de la Défense des Etats-Unis. Au moyen de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système vous indique votre position actuelle et vous aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour choisir les itinéraires les mieux adaptés pour vous mener de l'endroit où vous vous trouvez à l'endroit où vous souhaitez vous rendre. Le système est également conçu pour vous mener à une destination que vous connaissez mal de la meilleure manière possible. Le système est développé par "Harman International" à l'aide des cartes "NAVTEQ". Les itinéraires proposés peuvent ne pas correspondre aux itinéraires les plus courts ou les moins encombrés. Votre propre connaissance de l'endroit ou d'un "raccourci" peut parfois s'avérer plus efficace en termes de gain de temps que les itinéraires proposés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de points d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement une destination, comme un restaurant ou un hôtel. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez saisir le nom de la rue ou celui d'un croisement important environnant et le système vous y mènera.

Le système vous fournira tant la carte visuelle que les instructions audio. Les instructions audio indiqueront la distance restante et la direction à prendre, à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aident à vous concentrer sur la route et sont calculées de façon à vous laisser assez de temps pour vous permettre de manoeuvrer, changer de file ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation montés dans les véhicules actuels possèdent certaines limites qui peuvent affecter leur capacité à opérer correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions de fonctionnement du satellite, de la configuration de la route, des conditions d'utilisation du véhicule ou d'autres circonstances. Pour de plus amples informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 205.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel mentionne les objets qui requièrent une attention particulière à l'aide des symboles suivants.

⚠ ATTENTION

- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une blessure corporelle si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire pour éviter ou réduire les risques de blessure pour vous-même ou pour les autres.

⚠ NOTE

- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une détérioration du véhicule ou de ses équipements si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire les risques de détérioration pour votre véhicule et son équipement.

INSTRUCTIONS DE SECURITE (SYSTEME MULTIMEDIA)

Pour utiliser ce système en toute sécurité, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

N'utilisez aucune fonction de ce système si c'est susceptible de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. Vous devez toujours veiller en priorité à conduire votre véhicule en toute sécurité. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

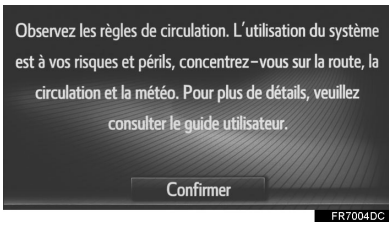
Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et apprenez à en connaître parfaitement le maniement. Lisez le Multimedia System Owner's Manual en entier pour vous assurer d'en comprendre le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser le système tant que cette personne n'a pas lu et bien compris les instructions de ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles lors de la conduite. Les touches d'écran non disponibles sont grisées.

⚠ ATTENTION

- Soyez très prudent lors de l'utilisation du système multimédia pendant la conduite. Ne pas prêter suffisamment attention à la route, à la circulation ou aux conditions atmosphériques peut engendrer un accident.

INSTRUCTIONS DE SECURITE (SYSTEME DE NAVIGATION)



Pour utiliser ce système en toute sécurité, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système a pour but de vous aider à rejoindre votre destination et, s'il est utilisé correctement, vous en offre effectivement la possibilité. En tant que conducteur, vous êtes le seul responsable de l'utilisation sans danger de votre véhicule et de la sécurité de vos passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si c'est susceptible de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. Vous devez toujours veiller en priorité à conduire votre véhicule en toute sécurité. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et apprenez à en connaître parfaitement le maniement. Lisez le Manueldu propriétaire du système de navigation en entier pour vous assurer d'en comprendre le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser le système tant que cette personne n'a pas lu et bien compris les instructions de ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles lors de la conduite. Les touches d'écran non disponibles sont grisées.

⚠ ATTENTION

- Soyez très prudent lors de l'utilisation du système de navigation pendant la conduite. Ne pas prêter suffisamment attention à la route, à la circulation ou aux conditions atmosphériques peut engendrer un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous que vous respectez les règles de circulation et gardez à l'esprit les conditions de circulation. Si un panneau de circulation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire peut fournir des informations erronées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant que vous conduisez, écoutez les instructions vocales autant que possible et ne jetez un regard furtif à l'écran que lorsque cela ne présente aucun risque. Cependant, ne vous fiez pas entièrement au guidage vocal. Ne l'utilisez qu'à titre indicatif. Si le système est incapable de déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que le guidage soit incorrect, en retard ou que la fonction vocale soit inutilisable.

Les données du système peuvent se révéler parfois incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, routes barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre n'importe quelle instruction du système, vérifiez bien qu'elle peut l'être en toute sécurité et légalité.

Ce système n'est pas prévu pour vous avertir de la sécurité d'un endroit, de l'état des rues et de la disponibilité des services de dépannage. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'un endroit, ne vous y engagez pas. Ce système n'est en aucun cas destiné à remplacer le jugement personnel du conducteur.

N'utilisez ce système que dans les régions où la loi vous y autorise.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 9 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

TABLE DES MATIERES

1 GUIDE RAPIDE

1. GUIDE RAPIDE 14

INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME 14

2. COMMANDES ET FONCTIONS 16

VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES 16

MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE 18

FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE 19

2 SYSTEME AUDIO

1. FONCTIONNEMENT DE BASE 26

REFERENCE RAPIDE 26

FONCTIONS DE BASE 27

2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO 30

RADIO AM/FM 30

3. FONCTIONNEMENT MULTIMEDIA 36

CD 36

CLE USB 42

iPod 47

AUX/VTR 52

AUDIO Bluetooth® 55

4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO 62

CONTACTEURS AU VOLANT 62

5. CONSEILS POUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME AUDIO 64

INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT 64

3 SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION 76

REFERENCE RAPIDE 76

SYSTEME MAINS LIBRES 79

ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE 83

2. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE 87

APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 87

RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 93

CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 94

3. FONCTION DE MESSAGE COURT 97

FONCTION DE MESSAGE COURT 97

4. QUE FAIRE SI 102

DEPANNAGE 102

4 CONFIGURATION

1. OPERATION DE CONFIGURATION 110

GUIDE RAPIDE 110

CONFIGURATION GENERALE 112

PARAMETRES D'AFFICHAGE 115

PARAMETRES Bluetooth® 118

PARAMETRES DE CONNECTIVITE 125

REGLAGES DU TELEPHONE 138

PARAMETRES AUDIO 139

5 SYSTEME DE NAVIGATION

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION 144

REFERENCE RAPIDE 144

AFFICHAGE DE L'ECRAN DE NAVIGATION 149

INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION 151

2. FONCTIONNEMENT DE LA CARTE ET ICONES CARTOGRAPHIQUES 153

FONCTIONNEMENT DE LA CARTE 153

ICONES CARTOGRAPHIQUES 157

3. RECHERCHE DE DESTINATION 165

INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION 165

OPERATION DE RECHERCHE 166

4. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE 173

DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE 173

INDICATION DU TRAJET A SUIVRE 176

PARAMETRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINERAIRE 179

5. MES DESTINATIONS 188

ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE 188

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE 194

ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L'AIDE D'UNE CLE USB 197

6. PARAMETRE DE NAVIGATION 199

PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES 199

PARAMETRES D'ITINERAIRE 202

PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES 203

7. INFORMATIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION 205

LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION 205

MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION 208

6 APPLICATION

1. UTILISATION DES APPLICATIONS 210

GUIDE RAPIDE 210

DIAPORAMA 213

E-MAIL 215

MirrorLink™ 217

TOYOTA EUROCARE 218

2. SERVICES CONNECTES 220

VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES 220

AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES 224

RECHERCHE EN LIGNE 227

CHARGEMENT DES PDI*/ITINERAIRES 232

UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE 233

INDEX

INDEX ALPHABETIQUE 236

*: Point d'intérêt

1

GUIDE RAPIDE

1 GUIDE RAPIDE

1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME 14

2 COMMANDES ET FONCTIONS

1. VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES 16

2. MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE 18

3. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE 19

FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE SAISIE 20

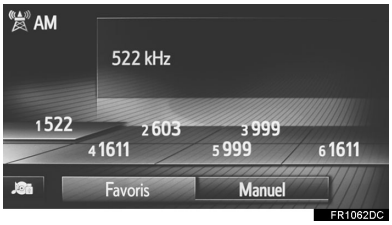
FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE 21

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 14 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME

SYSTEME AUDIO

Pour accéder au système audio, appuyez sur la touche **"MEDIA"**. L'écran de commande audio s'affiche. (→P.25)

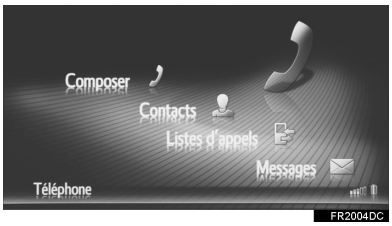


CONFIGURATION

Pour personnaliser les paramètres de fonction, appuyez sur la touche **"SETUP"**. (→P.109)

SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

Pour accéder au système mains libres Bluetooth®, appuyez sur la touche . Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online". Le conducteur peut effectuer ou recevoir des appels téléphoniques tout en gardant les mains sur le volant. (→P.75)



SYSTEME DE MONITEUR DE RETROVISION

Passer à la position "R" affiche automatiquement la vue de l'arrière du véhicule sur l'écran. (→"Manuel du propriétaire")

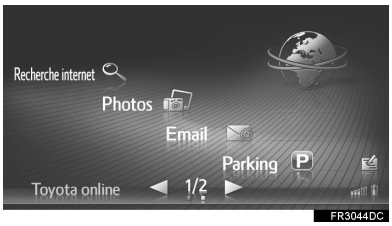
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

SYSTEME DE NAVIGATION

Pour accéder au système de navigation, appuyez sur la touche **"MAP/NAV"**. Chaque fois que vous appuyez sur la touche **"MAP/NAV"**, l'écran alterne entre la carte et l'écran de menu "Navigation". (→P.143)

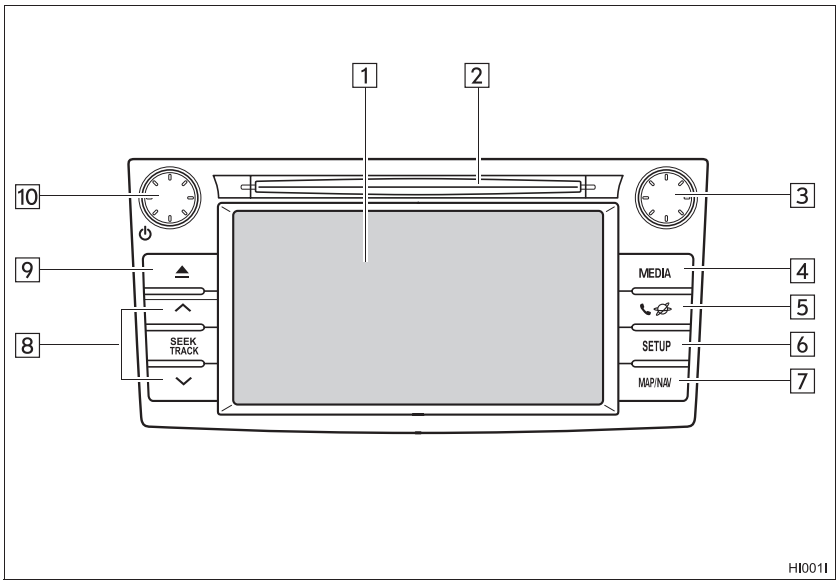
SYSTEME D'APPLICATIONS

Pour accéder au système d'applications, appuyez sur la touche . Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online". Le conducteur peut utiliser les applications. (→P.209)



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 16 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. VUE D'ENSEMBLE DES TOUCHES



N°	Fonction	Page
1	Vous pouvez contrôler les fonctions sélectionnées en appuyant sur l'écran avec votre doigt.	18
2	Introduisez un disque dans la fente. Le lecteur de CD s'allume immédiatement.	36
3	Tournez le bouton de sélection/défilement pour sélectionner une station de radio ou passer à la plage suivante ou précédente. Ce bouton permet également d'agrandir ou de réduire l'échelle de la carte. (Système de navigation uniquement)	30, 155
4	Appuyez pour accéder au système audio. Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.	26, 27, 28
5	Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth® et aux applications.	75, 209
6	Appuyez pour personnaliser les paramètres de fonction.	109

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 17 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

N°	Fonction	Page
7	Appuyez pour accéder au système de navigation. (Système de navigation uniquement)	143
8	Appuyez sur la touche “∧” ou “∨” pour rechercher une station précédente ou suivante, ou pour accéder à une plage ou un fichier souhaité.	30, 36, 42, 47, 55
9	Appuyez sur cette touche pour éjecter un disque.	29
10	Appuyez sur le bouton d’alimentation/volume pour allumer et éteindre le système de navigation/multimédia, et tournez-le pour régler le volume.	27

INFORMATIONS

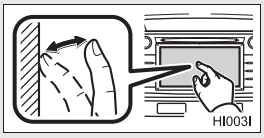
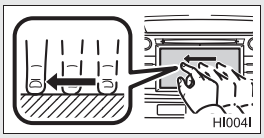
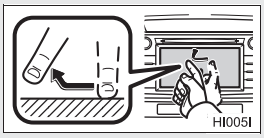
- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 18 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. MANIPULATIONS DE L'ECRAN TACTILE

Les opérations s'effectuent en appuyant directement sur l'écran tactile avec le doigt.

Méthode de fonctionnement	Description	Utilisation principale
	**Appuyez** Appuyez rapidement une fois et relâchez.	Modification et sélection des divers paramètres.
	**Faites glisser*** Appuyez sur l'écran avec votre doigt et déplacez l'écran jusqu'à la position souhaitée.	• Défilement des listes • Utilisation de la barre de défilement dans les listes • Réglage de la barre de zoom sur la carte (→P.155) • Réglage fin manuel des échelles pour FM et AM (→P.33) • Réglage des curseurs de position de l'écran affiché (→P.115) • Réglage de balance/fader (→P.140) • Déplacement de la position des éléments dans la liste d'escales/de destinations (→P.180, 181)
	**Faites glisser*** Déplacez rapidement l'écran en le faisant glisser avec votre doigt.	• Défilement de la page de l'écran principal • Retour à l'écran de menu à partir de l'écran de sous-menu (écran de niveau inférieur) • Passage à la photo suivante/précédente (→P.213) • Passage au message d'informations routières suivant/précédent dans la vue détaillée (→P.162) • Passage au segment d'itinéraire suivant/précédent dans la vue en mode plein écran (liste des changements de direction (virages)) (→P.183)

*: Il se peut que les opérations ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur tous les écrans.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 19 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

3. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN TACTILE

Ce système s'utilise principalement grâce aux touches de l'écran.

Lorsque vous appuyez sur une touche de l'écran, un signal sonore retentit. (Pour définir un signal sonore, →P.112)

NOTE

- Pour éviter d'endommager l'écran, appuyez sur les touches d'écran en les effleurant légèrement du doigt.
- Utilisez uniquement votre doigt, et aucun objet, pour effleurer l'écran.
- Essuyez les empreintes de doigt à l'aide d'une lingette de nettoyage pour verres optiques. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer l'écran tactile, car cela risque de l'endommager.
- Lorsque le moteur est à l'arrêt, ne laissez pas le système allumé plus longtemps que nécessaire, car la batterie risque de se décharger.

INFORMATIONS

- Si le système ne répond pas à l'effleurement d'une touche d'écran, éloignez votre doigt de l'écran puis effleurez à nouveau la touche.
- Les touches d'écran grisées ne peuvent pas être utilisées.
- Lorsque l'écran est froid, il est possible que l'image s'obscurcisse et que les images en mouvement soient légèrement déformées.
- Lorsqu'il fait extrêmement froid, il se peut que l'écran ne s'affiche pas et que les données saisies par un utilisateur soient supprimées. De même, il se peut que les touches d'écran soient plus difficiles à utiliser que d'habitude.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé, tel que des lunettes de soleil à verres polarisés, l'écran peut paraître sombre ou vous pouvez éprouver des difficultés à lire les indications. Si tel est le cas, regardez l'écran selon des angles différents, réglez les paramètres de l'écran (→P.115) ou ôtez vos lunettes de soleil.
- Sélectionnez ⮌ pour revenir à l'écran précédent.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE SAISIE

Lors de la recherche d'un nom, des lettres et des chiffres, etc., peuvent être saisis via l'écran.

SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES

1 Sélectionnez directement les touches correspondantes pour saisir des lettres ou des chiffres.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour supprimer une lettre. Sélectionnez sans relâcher pour continuer à supprimer des lettres.
2	Sélectionnez pour saisir des symboles.
3	Sélectionnez pour choisir les minuscules ou majuscules.
4	Sélectionnez pour changer de type de clavier.

2 Sélectionnez **"OK"**.

INFORMATIONS

- Lorsqu'un caractère est saisi, une indication s'affiche avec un résultat possible pour le terme à rechercher.
- Les touches d'écran actuellement indisponibles s'affichent en grisé.
- Lorsqu'une entrée est trop longue à afficher dans le champ de saisie, la dernière section du texte saisi s'affiche avec la section initiale en tant que "...".
- Dans les cas suivants, le mode de saisie alterne automatiquement entre les majuscules et les minuscules.
  - Lorsque le clavier passe en mode majuscules, il revient automatiquement en mode minuscules après la saisie d'une lettre.
  - Lorsque **"/"**, **"&"**, **"."** ou **"("** est saisi, le clavier passe automatiquement en mode majuscules.
  - Lorsque tous les caractères sont supprimés, le clavier passe automatiquement en mode majuscules.

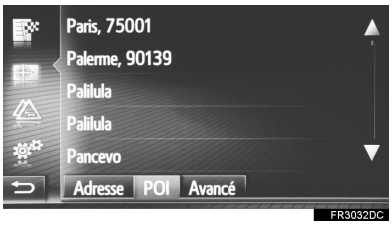
SAISIE A PARTIR DE LA LISTE DES ENTREES CORRESPONDANTES

Sur certains écrans, un texte d'entrée possible ou une liste de termes éventuels basés sur les lettres saisies s'affiche. L'élément souhaité peut être sélectionné et saisi.

1 Saisissez les lettres.

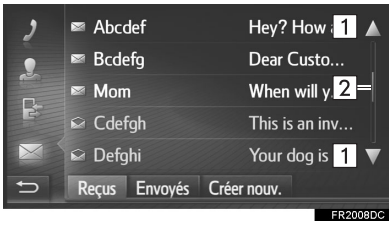
- Si un texte d'entrée proposé affiché dans le champ de saisie correspond à l'élément souhaité, sélectionnez **"OK"** ou le texte d'entrée proposé.
- Sélectionnez 46 pour afficher la liste des textes d'entrée proposés. Le nombre d'éléments correspondants s'affiche. Jusqu'à 300 éléments peuvent s'afficher.
- La liste s'affiche automatiquement si le nombre d'entrées correspondantes est inférieur ou égal à 5.

2 Sélectionnez l'élément souhaité.



FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE

Lorsqu'une liste est affichée, utilisez la touche d'écran appropriée pour la faire défiler.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente.
2	Indique la position de l'écran affiché.

- Sélectionnez ▲ ou ▼ sans relâcher pour faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Le défilement s'arrête automatiquement lorsque vous atteignez le haut/bas de la liste.
- Il également possible de changer de page comme suit :
  - En sélectionnant le point souhaité sur la barre de défilement.
  - En faisant glisser le repère de la barre de défilement jusqu'au point souhaité.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 22 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

DEFILEMENT DE TEXTE AUTOMATIQUE

Les entrées trop longues pour le champ actuel défilent automatiquement de droite à gauche.

Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

INFORMATIONS

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.112)

TOUCHES DE RACCOURCI DE CARACTERE DANS LES LISTES

Certaines listes contiennent des touches de raccourci de caractère, **"A-C"**, **"D-F"**, etc., qui permettent de passer directement aux entrées de liste commençant par la même lettre que celle de la touche de raccourci de caractère.

1 Sélectionnez l'une des touches d'écran de caractère.

INFORMATIONS

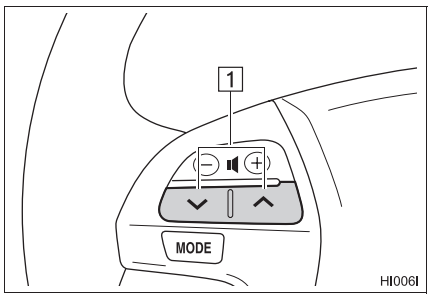
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche de caractère, la liste commençant par le caractère suivant s'affiche.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 23 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

UTILISATION DES CONTACTEURS AU VOLANT

Les écrans de liste peuvent être manipulés à l'aide des contacteurs intégrés au volant.



N°	Fonction
1	Appuyer : Curseur vers le haut/bas Appuyer et maintenir enfoncé : Page vers le haut/bas

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

1 FONCTIONNEMENT DE BASE

1. REFERENCE RAPIDE 26

2. FONCTIONS DE BASE..... 27

ACTIVATION OU DESACTIVATION DU SYSTEME AUDIO 27

SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO..... 28

INTRODUCTION OU EJECTION D'UN DISQUE..... 28

PORT USB/AUX..... 29

2 FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. RADIO AM/FM 30

VUE D'ENSEMBLE 30

PRESELECTION D'UNE STATION 33

RECHERCHE MANUELLE..... 33

RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES) 34

OPTIONS DE LA RADIO FM..... 35

2

SYSTEME AUDIO

3 FONCTIONNEMENT MULTIMEDIA

1. CD 36
- VUE D'ENSEMBLE 36
- LECTURE D'UN CD AUDIO 39
- LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC 39
- OPTIONS DE CD AUDIO OU DISQUE MP3/WMA/AAC 40

2. CLE USB 42
- VUE D'ENSEMBLE 42
- LECTURE D'UNE CLE USB 46
- OPTIONS DE CLE USB 46

3. iPod 47
- VUE D'ENSEMBLE 47
- AUDIO de l'iPod 51
- OPTIONS AUDIO DE L'iPod 51

4. AUX/VTR 52
- VUE D'ENSEMBLE 52

5. AUDIO Bluetooth® 55
- VUE D'ENSEMBLE 55
- CONNEXION AUDIO Bluetooth® 59
- ECOUTE AUDIO Bluetooth® 60
- OPTIONS AUDIO Bluetooth® 60

4 COMMANDES A DISTANCE AUDIO

1. CONTACTEURS AU VOLANT 62

5 CONSEILS POUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME AUDIO

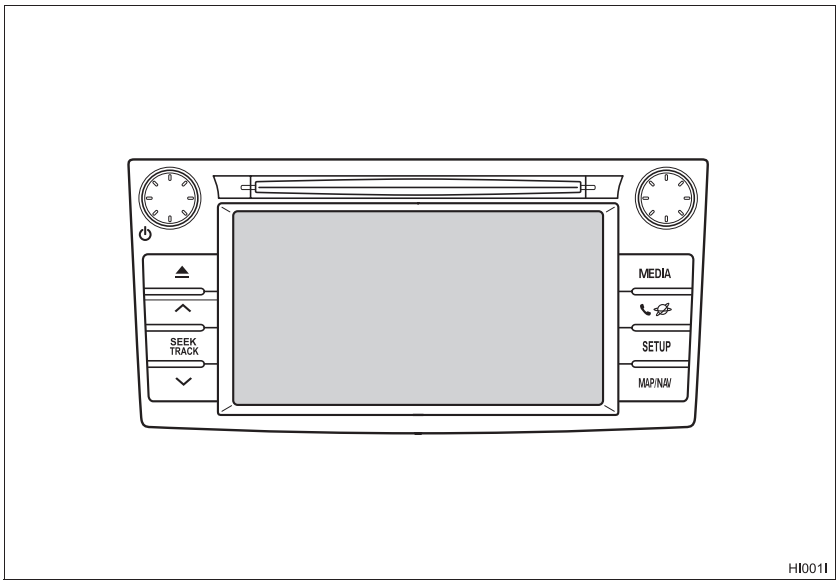
1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT 64
- RECEPTION DE LA RADIO 64
- iPod 66
- ENTRETIEN DU LECTEUR DE CD ET DES DISQUES 67
- INFORMATIONS DE FICHIER 69
- DISQUES CD-R ET CD-RW 71
- TERMINOLOGIE 71

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 26 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. REFERENCE RAPIDE

Pour accéder au système audio, appuyez sur la touche **“MEDIA”**. Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.



Fonction	Page
Utilisation de la radio	30
Lecture d’un CD audio ou d’un disque MP3/WMA/AAC	36
Lecture d’une clé USB	42
Lecture d’un iPod	47
Utilisation du port AUX	52
Lecture d’un appareil Bluetooth®	55
Utilisation des contacteurs audio au volant	62
Paramètres audio	139

INFORMATIONS

- Ce schéma représente un véhicule à conduite à gauche.
- Les positions et les formes des touches sont différentes sur les véhicules à conduite à droite.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 27 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. FONCTIONS DE BASE

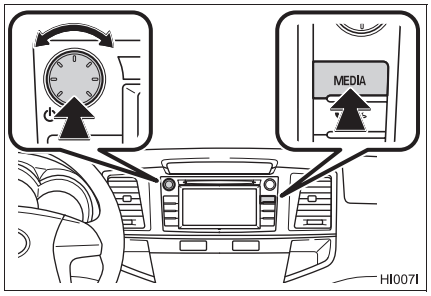
Cette section décrit certaines fonctions de base du système audio. Il est possible que certaines informations ne s'appliquent pas à votre système.

Votre système audio fonctionne lorsque le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

NOTE

- Lorsque le moteur est à l'arrêt, ne laissez pas le système audio allumé plus longtemps que nécessaire, car la batterie risque de se décharger.

ACTIVATION OU DESACTIVATION DU SYSTEME AUDIO



Le boutonAlimentation/Volume : Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le système audio. Tournez ce bouton pour régler le volume. Le système garde en mémoire le dernier mode utilisé.

Touche **"MEDIA"** : Appuyez sur cette touche pour afficher les touches d'écran du système audio.

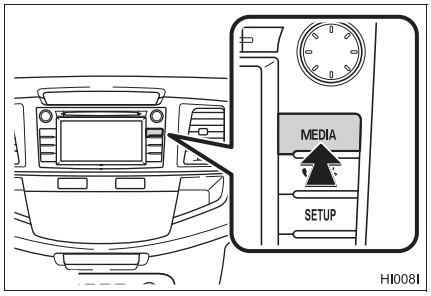
INFORMATIONS

- Si le volume est réglé alors que la musique est en mode pause ou sourdine, ce mode est annulé.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

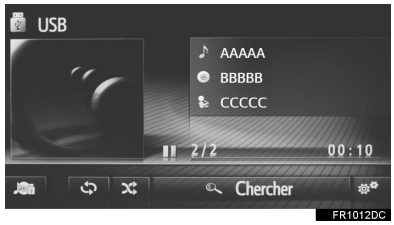
SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO

1 Appuyez sur la touche **"MEDIA"**.

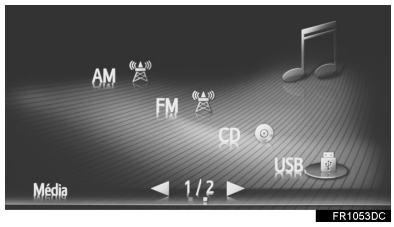


- Le système audio garde en mémoire le dernier mode utilisé.

2 Sélectionnez ou appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio.



3 Sélectionnez la source audio désirée.



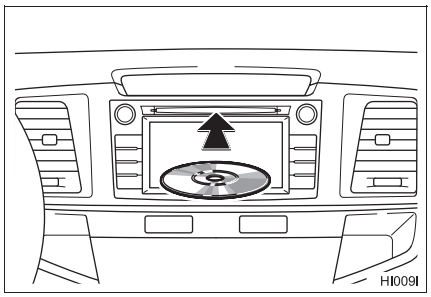
INFORMATIONS

- Vous ne pouvez pas appuyer sur les touches de l'écran qui sont grisées.

INTRODUCTION OU EJECTION D'UN DISQUE

INTRODUCTION D'UN DISQUE

1 Introduisez le disque avec l'étiquette vers le haut.



- Lorsque le disque est correctement introduit dans la fente, le lecteur de CD commence automatiquement à lire la première plage du premier dossier du disque.

INFORMATIONS

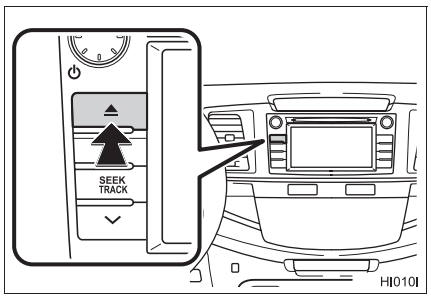
- Si l'étiquette est tournée vers le bas, "Une erreur disque est survenue." s'affiche à l'écran.

⚠ NOTE

- N'essayez jamais de démonter ou de lubrifier les pièces du lecteur de CD. N'introduisez aucun objet autre qu'un disque dans la fente.

EJECTION D'UN DISQUE

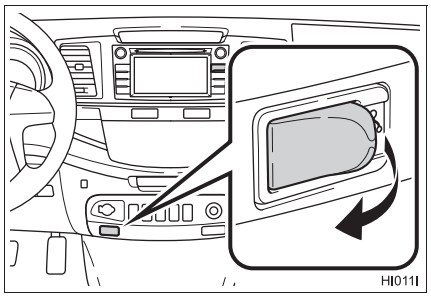
1 Appuyez sur la touche ⏏.



- Le disque est éjecté.

PORT USB/AUX

1 Ouvrez le couvercle et branchez un appareil.



- Lorsqu'un appareil est introduit, il commence la lecture automatiquement. Dès qu'il est prêt pour la lecture, l'écran de commande audio s'affiche automatiquement.
- Si un concentrateur USB est connecté, deux appareils peuvent être branchés simultanément.
- Même si un concentrateur USB permettant de connecter plus de deux appareils USB est connecté, seuls les deux premiers appareils branchés sont reconnus.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 30 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

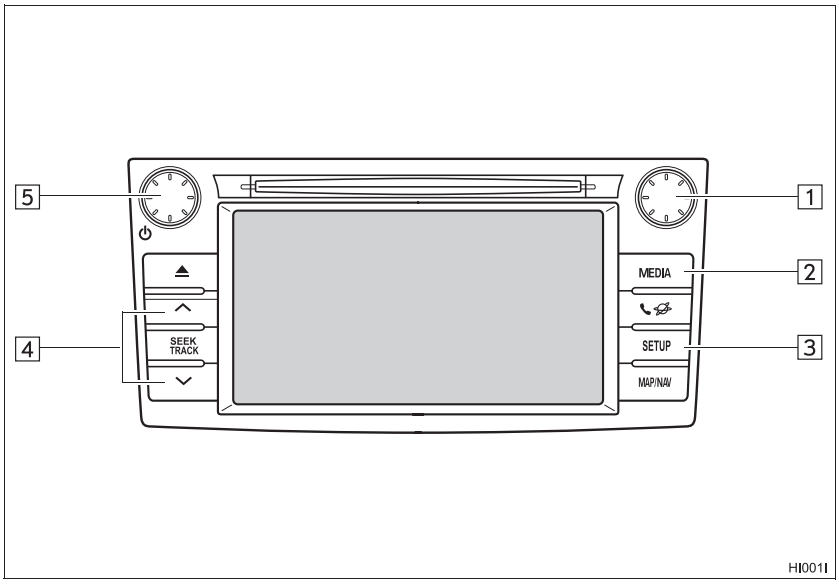
1. RADIO AM/FM

VUE D'ENSEMBLE

Il est possible d'accéder à l'écran de commande de la radio comme suit :

Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"AM"** ou **"FM"** pour afficher l'écran de commande de la radio.

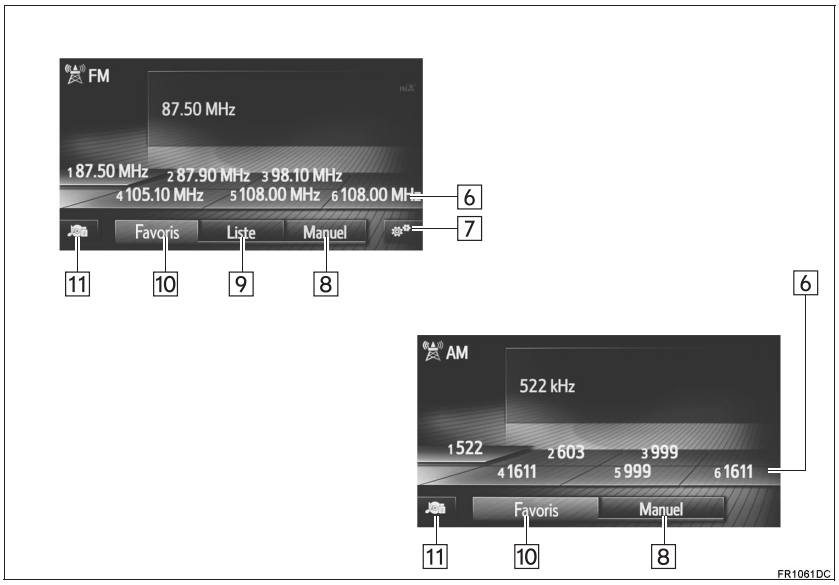
PANNEAU DE COMMANDE



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 31 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

ECRAN DE COMMANDE



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction
1	Le bouton de sélection/défilement : • Ecran de recherche de station présélectionnée : Tournez pour sélectionner une station présélectionnée. • Ecran de liste de stations : Tournez pour faire défiler la liste de stations vers le haut/bas. • Ecran de recherche manuelle : Tournez pour passer à une fréquence supérieure/inférieure.
2	• Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia. • Appuyer à nouveau sur la touche affiche à nouveau l'écran de commande de la radio.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.139)
4	• Ecran de recherche de station présélectionnée : Appuyez pour passer aux stations présélectionnées de fréquence supérieure/inférieure. • Ecran de liste de stations : Appuyez pour faire défiler la liste des stations vers le haut/bas. • Ecran de recherche manuelle : Appuyez sans relâcher pour rechercher les stations disponibles suivantes/précédentes.
5	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
6	Sélectionnez pour rechercher les stations présélectionnées.
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de recherche manuelle.
9	Sélectionnez pour afficher la liste de stations.
10	Sélectionnez pour afficher les stations présélectionnées.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.

INFORMATIONS

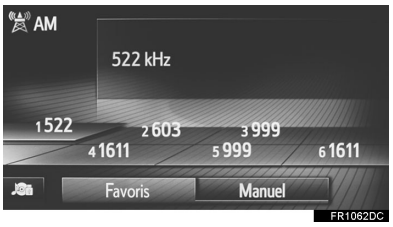
- La radio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu'une émission diffusée en stéréo est reçue.

PRESELECTION D'UNE STATION

1 Sélectionnez **"Favoris"**.

2 Recherchez la station souhaitée.

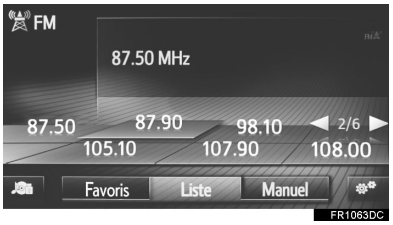
3 Sélectionnez l'une des touches de sélection de station **(1-6)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



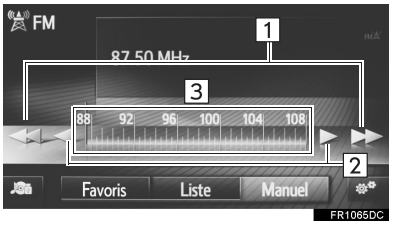
- La fréquence (AM/FM) ou le nom (FM) de la station s'affiche sur la touche d'écran.
- Pour changer la station présélectionnée, suivez la même procédure.

RECHERCHE MANUELLE

1 Sélectionnez **"Manuel"**.



2 Recherchez la station souhaitée.



N°	Fonction
1	• Sélectionnez pour passer à une station de fréquence supérieure/inférieure. • Sélectionnez sans relâcher la touche pour la fonction de recherche ininterrompue de station de fréquence supérieure/inférieure. Lorsque vous retirez votre doigt de la touche, la fonction de recherche s'arrête à la prochaine station captée.
2	• Sélectionnez pour passer à une fréquence supérieure/inférieure. • Sélectionnez sans relâcher la touche pour la fonction de recherche ininterrompue de station de fréquence supérieure/inférieure. Lorsque vous retirez votre doigt de la touche, la fonction de recherche s'arrête à la fréquence actuelle.
3	Il est possible de glisser-déplacer le marqueur en faisant glisser votre doigt sur l'écran (dans la zone où le marqueur est indiqué). Il est également possible de repositionner le marqueur via une sélection unique sur la bande de fréquence.

RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES)

En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service peut ne pas fonctionner.

FREQUENCE DE REMPLACEMENT FM (AF)

Une meilleure fréquence de réception du même programme diffusé est automatiquement recherchée si la réception de la fréquence actuelle se dégrade.

MODIFICATION DU CODE REGIONAL

Mode OFF : Pour passer à une station appartenant au même réseau RDS; permet de suivre les stations d'un même réseau sur une vaste région.

Mode ON : Permet de passer à une station appartenant au même réseau local.

FONCTION TA (RADIOGUIDAGE)

Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations sur la circulation routière et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.

1 Un message contextuel s'affiche à l'écran lorsque la radio recherche une station TP.

2 Sélectionnez **"Continu"**.

INFORMATIONS

- Lorsque la fonction TA est activée (→P.35), la radio lance la recherche d'une station TP.
- Une fois le programme terminé, l'opération initiale reprend.

VOLUME DU RADIOGUIDAGE

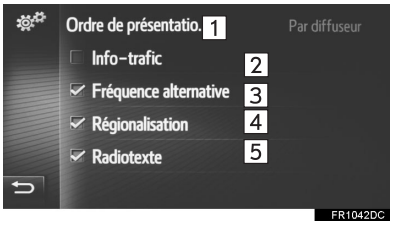
Le niveau de volume des informations routières reçues est mémorisé.

OPTIONS DE LA RADIO FM

1 Affichez l'écran de commande de la radio FM. (→P.30)

2 Sélectionnez .

3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir "Par diffuseur" ou "Par alphabet" et définir l'ordre de la liste de stations.
2	Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations sur la circulation routière et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la recherche automatique d'une station offrant une bonne réception en cas de détérioration de la réception.
4	Sélectionnez pour passer à une station appartenant au même réseau local.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte de radio FM.

INFORMATIONS

- Le paramètre actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 36 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. CD

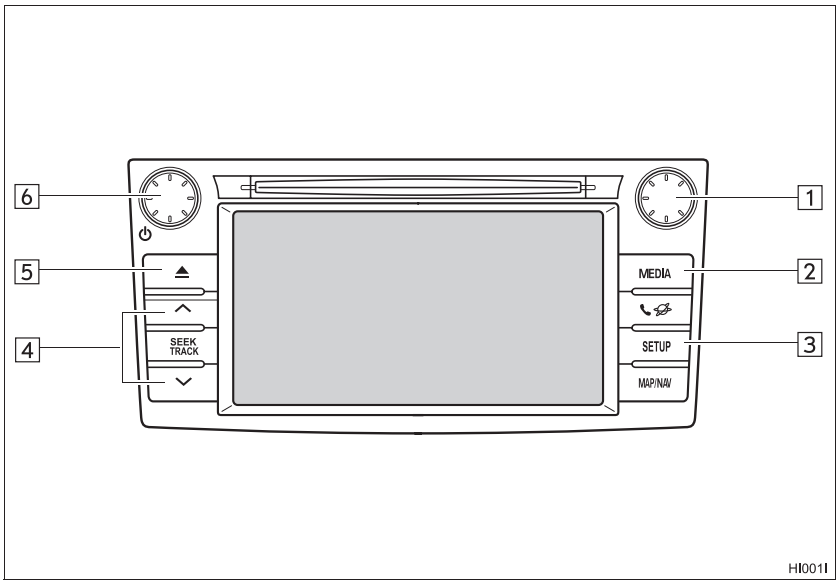
VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement du CD, utilisez l'une des méthodes suivantes :

▶ Introduction d'un disque (→P.28)

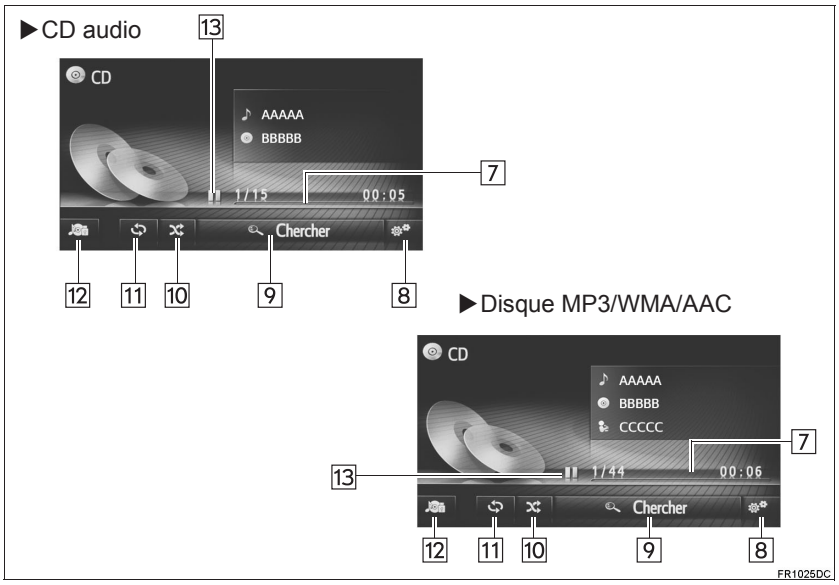
▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"CD"** pour afficher l'écran de commande de CD.

■PANNEAU DE COMMANDE



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Le bouton de sélection/défilement : • Tournez pour sélectionner une plage.
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.139)
4	• Appuyez pour sélectionner une plage. • Appuyez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance/un retour rapide.
5	Appuyez sur cette touche pour éjecter un disque.
6	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
7	Affiche la progression
8	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de disque CD audio, MP3/WMA/AAC.
9	• CD audio : Sélectionnez pour afficher une liste des plages. • Disque MP3/WMA/AAC : Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers.
10	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
11	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
12	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
13	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

INFORMATIONS

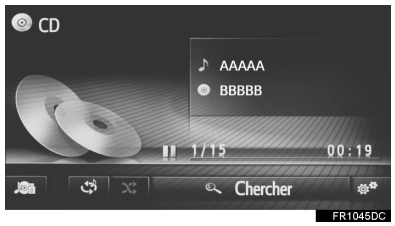
- Si un disque contient des fichiers CD-DA et MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est introduit, le titre du disque et le titre de la plage s'affichent.
- Si le disque ne contient pas de fichier CD-TEXT, seul le numéro de plage s'affiche à l'écran.

LECTURE D'UN CD AUDIO

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

1 Sélectionnez .

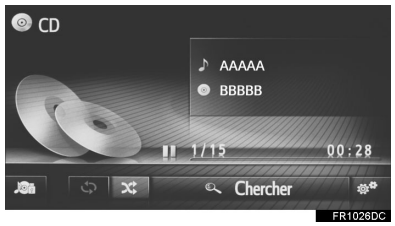


- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .



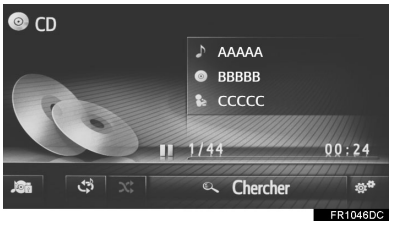
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - aléatoire → désactivation

LECTURE D'UN DISQUE MP3/ WMA/AAC

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage ou le dossier qui est actuellement lu.

1 Sélectionnez .



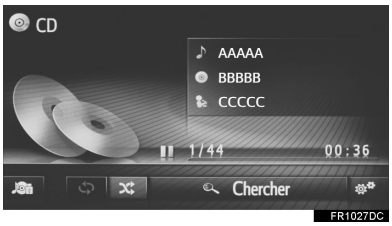
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - répétition de la plage → répétition du dossier → désactivation

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 40 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .



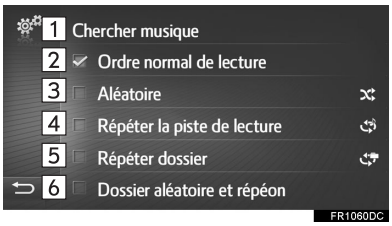
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • aléatoire → désactivation

OPTIONS DE CD AUDIO OU DISQUE MP3/WMA/AAC

1 Affichez l'écran de commande de CD. (→P.36)

2 Sélectionnez .

3 Sélectionnez la touche à définir.



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
1	• CD audio : Sélectionnez pour afficher une liste des plages. • Disque MP3/WMA/AAC : Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers.	—
2	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
3	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire des plages.	39, 40
4	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	39
5 *1	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des dossiers.	39
6 *1,2	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire et répétée des dossiers.	39, 40

*1 : Disque MP3/WMA/AAC uniquement
*2 : Système de navigation uniquement

2. CLE USB

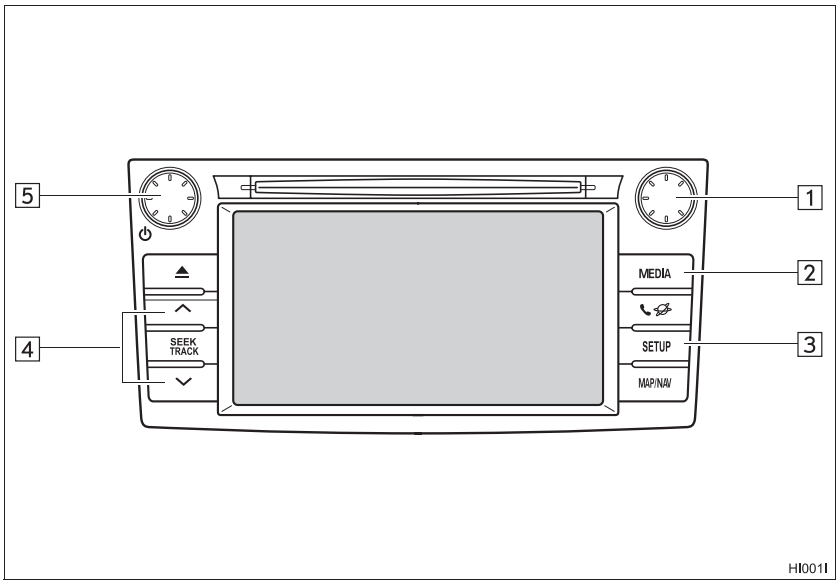
VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement de clé USB, utilisez l'une des méthodes suivantes :

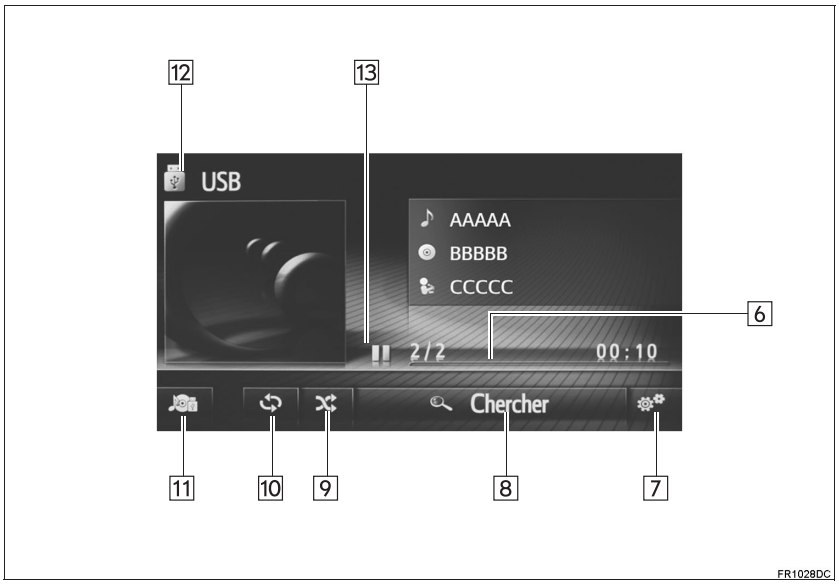
▶ Connexion d'une clé USB (→P.29)

▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"USB"** pour afficher l'écran de commande de clé USB.

■PANNEAU DE COMMANDE



ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Le bouton de sélection/défilement : • Tournez pour sélectionner une plage.
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.139)
4	• Appuyez pour sélectionner une plage. • Appuyez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance/un retour rapide.
5	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options USB.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	Sélectionnez pour alterner entre "USB1" et "USB2" lorsque 2 clés USB sont connectées.
13	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

ATTENTION

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas la clé USB pendant que vous conduisez.

NOTE

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATIONS

- Système de navigation uniquement : Ce système prend en charge les appareils MTP.

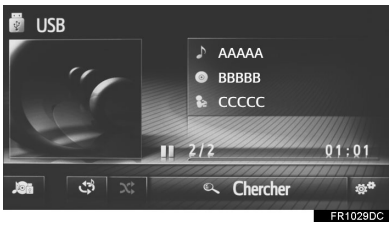
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 46 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

LECTURE D'UNE CLE USB

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est en cours de lecture.

1 Sélectionnez .

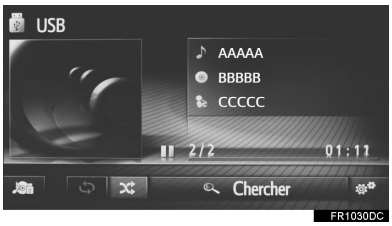


- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .



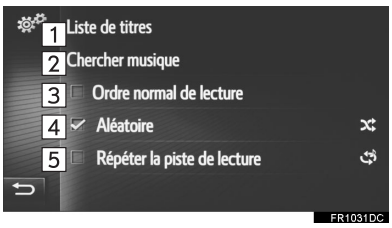
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • aléatoire → désactivation

OPTIONS DE CLE USB

1 Affichez l'écran de commande de clé USB. (→P.42)

2 Sélectionnez .

3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	46
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	46

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 47 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

3. iPod

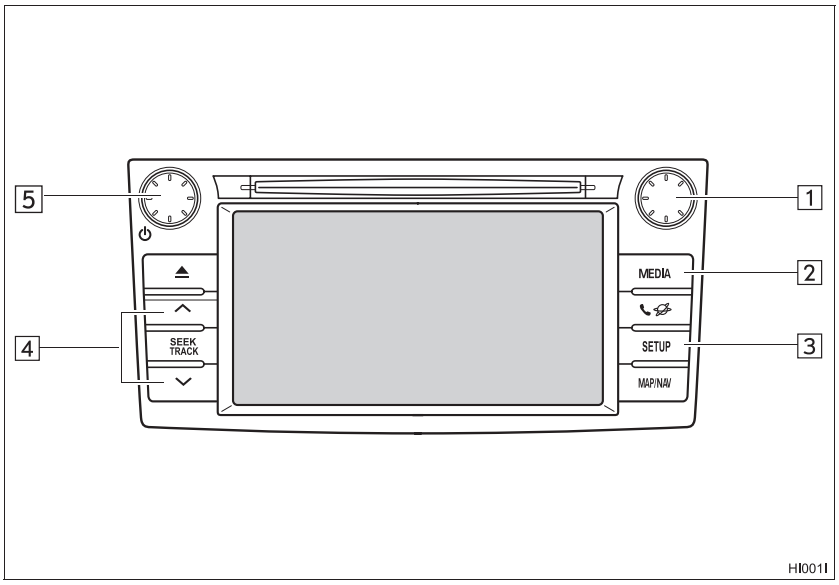
VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement de l'iPod, utilisez l'une des méthodes suivantes :

▶ Connexion d'un iPod (→P.29)

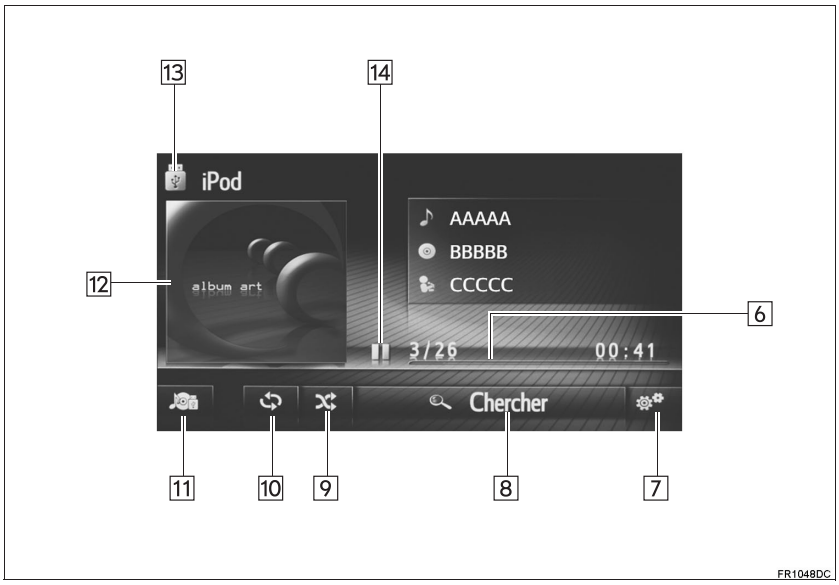
▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"iPod"** pour afficher l'écran de commande de l'iPod.

■PANNEAU DE COMMANDE



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Le bouton de sélection/défilement : • Tournez pour sélectionner une plage.
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres audio. (→P.139)
4	• Appuyez pour sélectionner une plage. • Appuyez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance/un retour rapide.
5	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio de l'iPod.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	• Affiche la pochette • Sélectionnez pour afficher une liste des plages.
13	Sélectionnez pour alterner entre "iPod1" et "iPod2" lorsque 2 iPods sont connectés.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

ATTENTION

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas l'iPod pendant que vous conduisez.

NOTE

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATIONS

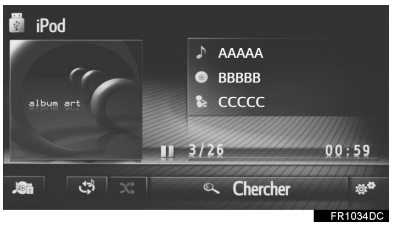
- Dès qu'un iPod est branché à l'aide d'un câble iPod d'origine, sa batterie se recharge.
- En fonction du modèle d'iPod et des morceaux qui y sont enregistrés, les pochettes figurant sur l'iPod peuvent s'afficher. L'affichage de la pochette d'iPod peut prendre du temps et l'iPod peut ne pas fonctionner lorsque l'affichage de la pochette est en cours. Seules les pochettes d'iPod enregistrées au format JPEG peuvent être affichées.
- Lorsque vous branchez un iPod et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à l'endroit où elle s'est arrêtée la dernière fois que le lecteur a été utilisé.
- En fonction de l'iPod branché sur le système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

AUDIO de l'iPod

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

1 Sélectionnez .

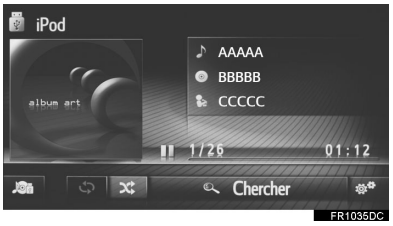


- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .



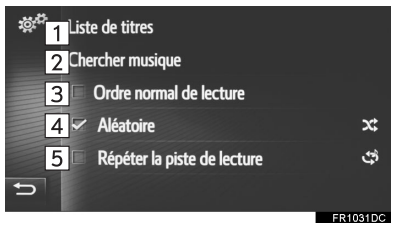
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • aléatoire → désactivation

OPTIONS AUDIO DE L'iPod

1 Affichez l'écran de commande audio de l'iPod. (→P.47)

2 Sélectionnez .

3 Sélectionnez la touche à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	51
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	51

4. AUX/VTR*

▶VTR

Pour utiliser les fonctions Vidéo comme VTR, vous devez disposer d'un câble AUX à 4 pôles. Cependant, en fonction des caractéristiques du câble, la fonction vidéo peut ne pas fonctionner correctement. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre concessionnaire Toyota.

Lors de la conduite, la vidéo n'est pas affichée. Seul le son est diffusé.

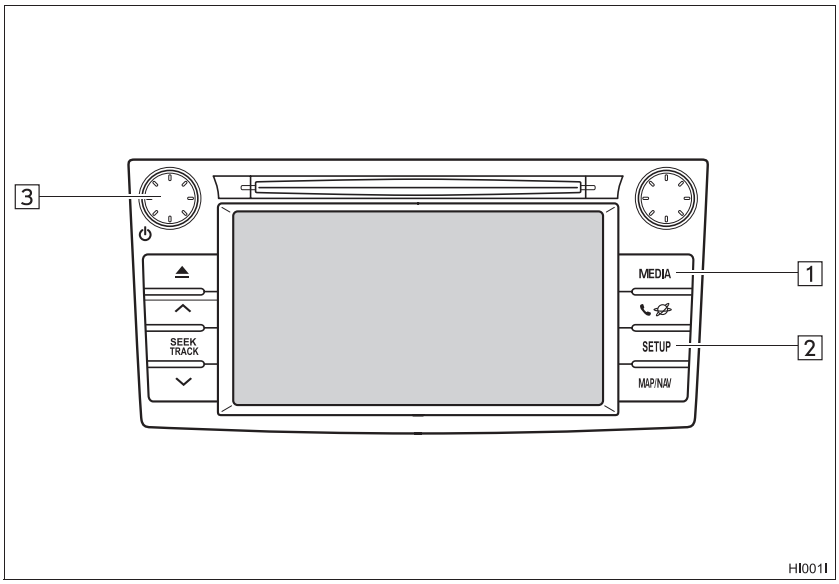
VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de commande AUX ou VTR, utilisez l'une des méthodes suivantes :

▶Connexion d'un appareil au port AUX (→P.29)

▶Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"AUX"** ou **"A/V"** pour afficher l'écran de commande.

■PANNEAU DE COMMANDE



* : Si le véhicule en est équipé

ECRAN DE COMMANDE

N°	Fonction
1	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
2	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.139)
3	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
5*	Sélectionnez pour afficher l'écran des options VTR. Sélectionnez pour définir les paramètres de format du signal vidéo.

*: Uniquement en mode VTR

ATTENTION

- Ne connectez pas votre appareil audio portable et n'en manipulez pas les commandes pendant la conduite.

NOTE

- Ne laissez pas d'appareil audio portable dans le véhicule. La température dans l'habitacle peut augmenter considérablement et endommager le lecteur.
- N'appuyez pas sur votre appareil audio portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou son connecteur.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou son connecteur.

5. AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs d'écouter leurs morceaux à partir d'un lecteur portable via les haut-parleurs du véhicule, grâce à la communication sans fil.

Ce système audio prend en charge la technologie Bluetooth®, un système de transmission sans fil des données permettant de lire des morceaux de musique audio sur un lecteur portable sans fil. Si votre appareil ne prend pas en charge la technologie Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne fonctionne pas.

VUE D'ENSEMBLE

Il est possible d'accéder à l'écran de commande audio Bluetooth® comme suit :

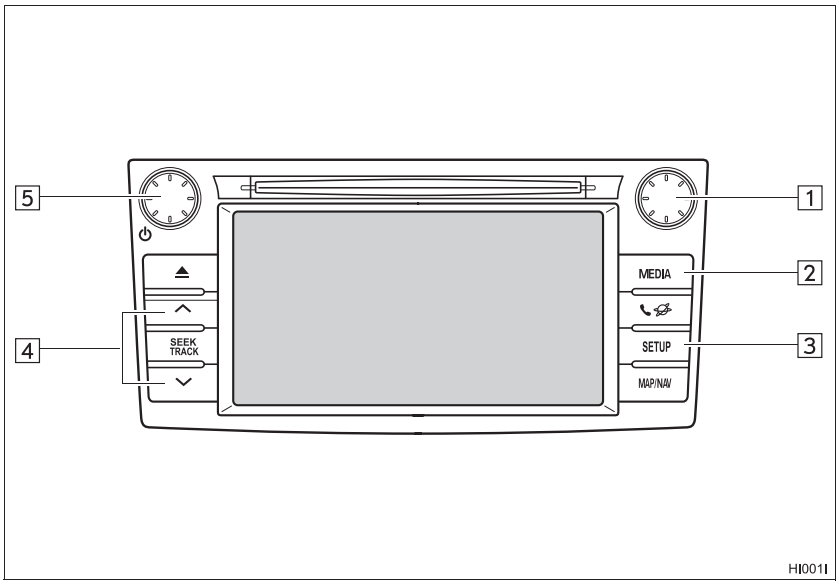
En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut s'afficher différemment de celui représenté dans ce manuel.

▶ Branchement d'un appareil audio Bluetooth® (→P.119, P.126)

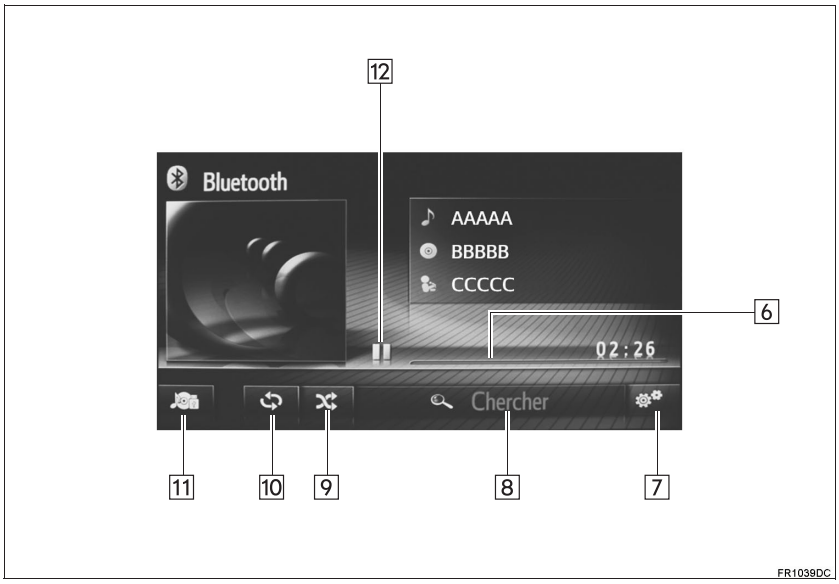
▶ Appuyez sur la touche **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio, puis sélectionnez **"Bluetooth*"** pour afficher l'écran de commande Bluetooth®.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

PANNEAU DE COMMANDE



ECRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Le bouton de sélection/défilement : • Tournez pour sélectionner une plage.
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode multimédia.
3	Sélectionnez pour définir les paramètres de son. (→P.139)
4	• Appuyez pour sélectionner une plage. • Appuyez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance/un retour rapide.
5	Le bouton d'alimentation/volume : • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour allumer/éteindre le système audio.
6	Affiche la progression
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio Bluetooth®.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.
10	Sélectionnez pour activer la lecture répétée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source multimédia.
12	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.

ATTENTION

- N'actionnez pas les commandes du lecteur ou ne le branchez pas sur le système audio Bluetooth® pendant que vous conduisez.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker ou d'un défibrillateur cardiaque doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes équipées d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker ou qu'un défibrillateur cardiaque doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

NOTE

- Ne laissez pas de lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.

INFORMATIONS

- Il est possible que ce système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - L'appareil Bluetooth® est éteint.
  - L'appareil Bluetooth® n'est pas connecté.
  - La batterie de l'appareil Bluetooth® est presque déchargée.
- La connexion du téléphone peut prendre un certain temps lorsque le système audio Bluetooth® fonctionne.
- Pour l'utilisation d'un lecteur portable, reportez-vous au mode d'emploi qui l'accompagne.
- Lorsque l'appareil Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON", le système se reconnecte automatiquement au lecteur portable.
- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté suite à sa mise hors tension, la reconnexion automatique n'a pas lieu. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations de l'appareil Bluetooth® sont enregistrées lorsque le lecteur portable est connecté au système audio Bluetooth®. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth® du système.

CONNEXION AUDIO Bluetooth®

Pour utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire d'apparier un lecteur portable et de connecter le profil audio (A2DP) au système.

Une fois que vous avez connecté un appareil avec profil audio (A2DP), vous pouvez écouter votre musique via le système audio du véhicule.

Si vous n'avez pas encore connecté de lecteur portable avec profil audio (A2DP), vous devez d'abord le faire en suivant les procédures suivantes. Connectez votre lecteur portable avec profil audio (A2DP) après avoir complètement arrêté le véhicule.

SI AUCUN APPAREIL N'A ETE CONNECTE

▶Système multimédia (→P.119)
▶Système de navigation (→P.126)

CONNEXION D'UN APPAREIL SUPPLEMENTAIRE

▶Système multimédia (→P.119)
▶Système de navigation (→P.126)

SELECTION D'UN APPAREIL CONNECTE

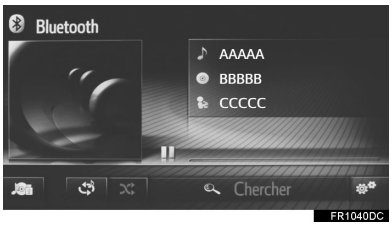
▶Système multimédia (→P.123)
▶Système de navigation (→P.133)

ECOUTE AUDIO Bluetooth®

REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est actuellement lue.

1 Sélectionnez .

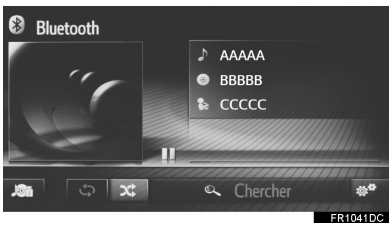


- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • répétition de la plage → désactivation

SELECTION ALEATOIRE

Les plages peuvent être sélectionnées de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .



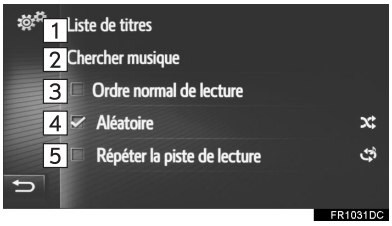
- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  • aléatoire → désactivation

OPTIONS AUDIO Bluetooth®

1 Affichez l'écran de commande Bluetooth®. (→P.55)

2 Sélectionnez .

3 Sélectionnez la touche à définir.



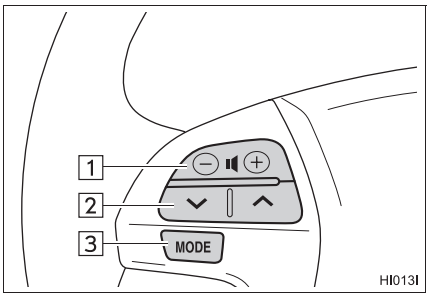
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des plages.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options de navigation, puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des plages depuis le début de la liste de plages lorsque la lecture de la dernière plage de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire.	60
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée des plages.	60

INFORMATIONS

- Si l'appareil portable prend en charge AVRCP 1.4 et la navigation, la liste de titres et la recherche de musique sont disponibles. (Si l'appareil ne prend pas en charge la navigation, ces entrées de menu s'affichent en grisé.)
  Les appareil de moindre qualité ne prennent pas en charge ces fonctionnalités.
  Pour ces appareils, la liste de titres et la recherche de musique s'affichent en grisé.

1. CONTACTEURS AU VOLANT

Certains fonctions du système de navigation/multimédia peuvent être réglées au moyen des contacteurs situés sur le volant.



N°	Contacteur
1	Contacteur de commande de volume
2	Contacteur “∧” “∨”
3	Contacteur “MODE”

▶Contacteur de commande de volume

Mode	Fonctionnement	Fonction
Tous	Appuyer	Augmentation/diminution du volume

▶Contacteur “∧” “∨”

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM	Appuyer	Station présélectionnée suivante/précédente (écran de recherche de station présélectionnée) Liste de stations suivantes/précédentes (écran de liste de stations) Recherche de fréquence supérieure/inférieure (écran de recherche manuelle)
	Appuyer et maintenir enfoncé	Recherche continue tant qu’une pression est exercée sur le contacteur (écran Manuel)
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyer	Plage suivante/précédente
	Appuyer et maintenir enfoncé	Avance/retour rapide

▶Contacteur MODE

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM, AUX	Appuyer	Changement des modes audio
	Appuyer et maintenir enfoncé	Mise en sourdine
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyer	Changement des modes audio
	Appuyer et maintenir enfoncé	Pause

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 64 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT

NOTE

- Pour éviter d'endommager le système audio :
  - Evitez de renverser un liquide, quel qu'il soit, sur le système audio.
  - N'introduisez aucun objet autre qu'un disque approprié dans la fente du lecteur de CD.

INFORMATIONS

- L'utilisation d'un téléphone mobile à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut générer des parasites dans les haut-parleurs du système audio lorsqu'il est activé. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

RECEPTION DE LA RADIO

En général, un problème de réception ne signifie pas que votre radio soit défectueuse — il est simplement dû à de mauvaises conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, la proximité d'immeubles et de relief peut entraver la réception des ondes FM. Les lignes électriques ou les câbles téléphoniques peuvent affecter les signaux AM. De plus, les signaux radio ont une portée limitée et, par conséquent, plus vous vous éloignez d'une station, plus son signal sera faible. En outre, les conditions de réception changent constamment lorsque votre véhicule se déplace.

Voici la description de quelques problèmes de réception courants qui ne sont pas à prendre pour des signes de dysfonctionnement de votre radio.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

FM

Faiblissement et instabilité des émissions : En général, la portée réelle des ondes FM est d'environ 40 km (25 miles). Au-delà, le signal risque de devenir plus faible et instable, et ces problèmes s'intensifient à mesure que le véhicule s'éloigne de l'émetteur radio. Auquel cas, ils s'accompagnent souvent de distorsions.

Propagation par trajets multiples : Les signaux FM se réfléchissent, ce qui peut occasionner la réception simultanée de deux signaux. Lorsque cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un scintillement ou une perte de réception momentanée.

Parasites et scintillement : Ces phénomènes se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des constructions, des arbres ou d'autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le scintillement.

Permutation de station : Si le signal FM que vous recevez est interrompu ou affaibli et qu'une station plus puissante émet à proximité sur la bande FM, votre radio risque de diffuser les programmes de cette seconde station jusqu'à ce que le premier signal soit à nouveau perceptible.

AM

Faiblissement des émissions : Les émissions AM sont réfléchies par les couches supérieures de l'atmosphère — surtout la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station émettrice, et l'intensité des signaux reçus peut alors être forte ou faible.

Interférences de station : Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station émettrice, des interférences se produisent, rendant le programme inaudible.

Parasites : Les ondes AM sont facilement perturbées par des sources électriques externes telles que, entre autres, les lignes à haute tension, la foudre ou les moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 66 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

iPod

Made for iPod iPhone

- Les mentions “Made for iPod”, “Made for iPhone” et “Made for iPad” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour l’iPod, l’iPhone ou l’iPad, respectivement, et certifié conforme aux normes de performances d’Apple par le développeur.
- Apple n’est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l’utilisation de cet accessoire avec l’iPod, l’iPhone ou l’iPad peut affecter la performance du système sans fil.
- iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées d’Apple Inc., aux Etats-Unis et dans d’autres pays. Lightning est une marque déposée d’Apple Inc.
- Le connecteur Lightning est compatible avec l’iPhone 5, l’iPod touch (5ème génération) et l’iPod nano (7ème génération).
- Le connecteur à 30 broches est compatible avec l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1ère à 4ème générations), l’iPod classic (sauf la 5ème génération) et l’iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations).
- L’USB est compatible avec l’iPhone 5, l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1ère à 5ème générations), l’iPod classic (sauf la 5ème génération) et l’iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème, 6ème et 7ème générations).

MODELES COMPATIBLES

Les appareils iPod®, iPod nano®, iPod classic®, iPod touch® et iPhone® suivants sont compatibles avec ce système.

Convient pour

- iPod touch (5ème génération)
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic (sauf la 5ème génération)
- iPod nano (7ème génération)
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

En fonction des différences entre les modèles ou les versions du logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ENTRETIEN DU LECTEUR DE CD ET DES DISQUES

- Votre lecteur de CD est prévu pour la lecture de disques de 12 cm (4,7 in.) uniquement. Pour lire des disques de 8 cm (3 in.), utilisez un adaptateur.
- Des températures très élevées peuvent empêcher votre lecteur de CD de fonctionner. Par temps chaud, mettez la climatisation en marche pour refroidir l'intérieur du véhicule avant d'écouter un disque.
- Des routes en mauvais état ou d'autres sources de vibrations peuvent provoquer des sauts de plages lors de la lecture du CD.
- En cas de pénétration d'humidité dans le lecteur de CD, celui-ci peut rester muet alors qu'il semble fonctionner. Sortez le disque du lecteur de CD et laissez-le sécher.

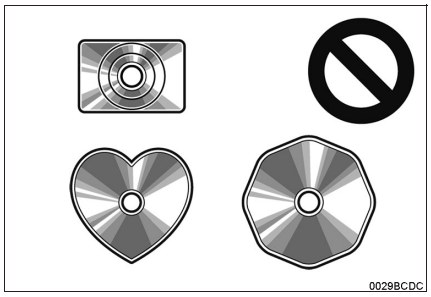
⚠ ATTENTION

- Le lecteur de CD est muni d'un rayon laser invisible, qui peut émettre des radiations nocives pour la santé s'il venait à être dirigé vers l'extérieur de l'unité. Veillez dès lors à utiliser correctement le lecteur de CD.

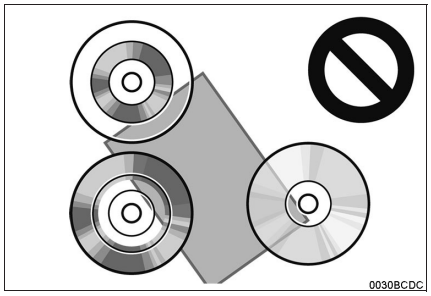
CD audio	COMPACT disc DIGITAL AUDIO / COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT / COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable / COMPACT disc DIGITAL AUDIO ReWritable

- Utilisez exclusivement les disques indiqués ci-dessus. Il est possible que votre lecteur de CD ne puisse pas lire les disques suivants.
  - SACD
  - CD dts
  - CD protégés contre la copie
  - CD vidéo

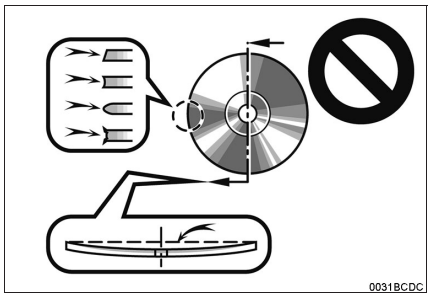
▶ Disques de forme spéciale



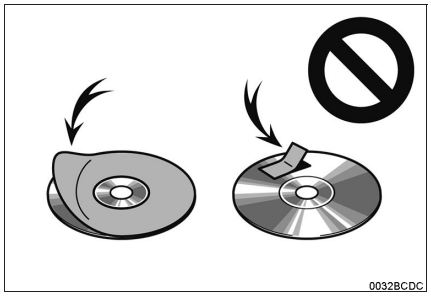
▶ Disques transparents/translucides



▶Disques de mauvaise qualité

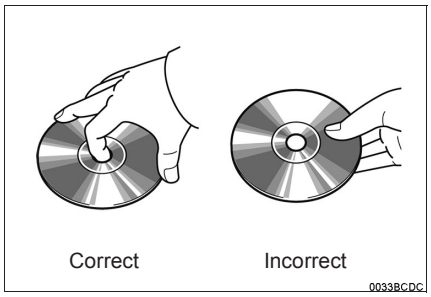


▶Disques portant une étiquette

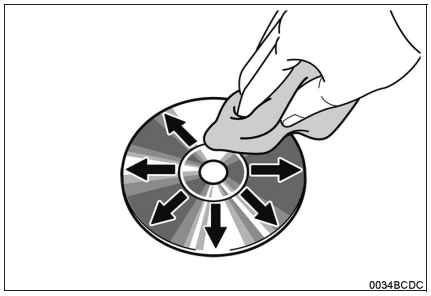


NOTE

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de qualité inférieure ou portant une étiquette, tels que ceux illustrés. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.
- Ce système n'est pas conçu pour utiliser des disques double face. N'utilisez pas de disques double face car cela risque d'endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques équipés d'une bague de protection.
  L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien leur éjection peut s'avérer impossible.



- Manipulez les disques avec précaution et plus particulièrement lorsque vous les introduisez dans le lecteur. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Evitez de laisser des empreintes sur les disques, en particulier sur la face de lecture.
- Des impuretés, des éraflures, des déformations, des piqûres ou toute autre détérioration du disque peuvent provoquer des sauts de lecture ou la répétition d'une même section d'une plage. (Pour déceler les piqûres, observez le disque en le maintenant devant une source lumineuse).
- Retirez les disques du lecteur de CD lorsque vous ne les écoutez pas. Rangez-les dans leur boîtier en plastique pour les protéger de l'humidité, de la chaleur et des rayons directs du soleil.



- **Pour nettoyer un disque** : Essuyez la surface du disque avec un chiffon doux et non pelucheux, humecté d'eau. Nettoyez le disque du centre vers les bords, en ligne droite (ne pas former de cercle). N'utilisez pas de produits de nettoyage pour disques vinyles ou de produits antistatiques.

INFORMATIONS DE FICHIER

APPAREILS COMPATIBLES USB

Formats de communication USB	USB 2.0 HS (480 Mbps) et FS (12 Mbps)
Formats de fichier	FAT 16/32
Catégorie de correspondance	Catégorie de mémoire auxiliaire

FICHIERS COMPRESSES COMPATIBLES

Elément	USB	DISQUE
Format de fichier compatible (audio)	MP3/WMA/AAC	
Dossiers dans l'appareil	Maximum 3000	Maximum 192
Fichiers dans l'appareil	Maximum 9999	Maximum 255
Fichiers par dossier	Maximum 255	—

TAUX D'ECHANTILLONNAGE CORRESPONDANT

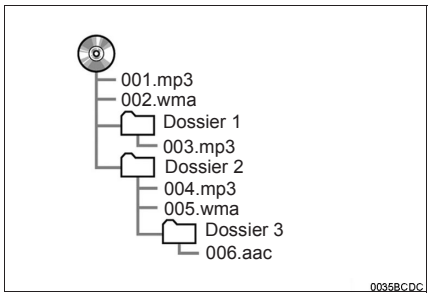
Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Fichiers WMA : Ver. 7, 8, 9 (9.1/9.2)	32/44.1/48
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48

DEBITS BINAIRES CORRESPONDANTS

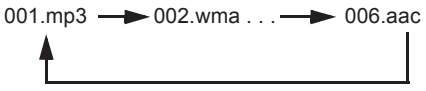
Type de fichier	Débit binaire (kbps)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA : Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA : Ver. 9 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	16 - 320

(Débit binaire variable (VBR) compatible)

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des formats de compression audio standard.
- Ce système peut lire des fichiers MP3/WMA/AAC sur disques CD-R, CD-RW et clé USB.
- Ce système peut lire des enregistrements de disques compatibles avec les niveaux 1 et 2 de la norme ISO 9660, ainsi qu'avec le système de fichiers Romeo et Joliet.
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez l'extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système lit les fichiers avec extensions .mp3/.wma/.m4a comme les fichiers MP3/WMA/AAC, respectivement. Pour éviter le bruit et les erreurs de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Ce système peut lire uniquement la première session lors de l'utilisation de CD compatibles multisessions.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats Tag ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, de la plage et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir un tag WMA/AAC utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la plage et le nom de l'artiste.
- La fonction d'accentuation n'est disponible que lors de la lecture de fichiers MP3/WMA enregistrés à 32, 44,1 ou 48 kHz.
- Ce système peut lire les fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement à des débits binaires plus élevés. Pour bénéficier d'une qualité sonore de niveau acceptable, les disques enregistrés à un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.
- Les listes d'écoute M3u ne sont pas compatibles avec le lecteur de CD.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés au format VBR (débit binaire variable), le temps de lecture ne sera pas correctement affiché en cas d'utilisation des fonctions de retour ou d'avance rapide.
- La lecture de dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC n'est pas possible.
- Les fichiers MP3/WMA/AAC peuvent être lus dans des dossiers contenant jusqu'à 8 niveaux. Cependant, le début de la lecture peut être retardé en cas d'utilisation de disques contenant de nombreux niveaux de dossiers. Nous vous recommandons donc de créer des disques ne contenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture du disque compact structuré comme ci-dessus se déroule de la manière suivante :



- L'ordre change en fonction du logiciel de codage PC et MP3/WMA/AAC que vous avez utilisé.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 71 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

DISQUES CD-R ET CD-RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "processus de finalisation" (procédé permettant de lire les disques sur un lecteur de CD conventionnel) ne peuvent pas être lus.
- La lecture de disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un enregistreur de CD de musique ou un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible à cause des caractéristiques mêmes du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, de poussière ou de condensation, etc. sur la lentille du lecteur.
- La lecture de disques enregistrés sur un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible en fonction des réglages de l'application et de l'environnement. Veuillez enregistrer vos disques au format correct. (Pour plus de détails, veuillez prendre contact avec le fabricant concerné des applications).
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés s'ils sont exposés directement aux rayons du soleil, à des températures élevées ou à de mauvaises conditions de rangement. Le lecteur risque de ne pas pouvoir lire certains disques endommagés.
- Si vous introduisez un disque CD-RW dans le lecteur de MP3/WMA, la lecture commencera plus lentement qu'avec un CD ou un CD-R classique.
- Les enregistrements sur un CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCD (Double Density CD).

TERMINOLOGIE

ECRITURE PAR PAQUETS

- Terme général qui désigne le processus d'écriture des données à la demande sur un CD-R, etc. de la même manière que l'écriture des données sur une disquette ou un disque dur.

TAG ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations relatives à une plage dans un fichier MP3. Ces informations peuvent contenir le titre de la plage, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de sortie, certains commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel doté de fonctions d'édition de tags ID3. Même si le nombre de caractères est limité au niveau des tags, les informations qu'ils contiennent peuvent être visualisées lors de la lecture de la plage concernée.

TAG WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir un tag WMA utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA contiennent des informations telles que le titre de la plage ou le nom de l'artiste.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

FORMAT ISO 9660

- Il s'agit de la norme internationale de formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe deux niveaux de réglementation.
- Niveau 1 : Le nom du fichier est au format 8.3 (noms de fichier à 8 caractères, avec une extension de fichier à 3 caractères. Les noms de fichiers doivent être composés de lettres majuscules et de numéros d'un bit. Ils peuvent également comprendre le symbole "_".)
- Niveau 2 : Le nom du fichier peut comporter 31 caractères maximum (y compris le signe de séparation "." et l'extension de fichier). Chaque dossier ne peut contenir plus de 8 hiérarchies.

m3u

- Les listes d'écoute créées à l'aide du logiciel "WINAMP" possèdent une extension de fichier de liste d'écoute (.m3u).

MP3

- MP3 est une norme de compression audio fixée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (Organisation internationale de normalisation). MP3 comprime les données audio à environ 1/10 de la taille de celles contenues sur des disques traditionnels.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il comprime les fichiers à une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont ceux de Ver. 7, 8 et 9.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de tiers. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft et de tiers.

AAC

- AAC (abréviation de Advanced Audio Coding) se réfère à une technologie de compression audio standard utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 73 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

1 INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

1. REFERENCE RAPIDE 76

2. SYSTEME MAINS LIBRES 79

UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICROPHONE..... 80

A PROPOS DU REPERTOIRE UTILISE DANS CE SYSTEME 81

LORSQUE VOUS CEDEZ VOTRE VOITURE 81

CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth® 82

3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE 83

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE 83

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE 85

ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB 86

3

SYSTEME MAINS LIBRES Bluetooth®

2 FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE

1. APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 87

PAR COMPOSITION 87

PAR LISTE DE CONTACTS 88

PAR REPERTOIRE 89

PAR LISTES D'APPELS 90

APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT 90

PAR APPEL A UN PDI* 91

EN SELECTIONNANT LA TOUCHE D'ECRAN SOS 91

2. RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 93

3. CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth® 94

ENVOI DE TONALITES 95

COMPOSITION D'UN SECOND NUMERO 95

REGLAGE DU VOLUME DU RECEPTEUR 96

3 FONCTION DE MESSAGE COURT

1. FONCTION DE MESSAGE COURT 97

RECEPTION D'UN MESSAGE COURT 97

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS RECUS 97

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS ENVOYES 99

ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT 99

4 QUE FAIRE SI...

1. DEPANNAGE 102

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

*: Point d'intérêt

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 76 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. REFERENCE RAPIDE

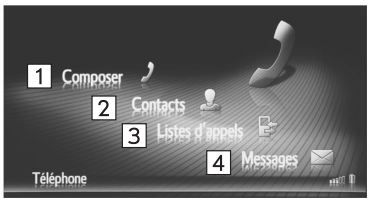
ECRAN DE MENU “Téléphone”

Appuyer sur la touche permet d’accéder à l’écran de menu “Téléphone”.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l’écran alterne entre l’écran de menu “Téléphone” et l’écran de menu “Extras”/“Toyota online”.

Lorsque vous appuyez sur la touche , le dernier écran affiché s’affiche.

Sélectionnez pour afficher l’écran de menu “Téléphone”.



FR2086DC

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Composer". Vous pouvez effectuer un appel en composant le numéro.	87
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Contacts". Il est possible de sélectionner et d'appeler une entrée de la liste de contacts de l'écran "Enregistrés" et "Annuaire".	88
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Listes d'appels". Il est possible de sélectionner et d'appeler une entrée des listes d'appels manqués, reçus ou émis.	90
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Messages". Il est possible d'afficher une liste des messages courts reçus et envoyés, ainsi qu'un menu pour créer des messages courts.	97
5	Sélectionnez l'icône correspondante pour passer à l'écran "Composer", "Contacts", "Listes d'appels" ou "Messages".	—

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 78 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

ECRAN “Composer”

- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans du téléphone.

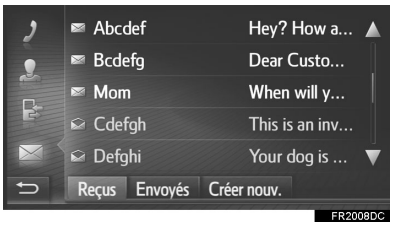
ECRAN “Contacts”

- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans du téléphone.

ECRAN “Listes d’appels”

- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans du téléphone.

ECRAN “Messages”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans du téléphone.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 79 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. SYSTEME MAINS LIBRES

Le système mains libres Bluetooth® vous permet d'émettre ou de recevoir un appel sans retirer vos mains du volant en branchant votre téléphone mobile.

Ce système prend en charge Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil vous permettant d'émettre un appel sans qu'il ne soit nécessaire de brancher votre téléphone mobile à un câble ou de le placer sur un socle.

La procédure de fonctionnement du système est expliquée dans cette section.

ATTENTION

- Utilisez un téléphone mobile ou branchez le téléphone Bluetooth® uniquement lorsque les conditions de sécurité et légales le permettent.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker ou d'un défibrillateur cardiaque doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes équipées d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker ou qu'un défibrillateur cardiaque doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone mobile dans le véhicule. La température intérieure peut s'élever à un niveau susceptible d'endommager le téléphone.

INFORMATIONS

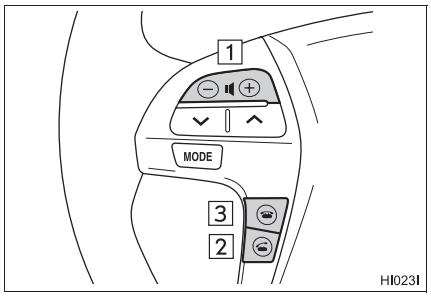
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge la technologie Bluetooth®, ce système ne peut pas fonctionner.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - Le téléphone mobile est éteint.
  - La position actuelle n'est pas couverte par la zone de communication.
  - Le téléphone mobile n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone mobile est presque déchargée.
- Si vous utilisez simultanément les systèmes Bluetooth® audio et mains libres, les problèmes suivants peuvent se présenter.
  - La connexion Bluetooth® risque d'être coupée.
  - Des bruits peuvent être perçus lors de la lecture audio Bluetooth®.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICROPHONE

▶Contacteur au volant

En appuyant sur le contacteur de téléphone, vous pouvez recevoir un appel ou raccrocher sans retirer vos mains du volant.



1 Contacteur de commande de volume

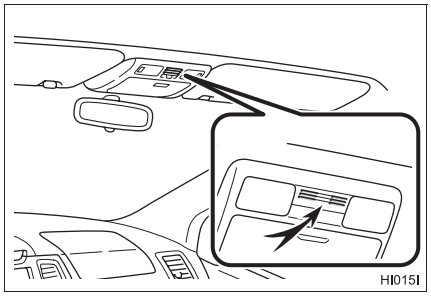
- Appuyez du côté “+” pour augmenter le volume.
- Appuyez du côté “-” pour diminuer le volume.

2 Contacteur de décrochage

3 Contacteur de raccrochage

▶Microphone

Vous pouvez utiliser le microphone pour parler via le téléphone.



INFORMATIONS

- La voix de votre interlocuteur proviendra des haut-parleurs avant. Le système audio passe en mode sourdine lors des appels téléphoniques.
- Parlez alternativement au téléphone avec votre interlocuteur. Si vous parlez en même temps, vos voix risquent de ne pas être comprises. (Il ne s’agit pas d’un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume de la voix de votre interlocuteur à un niveau bas. Sinon, un écho se fait entendre et la voix de votre interlocuteur s’entend à l’extérieur du véhicule. Au téléphone, parlez distinctement en direction du micro.
- Il est possible que votre interlocuteur ne vous entende pas dans les cas suivants.
  - Le véhicule roule sur une route sans revêtement. (suite au bruit du trafic.)
  - Le véhicule roule à une vitesse élevée.
  - Une vitre est ouverte.
  - Les registres de climatisation sont orientés vers le micro.
  - Le ventilateur de climatisation est bruyant.
  - Le réseau du téléphone mobile produit un effet.

A PROPOS DU REPERTOIRE UTILISE DANS CE SYSTEME

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées.
  - Données du répertoire
  - Données de mémoire de journal d'appels

INFORMATIONS

- Lorsque vous supprimez le téléphone, les données susmentionnées sont également supprimées.

LORSQUE VOUS CEDEZ VOTRE VOITURE

Beaucoup de données personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Lorsque vous cédez votre voiture, réinitialisez vos données. (→P.114)

- Il vous est possible d'initialiser les données suivantes du système.
  - Données du répertoire
  - Données de mémoire de journal d'appels
  - Réglage du volume
  - Paramètre Bluetooth®
  - Tous les paramètres du téléphone
  - Modèle de message court

INFORMATIONS

- Une fois les données initialisées, toutes les données personnelles sont effacées. Faites particulièrement attention lorsque vous initialisez les données.

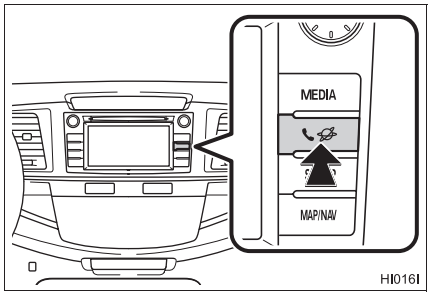
CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres, il est nécessaire d'apparier le téléphone et de connecter le profil du téléphone (HFP) au système.

Une fois le profil connecté, il est possible d'émettre des appels mains libres.

Si vous n'avez pas encore connecté de téléphone Bluetooth® avec profil téléphonique (HFP), vous devez d'abord le faire en suivant la procédure suivante. Connectez votre téléphone Bluetooth® avec profil téléphonique (HFP) après avoir arrêté complètement le véhicule.

1 Appuyez sur la touche .



2 Sélectionnez **"Oui"**.

- L'écran peut être affiché en appuyant sur le contacteur intégré au volant.

3 Suivez les étapes de la section "APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®". (→P.119, 126)

3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE

Jusqu'à 200 numéros peuvent être enregistrés grâce à ce système.

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.

3 Sélectionnez **"Créer une nouvelle entrée"**.

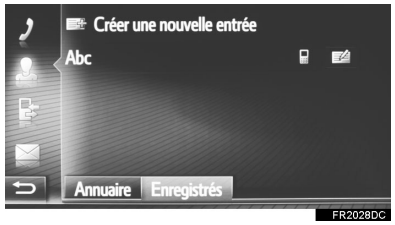
4 Sélectionnez un des 4 types de téléphone (, , ou) et saisissez un numéro.

- Vous pouvez saisir un numéro de téléphone pour chaque type de téléphone.

5 Sélectionnez .

6 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez **"OK"**.

7 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".



- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.85)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Composer"

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone". (→P.76)

2 Sélectionnez **"Composer"**.

3 Saisissez les numéros.

4 Sélectionnez .

5 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.83)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Annuaire"

1 Recherchez l'entrée par "Annuaire". (→P.89)

2 Sélectionnez pour l'élément souhaité.

3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.

4 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.83)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .
- Système de navigation uniquement : Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.83, 188)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Listes d'appels"

1 Recherchez l'entrée par "Listes d'appels". (→P.90)

2 Sélectionnez à côté de l'élément souhaité.

3 Suivez les étapes "ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN "Contacts"" à partir de "ÉTAPE 6". (→P.83)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .

ENREGISTREMENT A PARTIR D'UN APPAREIL EXTERNE*

Les données formatées "vCard" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les adresses et numéros transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.83, 188)

* : Avec système de navigation uniquement

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

Les informations détaillées des entrées de la liste peuvent être affichées ou modifiées.

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"** ou **"Annuaire"**.

3 Sélectionnez à côté de l'entrée souhaité.

▶Ecran des options d'entrée de la liste "Enregistrés"

▶Ecran des options d'entrée de la liste "Annuaire"

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées d'entrée. • Sélectionnez l'entrée à appeler.
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée. (→P.86)
3	Sélectionnez pour modifier les numéros de téléphone. (→P.86)
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée.
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées.
6	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" (système de navigation uniquement) et "Contacts". (→P.84, 191)

MODIFICATION DU NOM DE L'ENTREE

1 Sélectionnez **"Renommer"**.

2 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez **"OK"**.

MODIFICATION DES NUMEROS DE TELEPHONE

1 Sélectionnez **"Modifier les numéros"**.

2 Sélectionnez un des 4 types de téléphone, saisissez un numéro, puis sélectionnez .

INFORMATIONS

- Si une entrée transférée depuis un téléphone mobile est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" (système de navigation uniquement) et "Contacts". (→P.83, 188)

ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB*

Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts" peuvent être transférées vers une clé USB. (→P.197)

* : Avec système de navigation uniquement

1. APPEL VIA UN TELEPHONE Bluetooth®

Une fois le téléphone Bluetooth® connecté, vous pouvez effectuer un appel en utilisant le système mains libres.

Comment passer un appel	Page
Par composition	87
Par liste de contacts	88
Par répertoire	89
Par listes d'appels	90
En utilisant un message court	90
Par appel à un PDI*	91
En sélectionnant la touche d'écran SOS*	91
En utilisant Toyota Eurocare*	218

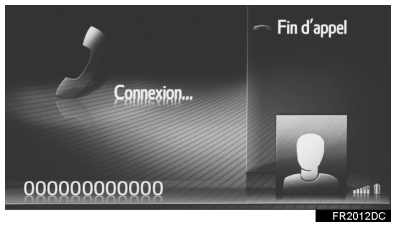
PAR COMPOSITION

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Composer"**. (→P.76)

2 Saisissez un numéro de téléphone.

3 Sélectionnez .

4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.



- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

* : Système de navigation uniquement

INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Lorsque **"Composer"** est sélectionné, le dernier numéro composé s'affiche en grisé. Sélectionnez pour composer à nouveau le numéro.
- Système de navigation uniquement : Sélectionnez **"0/+"** pour saisir "0". Sélectionnez et maintenez enfoncé afin de saisir "+" pour les appels internationaux.
- Lorsque l'icône d'appels manqués ou l'icône de nouveau message court s'affiche dans le bas, sélectionner l'icône affiche la liste.

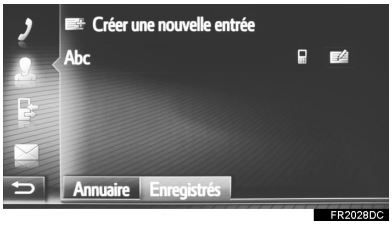
PAR LISTE DE CONTACTS

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (→P.83)

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)

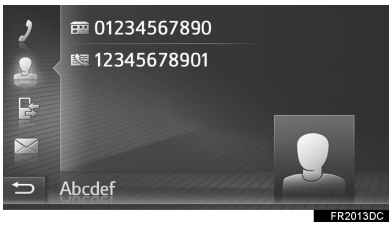
2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.85)

- S'il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

PAR REPERTOIRE

Vous pouvez passer des appels en utilisant les données du répertoire du téléphone mobile connecté. Le système utilise un répertoire distinct pour chaque téléphone connecté.

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet **"Annuaire"**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.

- S'il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

"Chercher contact" : Sélectionnez pour rechercher par nom de contact.

- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.85)

4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

INFORMATIONS

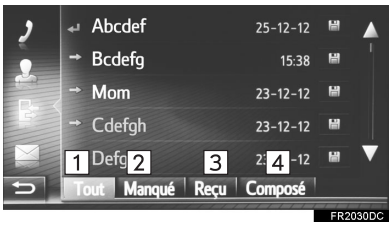
- Lorsqu'un téléphone est connecté pour la première fois, son répertoire doit être téléchargé. Si le répertoire ne peut pas être téléchargé, une fenêtre contextuelle s'affiche.
- Si le contact n'est associé à aucun numéro de téléphone mémorisé, l'entrée s'affiche en grisé.
- Il est possible de mettre à jour la liste du répertoire. (→P.138)

PAR LISTES D'APPELS

Chaque liste d'appels (manqués, reçus et composés) mémorise jusqu'à 15 entrées.

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Listes d'appels"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher tous les numéros.
2	Sélectionnez pour afficher les appels manqués.
3	Sélectionnez pour afficher les appels reçus.
4	Sélectionnez pour afficher les numéros composés.

- L'état d'un appel est indiqué par les icônes suivantes.

: Manqué

: Reçu

: Composé

- Lorsque est sélectionné, l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Contacts". (→P.84)

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.

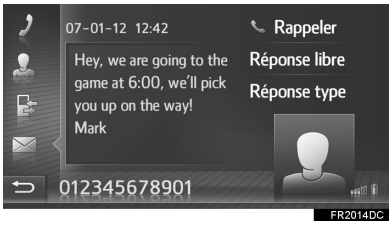
4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT

Il est possible d'appeler le numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message court. (→P.97)

1 Sélectionnez **"Rappeler"**.



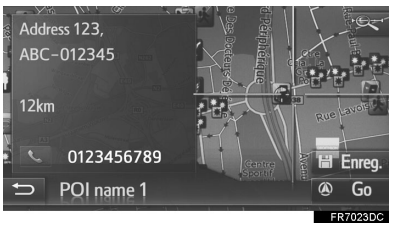
2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

PAR APPEL A UN PDI*

Il est possible d'appeler un PDI si ses détails s'affichent à l'écran. (→P.160, 168)

1 Sélectionnez .



2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

EN SELECTIONNANT LA TOUCHE D'ECRAN SOS*

PRISE EN CHARGE DES APPELS D'URGENCE 112

Cette fonction permet d'effectuer un appel d'urgence 112 à l'aide de la sélection d'une touche.

Elle n'est disponible que lorsque le système mains libres est déconnecté.

Cet appel ne peut être effectué que dans le pays où le service d'appels d'urgence 112 est accessible.

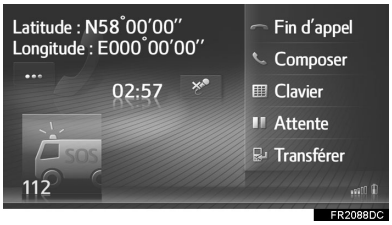
1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Composer"**. (→P.76)

2 Sélectionnez **"SOS"**.

3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

* : Système de navigation uniquement

4 L'écran suivant s'affiche.



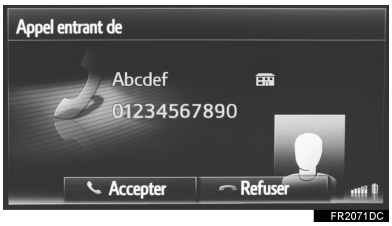
- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque "..." s'affiche à l'écran, sélectionnez-le pour afficher les détails de position suivants.
  Sur autoroute : Numéro d'autoroute, sens de conduite et prochaine sortie.
  Sur toutes les autres routes : Informations d'adresse.
  Chaque fois que "..." est sélectionné, l'écran alterne entre les coordonnées géographiques et les détails de position.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 93 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. RECEPTION DES APPELS VIA UN TELEPHONE Bluetooth®

Lorsque vous recevez un appel, cet écran s'affiche et un son retentit.

1 Appuyez sur le contacteur ☎ intégré au volant.



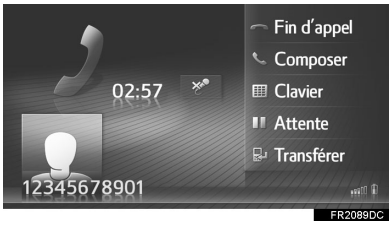
"Accepter" : Sélectionnez pour parler au téléphone.

"Refuser" : Sélectionnez pour refuser l'appel.

- La disposition de l'écran d'appel entrant varie en fonction des informations disponibles à partir du téléphone connecté.
- Appuyer sur le contacteur ☎ intégré au volant permet également de refuser un appel.
- Le volume de la sonnerie peut être réglé à l'aide du bouton Alimentation/Volume.

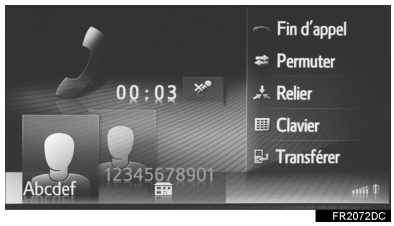
2 L'écran suivant s'affiche.

▶Appel unique



- Pour plus de détails concernant cet écran : (→P.94)

▶Mise en attente d'un appel



- Pour plus de détails concernant cet écran : (→P.94)
- Le premier appel est mis en attente, et les informations de l'interlocuteur s'affichent en grisé.

INFORMATIONS

- Lors d'appels téléphoniques internationaux, le nom ou le numéro de l'interlocuteur risque de ne pas s'afficher correctement, en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- La sonnerie et son volume peuvent également être réglés. (→P.138)

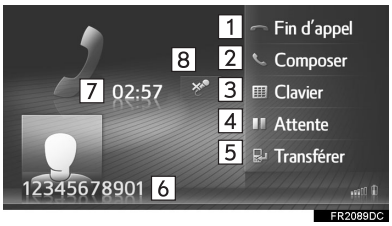
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 94 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

3. CONVERSATION VIA UN TELEPHONE Bluetooth®

Lorsque vous parlez à l'aide d'un téléphone Bluetooth®, un écran de conversation téléphonique s'affiche. Vous pouvez effectuer les opérations décrites ci-dessous sur cet écran.

▶Appel unique



▶Mise en attente d'un appel

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour raccrocher le téléphone. • Vous pouvez également appuyer sur le contacteur ☎ du volant pour raccrocher.
2	Sélectionnez pour composer un second numéro. (→P.95)
3	Sélectionnez pour envoyer une tonalité. (→P.95)
4	Sélectionnez pour mettre un appel en attente. Pour annuler cette fonction, sélectionnez **"Continu"**.
5	Sélectionnez pour transférer l'appel. Sélectionnez **"Transférer"** pour passer d'un appel mains libres à un appel de téléphone mobile. Sélectionnez **"Mains-libres"** pour passer d'un appel de téléphone mobile à un appel mains libres.
6	Affiche le nom, le numéro et la photo (avec système de navigation uniquement) de l'interlocuteur. Les informations affichées ici peuvent varier en fonction des informations disponibles sur votre téléphone.
7	Affiche la durée de l'appel.
8	Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende plus votre voix. L'icône est mise en surbrillance pendant le mode sourdine. Pour que votre voix redevienne audible, sélectionnez à nouveau cette icône.
9	Sélectionnez pour changer d'interlocuteur.
10	Sélectionnez pour passer à une conférence téléphonique.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

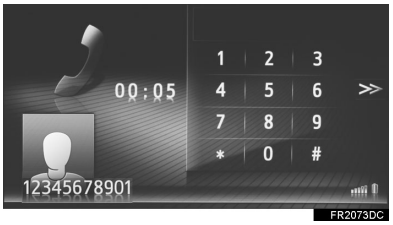
INFORMATIONS

- Lorsque vous passez du mode appel avec téléphone mobile au mode appel mains libres, l'écran mains libres s'affiche et vous pouvez l'utiliser pour gérer l'appel.
- En fonction du téléphone mobile connecté, la connexion Bluetooth® peut être annulée si et quand un appel est transféré vers le téléphone mobile.
- Les méthodes de transfert varient en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- Pour le fonctionnement du téléphone mobile, reportez-vous au manuel qui accompagne votre téléphone mobile.

ENVOI DE TONALITES

1 Sélectionnez **"Clavier"**.

2 Saisissez les numéros.



- Sélectionnez >> pour revenir à l'écran précédent.

COMPOSITION D'UN SECOND NUMERO

1 Sélectionnez **"Composer"**.

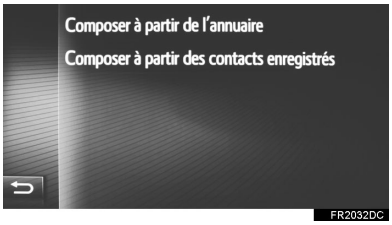
2 Sélectionnez la méthode d'appel souhaitée.

▶Lorsque **"Composer numéro"** est sélectionné

3 Saisissez le numéro, puis sélectionnez .

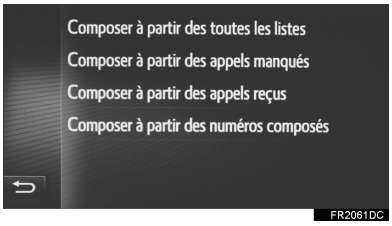
▶Lorsque **“Composer à partir des contacts”** est sélectionné

3 Sélectionnez la liste souhaitée, puis l’entrée souhaitée.



▶Lorsque **“Composer à partir de la liste d’appels”** est sélectionné

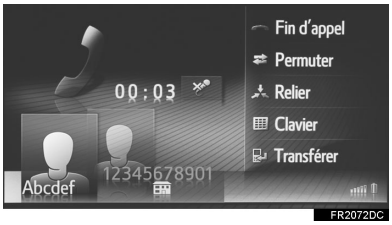
3 Sélectionnez la liste souhaitée, puis l’entrée souhaitée.



4 Vérifiez que l’écran de connexion s’affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **“Fin d’appel”**.

5 Lorsqu’un nouvel appel a été établi, l’écran suivant s’affiche.



- Le premier appel est mis en attente, et les informations de l’interlocuteur s’affichent en grisé.
- Les informations du second appel s’affichent sous les informations du premier appel.

CHANGEMENT D’INTERLOCUTEUR

1 Sélectionnez **“Permuter”**.

- Chaque fois que vous appuyez sur **“Permuter”**, l’interlocuteur mis en attente change.
- Vous pouvez également passer à un autre interlocuteur en sélectionnant sa photo (système de navigation uniquement) ou en appuyant sur le contacteur ☎ du volant.

PASSAGE A UNE CONFERENCE TELEPHONIQUE

1 Sélectionnez **“Relier”**.

INFORMATIONS

- La fonction d’interruption d’appel peut être différente en fonction de votre opérateur téléphonique et de votre téléphone mobile.

REGLAGE DU VOLUME DU RECEPTEUR

1 Tournez le bouton Alimentation/ Volume pour régler le volume de la voix de votre interlocuteur.

INFORMATIONS

- Le volume du récepteur peut également être réglé à l’aide du contacteur de commande de volume du volant.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 97 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. FONCTION DE MESSAGE COURT

Vous pouvez transférer des messages courts reçus via le téléphone Bluetooth® connecté, en activant les fonctions de consultation et de réponse à l'aide de ce système.

En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il se peut que le message court reçu ne soit pas transféré vers la boîte de réception de messages.

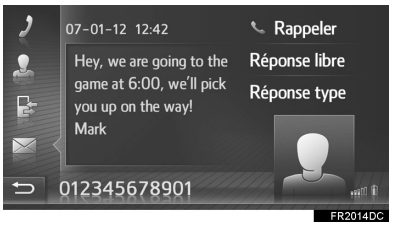
Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de message court, cette fonction ne peut pas être utilisée.

RECEPTION D'UN MESSAGE COURT

Lorsqu'un nouveau message court est reçu, une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran.

1 Sélectionnez **"Afficher"** pour consulter un message court reçu.

2 Vérifiez que le message s'affiche.



INFORMATIONS

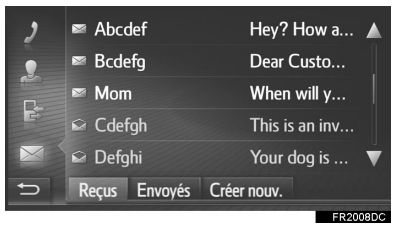
- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.138)

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS RECUS

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Messages"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet **"Reçus"**.

3 Sélectionnez le message court souhaité.



- L'état d'un message est indiqué par les icônes suivantes.

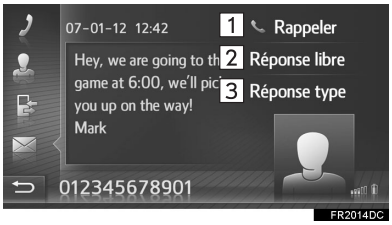
: Message lu

: Message non lu

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 98 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

4 Vérifiez que le message s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur.
2	Sélectionnez pour répondre au message court par texte libre.
3	Sélectionnez pour répondre au message court par modèle.

REPONSE A UN MESSAGE COURT

1 Sélectionnez **"Réponse libre"** ou **"Réponse type"**.

- Lorsque **"Réponse type"** est sélectionné, sélectionnez le modèle souhaité.

2 Saisissez le message, puis sélectionnez **"OK"**.

- Le message court est envoyé.

INFORMATIONS

- La fonction "Réponse libre" n'est pas disponible pendant la conduite.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

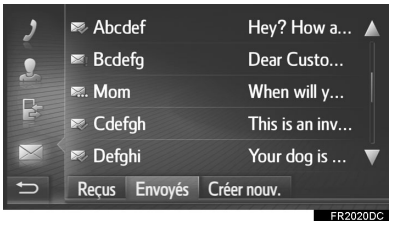
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 99 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

CONSULTATION DES MESSAGES COURTS ENVOYES

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Messages"**. (→P.76)

2 Sélectionnez l'onglet **"Envoyés"**.

3 Sélectionnez le message court souhaité.



- Système de navigation uniquement : L'état d'un message est indiqué par les icônes suivantes.

: Envoyé avec succès

: Echec de l'envoi

: Envoi en cours

4 Vérifiez que le message s'affiche.

"Renvoyer"* : Sélectionnez pour envoyer à nouveau le message.

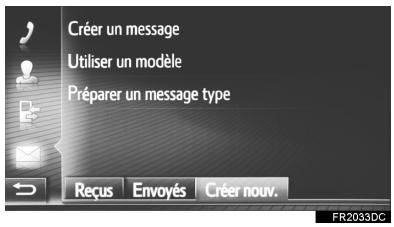
- **"Renvoyer"** s'affiche si l'envoi du message texte a échoué.

ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Messages"**. (→P.76)

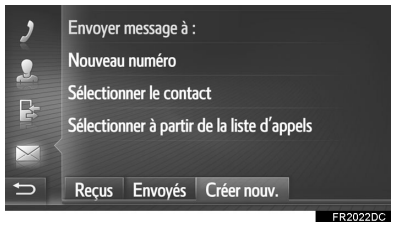
2 Sélectionnez l'onglet **"Créer nouv."**.

3 Sélectionnez **"Créer un message"** ou **"Utiliser un modèle"**.



4 Saisissez le message, puis sélectionnez **"OK"**. (→P.100)

5 Sélectionnez le numéro/contact auquel le message court doit être envoyé.



* : Système de navigation uniquemen

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

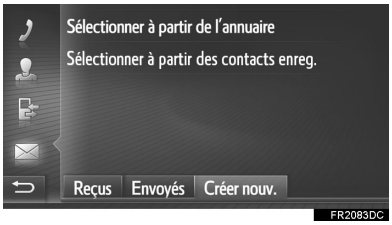
▶Lorsque **“Nouveau numéro”** est sélectionné

6 Saisissez le numéro, puis sélectionnez **“OK”**.

- Le message court est envoyé.

▶Lorsque **“Sélectionner le contact”** ou **“Sélectionner à partir de la liste d’appels”** est sélectionné

6 Sélectionnez la liste souhaitée.



7 Sélectionnez le contact souhaité.

- S’il y a au moins 2 numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.
- Le message court est envoyé.

INFORMATIONS

- Les fonctions “Créer un message” et “Préparer un message type” ne sont pas disponibles pendant la conduite.

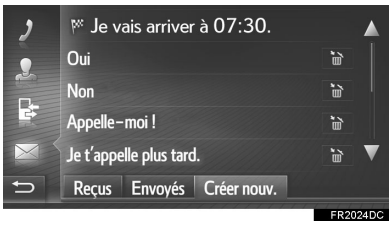
CREATION D’UN NOUVEAU MESSAGE COURT

LORSQUE “Créer un message” EST SELECTIONNE

1 Saisissez le message, puis sélectionnez **“OK”**.

LORSQUE “Utiliser un modèle” EST SELECTIONNE

1 Sélectionnez le modèle souhaité.



: Sélectionnez pour supprimer le modèle.

2 Modifiez le message court, puis sélectionnez **“OK”**.

INFORMATIONS

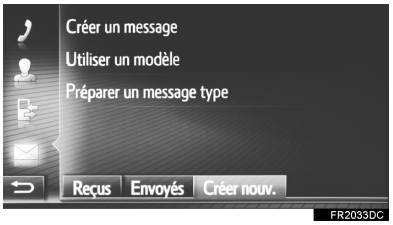
- 10 messages ont déjà été enregistrés sur l'écran de modèle de message.
- Système de navigation uniquement : Lorsque l'indication du trajet à suivre est active, le modèle "Je vais arriver à XX:XX." est disponible. ("XX:XX" est l'estimation de l'heure d'arrivée actuelle.) Ce modèle ne peut pas être supprimé.
- La position du curseur peut être déplacée en sélectionnant l'emplacement souhaité sur l'écran de saisie.
- Les messages courts peuvent contenir jusqu'à 160 caractères. Si le texte saisi dépasse le nombre de caractères disponibles pour un message court, un nouveau message court est commencé automatiquement. Cela est indiqué par une ligne de séparation et une icône dans le champ de saisie, qui apparaissent dès qu'il ne reste que 10 caractères à saisir pour le message court.

- Le nombre de caractères restants pour le message court s'affiche.
- Un maximum de 3 messages courts peuvent être saisis en série.
- La fonction de saisie de texte n'est pas disponible pendant la conduite.

ENREGISTREMENT DE NOUVEAUX MODELES

Il est possible de créer de nouveaux modèles. Jusqu'à 15 modèles peuvent être enregistrés.

1 Sélectionnez **"Préparer un message type"**.



2 Saisissez le message, puis sélectionnez **"OK"**.

- Le message est enregistré dans la liste des modèles.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 102 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. DEPANNAGE

En cas de problème avec le système mains libres ou un appareil Bluetooth®, commencez par consulter le tableau ci-dessous.

▶Si vous utilisez le système mains libres avec un appareil Bluetooth®

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Le système mains libres ou l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas.	Il se peut que la version Bluetooth® du téléphone mobile connecté soit plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone mobile avec une version Bluetooth® 1.1 ou supérieure (version recommandée : Ver. 3.0 + EDR ou supérieure).	*	121, 131

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

▶Lors de l'appariement/la connexion d'un téléphone mobile

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'apparier un téléphone mobile.	Un mot de passe incorrect a été saisi sur le téléphone mobile.	Saisissez le mot de passe correct sur le téléphone mobile.	*	—
	L'opération d'appariement n'a pas été effectuée du côté du téléphone mobile.	Terminez l'opération d'appariement sur le téléphone mobile (confirmez l'appariement sur le téléphone).	*	—
	Il reste d'anciennes informations d'appariement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'appariement existantes sur ce système et sur le téléphone mobile, puis appariez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	123, 133

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'établir une connexion Bluetooth®.	Un autre appareil Bluetooth® est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser sur ce système.	—	123, 133
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone mobile.	*	—
Impossible d'établir une connexion Bluetooth®.	La connexion Bluetooth® automatique de ce système est désactivée.	Activez la connexion Bluetooth® automatique de ce système lorsque le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON".	—	118, 126
	Il reste d'anciennes informations d'enregistrement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes sur ce système et sur le téléphone mobile, puis enregistrez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	123, 133

▶Lorsque vous émettez/recevez un appel

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'émettre/recevoir un appel.	Votre véhicule ne se trouve pas dans une zone de service.	Déplacez-vous jusqu'à une zone où le signal de service apparaît sur l'écran.	—	—

▶Lors de l'utilisation du répertoire

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les données du répertoire ne peuvent pas être transférées manuellement/ automatiquement.	L'opération de transfert sur le téléphone mobile n'a pas été terminée.	Terminez l'opération de transfert sur le téléphone mobile (confirmez l'opération de transfert sur le téléphone mobile).	*	—

▶Lors de l'utilisation de la fonction de message Bluetooth®

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les messages ne peuvent pas être affichés.	Le transfert de messages n'est pas activé sur le téléphone mobile.	Activez le transfert de messages sur le téléphone mobile (confirmez le transfert de messages sur le téléphone mobile).	*	—
Les notifications de nouveau message ne sont pas affichées.	La notification de réception de SMS/e-mail est désactivée sur ce système.	Activez la notification de réception de SMS/e-mail sur ce système.	*	138

▶Autres situations

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Même après avoir pris toutes les mesures possibles, le symptôme reste inchangé.	Le téléphone mobile n'est pas assez proche du système.	Rapprochez le téléphone mobile de ce système.	—	—
	Le téléphone mobile est la cause la plus probable du symptôme.	Eteignez le téléphone mobile, retirez et réinstallez les batteries, puis rallumez le téléphone mobile.	*	—
		Activez la connexion Bluetooth® du téléphone mobile.	*	—
		Arrêtez le logiciel de sécurité du téléphone mobile et fermez toutes les applications.	*	—
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone mobile, vérifiez attentivement sa source et la façon dont son fonctionnement pourrait affecter ce système.	*	—

* : Pour plus de détails, reportez-vous au manuel du propriétaire du téléphone mobile.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 108 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

4

CONFIGURATION

1 OPERATION DE CONFIGURATION

1. GUIDE RAPIDE 110

2. CONFIGURATION GENERALE 112

ECRAN DE CONFIGURATION GENERALE 112

3. PARAMETRES D'AFFICHAGE 115

4. PARAMETRES Bluetooth® 118

ACTIVATION/DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth® 118

APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth® 119

LISTE DES APPAREILS APPARIES 123

MODIFICATION DU NOM DU SYSTEME 124

PARAMETRAGE DU PIN 124

5. PARAMETRES DE CONNECTIVITE 125

PARAMETRES Bluetooth® 125

CONFIGURATION RAPIDE D'UNE CONNEXION INTERNET 135

PARAMETRES DE COMPTE WEB TOYOTA 136

6. REGLAGES DU TELEPHONE 138

7. PARAMETRES AUDIO 139

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

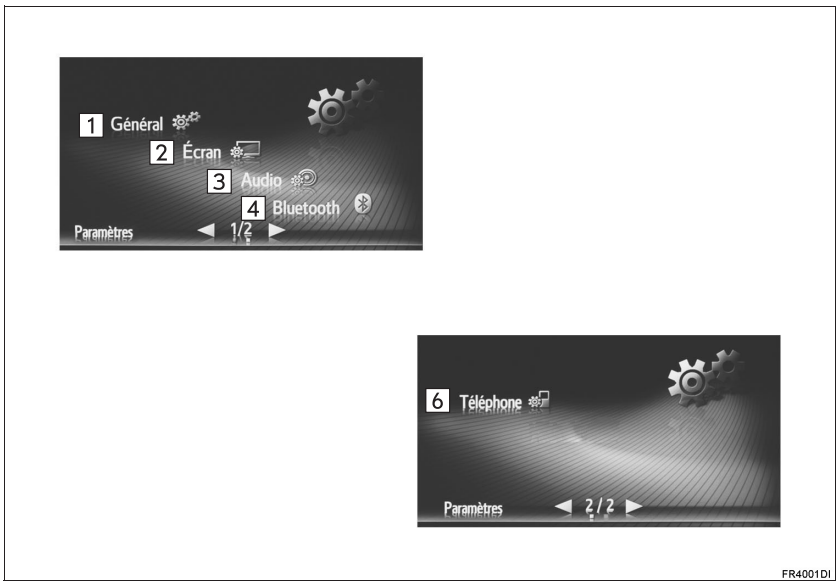
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 110 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. GUIDE RAPIDE

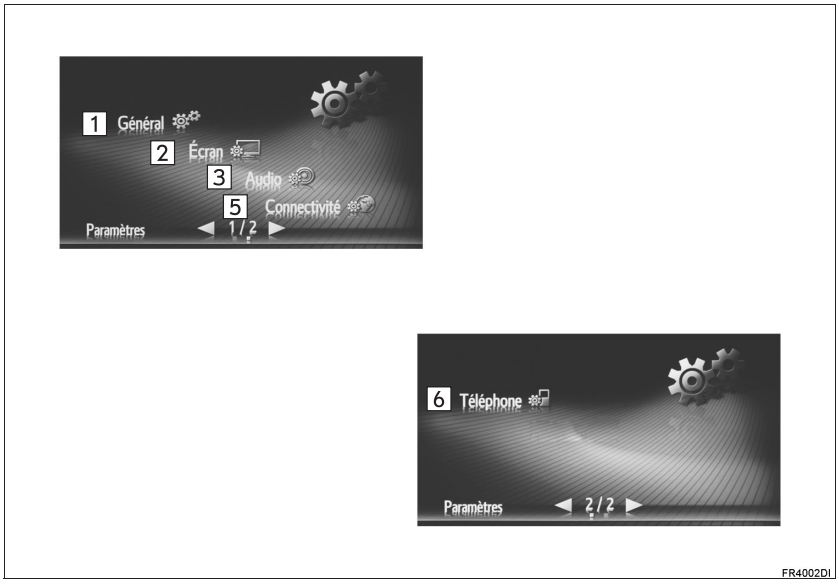
Pour personnaliser les paramètres de fonction, appuyez sur la touche **“SETUP”**.

■ECRAN “Paramètres”

▶Système multimédia



▶Système de navigation



IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la langue, le son de fonctionnement, etc.	112
2	Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, éteindre l'écran, etc.	115
3	Sélectionnez pour régler le son.	139
4	Sélectionnez pour vous connecter à un appareil Bluetooth®. Les paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth® et les appareils audio Bluetooth®.	118
5	Sélectionnez pour vous connecter. Les paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth®, les appareils audio Bluetooth®, les appareils Internet via Bluetooth®, les méthode de connexion Internet et le compte Web Toyota.	125
6	Sélectionnez pour régler le son du téléphone, définir un répertoire, etc.	138

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 112 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

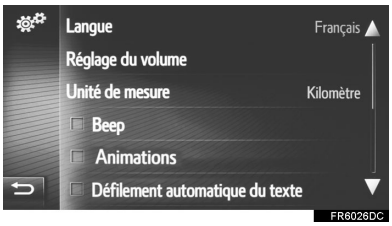
2. CONFIGURATION GENERALE

Des paramètres sont disponibles pour la sélection de langue, les sons fonctionnels, etc.

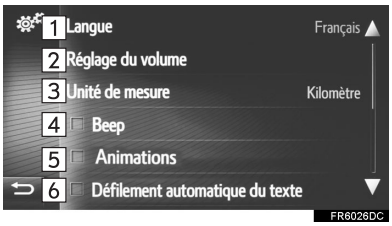
1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.110)

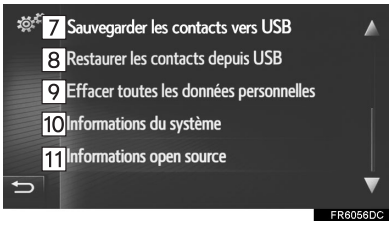
2 Sélectionnez **"Général"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



ECRAN DE CONFIGURATION GENERALE





IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer la langue.
2	Sélectionnez pour définir le volume du téléphone/de la navigation. (→P.114)
3 *1	Sélectionnez pour modifier l'unité de mesure de distance.
4	Sélectionnez pour activer/ désactiver les bips sonores.
5 *2	Sélectionnez pour activer/ désactiver les animations.
6	Sélectionnez pour activer/ désactiver le défilement de texte automatique. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
7 *1	Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts" (→P.83, 188) peuvent être transférées vers une clé USB. (→P.197)
8 *1	Les données formatées "vCard" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les adresses et numéros transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.198)
9	Sélectionnez pour supprimer toutes les données personnelles mémorisées dans ce système. (→P.114)

N°	Fonction
10	▶Système multimédia Sélectionnez pour afficher les informations sur le système. ▶Système de navigation Sélectionnez pour afficher les informations sur le système. Sélectionnez **"Information audio"** sur l'écran pour passer à la deuxième page.
11	Sélectionnez pour afficher les informations libres d'accès. Les avis relatifs au logiciel tiers utilisé dans ce produit sont indiqués ici. (Cela comprend les instructions sur l'obtention de tels logiciels, s'il y a lieu.)

*1 : Système de navigation uniquement
*2 : Système multimédia uniquement

INFORMATIONS

- Le paramètre actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

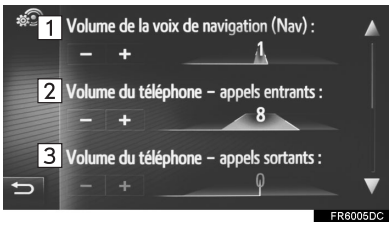
PARAMETRES DE VOLUME

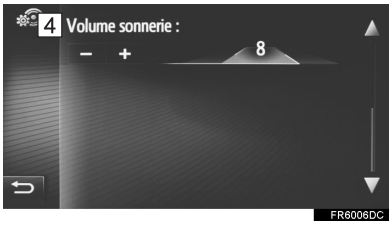
Le volume s'affiche numériquement pour chacune des différentes fonctions.

1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.112)

2 Sélectionnez **"Réglage du volume"**.

3 Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour régler le volume.





N°	Elément
1*	Volume des invites de navigation.
2	Volume de réception des appels téléphoniques
3	Volume d'envoi des appels téléphoniques
4	Volume de sonnerie.

* : Système de navigation uniquement

SUPPRESSION DE TOUTES LES DONNEES PERSONNELLES

1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.112)

2 Sélectionnez **"Effacer toutes les données personnelles"**.

3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

- Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés sont supprimés ou remis à leurs valeurs par défaut.

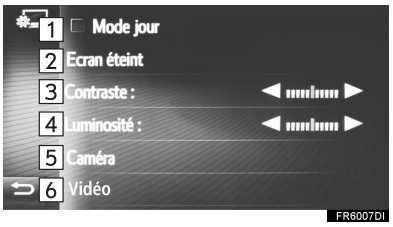
3. PARAMETRES D'AFFICHAGE

Le contraste et la luminosité de l'écran, ainsi que l'image affichée par la caméra, peuvent être réglés. L'écran peut également être éteint et/ou mis en mode jour ou nuit.

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.110)

2 Sélectionnez **"Écran"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/ désactiver le mode de jour.	116
2	Sélectionnez pour éteindre l'écran. Pour l'allumer, appuyez sur n'importe quelle touche du panneau audio.	—
3	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler le contraste de l'écran. • ▶ : Augmente le contraste de l'écran • ◀ : Diminue le contraste de l'écran	—
4	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler la luminosité de l'écran. • ▶ : Eclaire l'écran • ◀ : Obscurcit l'écran	—
5	Sélectionnez pour régler l'image transmise par la caméra.	116
6 *	Sélectionnez pour régler l'affichage vidéo.	117

INFORMATIONS

- Vous pouvez régler le contraste et la luminosité en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l'écran, ou en appuyant sur la position souhaitée de l'échelle.

* : Si le véhicule en est équipé

PASSAGE AU MODE JOUR OU NUIT

En fonction de la position du contacteur des phares, l'écran passe au mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont activés.

1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.115)

2 Sélectionnez **"Mode jour"**.

INFORMATIONS

- Si l'écran est en mode de jour et que le contacteur des phares est activé, cet état est mémorisé, même si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK".

REGLAGE DE L'AFFICHAGE DE LA CAMERA

Le contraste et la luminosité de l'affichage de la caméra peuvent être réglés.

1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.115)

2 Sélectionnez **"Caméra"**.

3 Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler le contraste ou la luminosité.

N°	Fonction	
1	Contraste	▶ : Augmente le contraste de l'écran
		◀ : Diminue le contraste de l'écran
2	Luminosité	▶ : Eclaire l'écran
		◀ : Obscurcit l'écran

INFORMATIONS

- Vous pouvez régler le contraste et la luminosité en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l'écran, ou en appuyant sur la position souhaitée de l'échelle.

REGLAGE DE L'AFFICHAGE VIDEO*

Le rapport d'aspect, le contraste, la luminosité, la nuance de tonalité et la coloration de l'affichage vidéo peuvent être réglés en fonction de la luminosité des alentours.

1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.115)

2 Sélectionnez **"Vidéo"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir le rapport d'aspect sur normal, complet et zoom.
2	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler le contraste de l'affichage vidéo. • ▶ : Augmente le contraste de l'écran • ◀ : Diminue le contraste de l'écran
3	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler la luminosité de l'affichage vidéo. • ▶ : Eclaire l'écran • ◀ : Obscurcit l'écran
4	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler la nuance de tonalité de l'affichage vidéo. • ▶ : Renforce la tonalité de l'écran • ◀ : Atténue la tonalité de l'écran
5	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour régler la coloration de l'affichage vidéo. • ▶ : augmente la couleur verte de l'écran. • ◀ : augmente la couleur rouge de l'écran.

INFORMATIONS

- Le contraste, la luminosité, la nuance de tonalité et la coloration peuvent être réglés en appuyant sur ou en faisant glisser le marqueur de l'écran, ou en déplaçant la position du curseur.

* : Si le véhicule en est équipé

4. PARAMETRES Bluetooth®

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.110)

2 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

3 L'écran suivant s'affiche.

Fonction	Page
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth®	118
Appariement d'un appareil Bluetooth®	119
Liste des appareils appariés	123
Modification du nom du système	124
Paramétrage du PIN	124

ACTIVATION/ DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth®

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.118)

2 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

Lorsque **"Bluetooth*"** est activé :

L'appareil Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

Lorsque **"Bluetooth*"** est désactivé :

L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

- Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou tout autre appareil Bluetooth® est connecté.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®

Jusqu'à 4 appareils Bluetooth® peuvent être appariés. Un appareil apparié peut être connecté à n'importe lequel de ses profils pris en charge, tel qu'un téléphone (HFP), de la musique (A2DP).

AJOUT D'UN NOUVEL APPAREIL

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.118)

2 Sélectionnez **"Ajouter un nouvel appareil"**.

▶Si un autre appareil Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

▶Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés

- Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez **"OK"**, puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

3 Lorsque cet écran est affiché, recherchez-y le nom de l'appareil de votre appareil Bluetooth®.

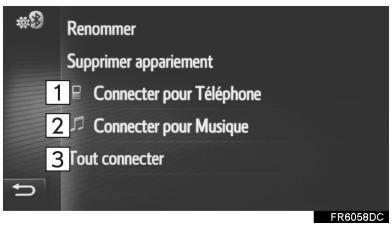
- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **"Annuler"**.

4 Appariement de l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.

▶Si la connexion automatique a échoué, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil souhaité à connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	123
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	123
3	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	123

- Une fois que vous avez connecté l'appareil Bluetooth®, il est automatiquement connecté dès que le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON".

INFORMATIONS

- Pour plus de détails sur la détection des appareils et le fonctionnement de votre appareil Bluetooth®, consultez le manuel qui accompagne l'appareil Bluetooth®.
- Les profils de musique pris en charge par l'appareil apparié peuvent être connectés individuellement, comme vous le souhaitez. Certains appareils ne permettent pas la connexion de profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

RECONNEXION DE L'APPAREIL Bluetooth®

Lorsqu'un appareil Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception à partir du réseau Bluetooth® et que le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON", le système reconnecte automatiquement l'appareil Bluetooth®.

- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté volontairement (lorsque vous l'éteignez, par exemple), la reconnexion automatique n'est pas effectuée. Reconnectez-le manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes :
  - Sélectionnez à nouveau un appareil Bluetooth®. (→P.123)
  - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.123)

PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Appareil Bluetooth®	Caractéristiques	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Caractéristiques Bluetooth®	Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR

Appareil Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile - Profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Message téléphonique Bluetooth®	Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATIONS

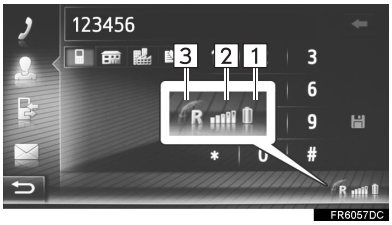
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le service HFP, vous ne pourrez ni enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils PBAP ou MAP individuellement.
- Si la version de l'appareil Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou si elle est incompatible, il se peut que l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas correctement.

Bluetooth®

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

AFFICHAGE DE L'ETAT

L'état de la connexion Bluetooth®, ainsi que le niveau de réception et l'état de charge de la batterie de l'appareil s'affichent dans la barre d'état.



N°	Fonction
1	Affiche l'écran de niveau de charge de la batterie de l'appareil • Le niveau ne correspond pas toujours à celui affiché sur l'appareil. L'état de charge de la batterie peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. Ce système ne possède pas de fonction de charge. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
2	Affiche le niveau de réception • Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui qui est affiché sur l'appareil. • Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
3	"R" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance. • La zone de réception peut ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé.

INFORMATIONS

- Une antenne destinée à la connexion Bluetooth® est intégrée au panneau d'instruments. Le système peut ne pas fonctionner lorsque vous utilisez l'appareil Bluetooth® dans les conditions et emplacements suivants :
  - Lorsque l'appareil est masqué par certains objets (lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console, par exemple).
  - Lorsque l'appareil est en contact avec des objets métalliques ou est recouvert par ceux-ci.

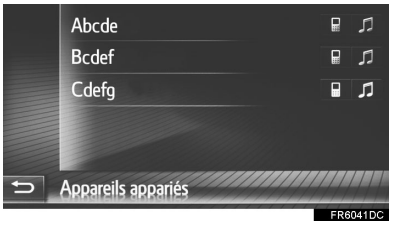
LISTE DES APPAREILS APPARIES

Chaque état de connexion de profil peut être modifié.

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.118)

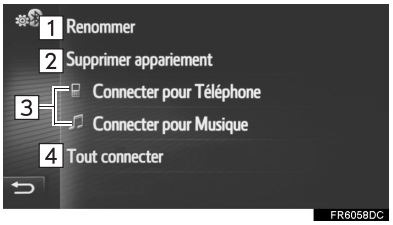
2 Sélectionnez **"Liste des appareils appariés"**.

3 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour la connexion directe à la fonction.
- La tonalité des icônes indique quels profils l'appareil prend en charge. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils de l'appareil actuellement connectés sont mis en surbrillance.

4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l'appareil.	124
2	Sélectionnez pour supprimer l'appareil apparié.	124
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d'un appareil apparié.	—
4	▶Lorsque "Tout connecter" s'affiche • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. ▶Lorsque "Tout déconnecter" s'affiche • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge.	—

MODIFICATION DU NOM DE L'APPAREIL

1 Sélectionnez **"Renommer"**.

2 Saisissez le nom de l'appareil, puis sélectionnez **"OK"**.

SUPPRESSION D'UN APPAREIL APPARIE

1 Sélectionnez **"Supprimer appariement"**.

2 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

MODIFICATION DU NOM DU SYSTEME

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.118)

2 Sélectionnez **"Déf. nom du syst."**.

3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **"OK"**.

PARAMETRAGE DU PIN

1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.118)

2 Sélectionnez **"PIN appariement"**.

3 Saisissez le numéro souhaité, puis sélectionnez **"OK"**.

- Un code PIN doit être composé de 4 chiffres.

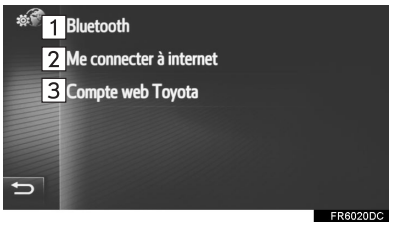
5. PARAMETRES DE CONNECTIVITE*

Les paramètres sont disponibles pour les appareils Bluetooth®, les méthodes de connexion Internet et le compte Web Toyota.

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.110)

2 Sélectionnez **"Cnnectivité"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



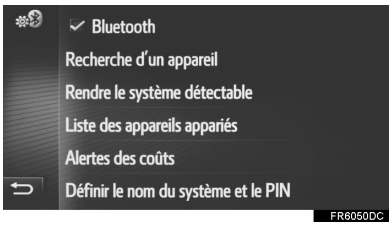
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher un sous-menu de Bluetooth® où vous pouvez connecter un téléphone, des appareils audio et des appareils Internet via Bluetooth®.	125
2	Sélectionnez pour rechercher les méthodes de connexion Internet disponibles.	135
3	Sélectionnez pour ajouter ou modifier votre compte Web Toyota.	136

PARAMETRES Bluetooth®

1 Affichez l'écran des paramètres "Cnnectivité". (→P.125)

2 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



Fonction	Page
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth®	126
Appariement d'un appareil Bluetooth®	126
Liste des appareils appariés	133
Paramétrage des avertissements de coût	134
Paramétrage du nom et du PIN du système	135

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

* : Système de navigation uniquement

ACTIVATION/ DESACTIVATION DE LA FONCTION Bluetooth®

1 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

Lorsque **"Bluetooth*"** est activé :

L'appareil Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

Lorsque **"Bluetooth*"** est désactivé :

L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

- Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou tout autre appareil Bluetooth® est connecté.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

APPARIEMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®

Jusqu'à 4 appareils Bluetooth® peuvent être appariés. Un appareil apparié peut être connecté à n'importe lequel de ses profils pris en charge, tel qu'un téléphone (HFP), de la musique (A2DP) et/ou Internet (DUN/PAN).

APPARIEMENT A PARTIR DU SYSTEME

1 Sélectionnez **"Recherche d'un appareil"**.

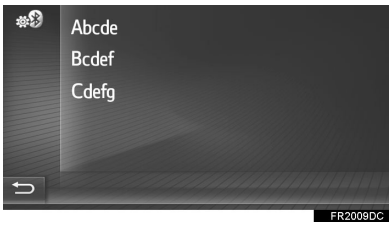
▶ Si un autre appareil Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

▶ Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés

- Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez **"OK"**, puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

2 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- Les appareils Bluetooth® qui peuvent être connectés s'affichent dans la liste.

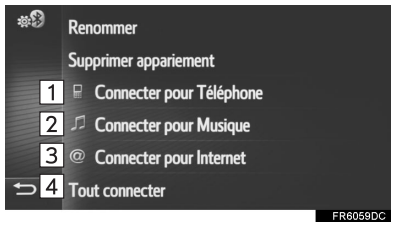
3 Confirmez le PIN.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.

- Le système attend les demandes de connexion en provenance de l'appareil apparié. Tous les profils demandés sont automatiquement connectés.
- Le profil Internet n'est pas automatiquement connecté. Pour plus de détails sur la connexion du profil Internet (→P.129).

▶Si la connexion automatique a échoué, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil souhaité à connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	133
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	133
3	Sélectionnez pour connecter le profil Internet.	129, 133
4	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	133

- Une fois que vous avez connecté l'appareil Bluetooth®, il est automatiquement connecté dès que le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON".

INFORMATIONS

- Pour plus de détails sur la détection des appareils et le fonctionnement de votre appareil Bluetooth®, consultez le manuel qui accompagne l'appareil Bluetooth®.
- Les profils de musique pris en charge par l'appareil apparié peuvent être connectés individuellement, comme vous le souhaitez. Certains appareils ne permettent pas la connexion de profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

APPARIEMENT A PARTIR DE L'APPAREIL

1 Sélectionnez **"Make this system discoverable"**.

▶ Si un autre appareil Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

▶ Lorsque 4 appareils Bluetooth® ont déjà été appariés

- Un appareil apparié doit être remplacé. Sélectionnez **"OK"**, puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

2 Lorsque cet écran est affiché, recherchez l'appareil sur l'écran de votre appareil Bluetooth®.

- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **"Annuler"**.

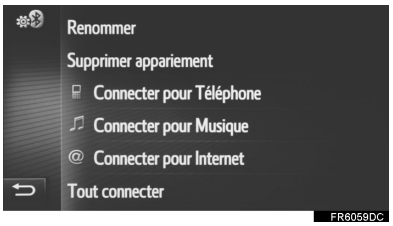
3 Appariement de l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

PROCESSUS DE CONNEXION AU PROFIL INTERNET

▶Lorsque **“Connecter pour Internet”** est sélectionné

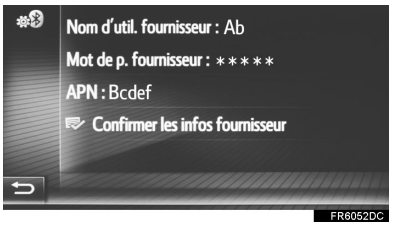
1 Sélectionnez **“Connecter pour Internet”**.



● Si la connexion automatique a échoué, l’écran suivant s’affiche. Sélectionnez le fournisseur souhaité pour vous connecter.

2 Sélectionnez le fournisseur souhaité.

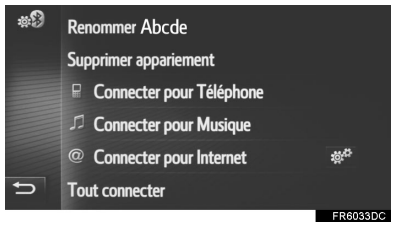
3 Sélectionnez **“Nom d’util. fournisseur”**, **“Mot de p. fournisseur”** ou **“APN”** et saisissez le nom, le mot de passe ou l’APN.



4 Sélectionnez **“Confirmer les infos fournisseur”**.

▶Lorsque est sélectionné

1 Sélectionnez .



2 Suivez les étapes “PROCESSUS DE CONNEXION AU PROFIL INTERNET” à partir de “ÉTAPE 2”. (→P.129)

RECONNEXION DE L'APPAREIL Bluetooth®

Lorsqu'un appareil Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception à partir du réseau Bluetooth® et que le contacteur du moteur est positionné sur "ACC" ou "ON", le système reconnecte automatiquement l'appareil Bluetooth®.

- Si l'appareil Bluetooth® est déconnecté volontairement (lorsque vous l'éteignez, par exemple), la reconnexion automatique n'est pas effectuée. Reconnectez-le manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes :
  - Sélectionnez à nouveau un appareil Bluetooth®. (→P.133)
  - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.133)

PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Appareil Bluetooth®	Caractéristiques	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Caractéristiques Bluetooth®	Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR

Appareil Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile - Profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Message téléphonique Bluetooth®	Ver. 1.0	—
	DUN (Dial-up Networking Profile)	Service connecté	Ver. 1.1	—
	PAN (Personal Area Networking)		Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATIONS

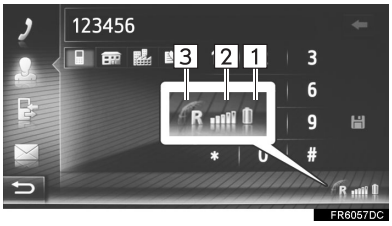
- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le service HFP, vous ne pouvez ni enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils PBAP, MAP, DUN ou PAN individuellement.
- Si la version de l'appareil Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou si elle est incompatible, il se peut que l'appareil Bluetooth® ne fonctionne pas correctement.

Bluetooth®

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

AFFICHAGE DE L'ETAT

L'état de la connexion Bluetooth®, ainsi que le niveau de réception et l'état de charge de la batterie de l'appareil s'affichent dans la barre d'état.



N°	Fonction
1	Affiche l'écran de niveau de charge de la batterie de l'appareil • Le niveau ne correspond pas toujours à celui affiché sur l'appareil. L'état de charge de la batterie peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. Ce système ne possède pas de fonction de charge. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
2	Affiche le niveau de réception • Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui qui est affiché sur l'appareil. • Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction de l'appareil utilisé. • Si ces informations ne sont pas disponibles à partir de l'appareil connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
3	"R" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance. • La zone de réception peut ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé.

INFORMATIONS

- Une antenne destinée à la connexion Bluetooth® est intégrée au panneau d'instruments. Le système peut ne pas fonctionner lorsque vous utilisez l'appareil Bluetooth® dans les conditions et emplacements suivants :
  - Lorsque l'appareil est masqué par certains objets (lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console, par exemple).
  - Lorsque l'appareil est en contact avec des objets métalliques ou est recouvert par ceux-ci.

LISTE DES APPAREILS APPARIES

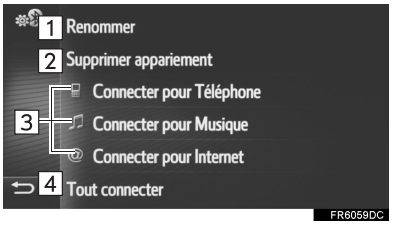
Chaque état de connexion de profil peut être modifié à partir de “Liste des appareils appariés”.

1 Sélectionnez **“Liste des appareils appariés”**.

2 Sélectionnez l’appareil souhaité.

- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour se connecter directement à la fonction.
- La tonalité des icônes indique quels profils l’appareil prend en charge. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils de l’appareil actuellement connectés sont mis en surbrillance.

3 Vérifiez que l’écran suivant s’affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l’appareil.	134
2	Sélectionnez pour supprimer l’appareil apparié.	134
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d’un appareil apparié.	—
4	▶Lorsque “Tout connecter” s’affiche • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. ▶Lorsque “Tout déconnecter” s’affiche • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge.	—

MODIFICATION DU NOM DE L'APPAREIL

1 Sélectionnez **"Renommer"**.

2 Saisissez le nom de l'appareil, puis sélectionnez **"OK"**.

SUPPRESSION D'UN APPAREIL APPARIE

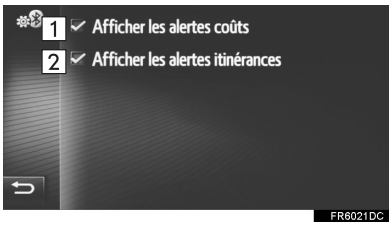
1 Sélectionnez **"Supprimer appariement"**.

2 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

PARAMETRAGE DES AVERTISSEMENTS DE CHANGEMENT

1 Sélectionnez **"Alertes des coûts"**.

2 Sélectionnez les éléments à définir.

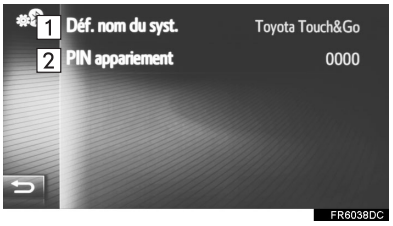


N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'avertissements de coût. Lorsque la fonction est activée, une fenêtre contextuelle s'affiche.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'avertissements d'itinérance.

PARAMETRAGE DU NOM ET DU PIN DU SYSTEME

1 Sélectionnez **"Définir le nom du système et le PIN"**.

2 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir un nom. Pour confirmer, sélectionnez **"OK"**.
2	Sélectionnez pour saisir le nombre souhaité. Pour confirmer, sélectionnez **"OK"**. • Un code PIN doit être composé de 4 chiffres.

CONFIGURATION RAPIDE D'UNE CONNEXION INTERNET

Cette fonction est un raccourci pour une connexion Internet.

1 Affichez l'écran des paramètres de compte Web Toyota. (→P.125)

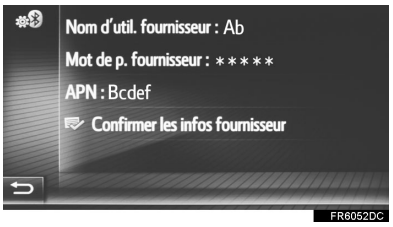
2 Sélectionnez **"Me connecter à internet"**.

- Lorsqu'une connexion Internet est déjà active, une fenêtre contextuelle s'affiche. Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **"OK"**.

3 Sélectionnez l'appareil souhaité.

- Le système recherche les appareils qui prennent en charge le profil Internet.

4 Sélectionnez **"Nom d'util. fournisseur"**, **"Mot de p. fournisseur"** ou **"APN"** et saisissez le nom, le mot de passe ou l'APN.



5 Sélectionnez **"Confirmer les infos fournisseur"**.

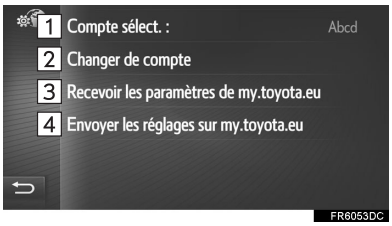
PARAMETRES DE COMPTE WEB TOYOTA

Les paramètres détaillés de compte Web Toyota suivants peuvent être définis.

1 Affichez l'écran des paramètres "Cnnectivité". (→P.125)

2 Sélectionnez **"Compte web Toyota"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Affiche le compte actif
2	Sélectionnez pour ajouter un nouveau compte ou modifier un compte. (→P.136)
3	Sélectionnez pour recevoir les données de paramètres du véhicule personnalisées à distance, à partir du portail Toyota.
4	Sélectionnez pour envoyer au portail Toyota les données de paramètres du véhicule qui peuvent être personnalisées à distance.

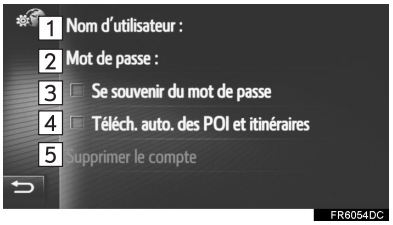
AJOUT D'UN NOUVEAU COMPTE OU MODIFICATION DES DETAILS D'UN COMPTE

1 Affichez l'écran des paramètres de compte Web Toyota. (→P.136)

2 Sélectionnez **"Changer de compte"**.

3 Sélectionnez **"Nouveau compte"** ou .

4 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir un nom d'utilisateur. Pour confirmer, sélectionnez **"OK"**.
2	Sélectionnez pour saisir un mot de passe. Pour confirmer, sélectionnez **"OK"**.
3	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de mémorisation des informations de connexion utilisateur. Lorsque cette fonction est activée, les informations de connexion utilisateur sont mémorisées pour chaque connexion utilisateur.
4	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de téléchargement automatique des PDI et itinéraires. Lorsque cette fonction est activée, les PDI et itinéraires du serveur sont automatiquement téléchargés et enregistrés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)
5	Sélectionnez pour supprimer votre compte Web Toyota du système multimédia. (→P.137)

SUPPRESSION DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE

1 Sélectionnez **"Supprimer le compte"**.

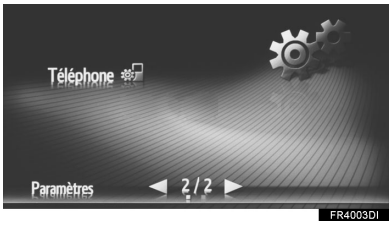
2 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

6. REGLAGES DU TELEPHONE

Les réglages sont disponibles pour la sélection de sonnerie, l'annonce de messages courts et d'e-mails entrants, etc.

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.110)

2 Sélectionnez **"Téléphone"**.



3 Sélectionnez les éléments à définir.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/ désactiver la fonction d'annonce de messages courts entrants.
2	Sélectionnez pour activer/ désactiver la fonction d'annonce d'e-mails entrants.
3	Sélectionnez pour définir la sonnerie souhaitée.
4	Sélectionnez pour mettre à jour manuellement le répertoire du téléphone connecté. La mise à jour s'effectue sur la base des listes de répertoire du système de navigation/multimédia et du téléphone. (→P.83, 188)

INFORMATIONS

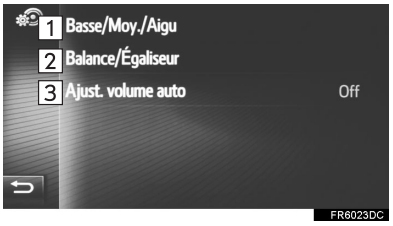
- Le réglage actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

7. PARAMETRES AUDIO

1 Affichez l'écran de menu "Paramètres". (→P.110)

2 Sélectionnez **"Audio"**.

3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour régler les graves/médiums/aigus.	139
2	Sélectionnez pour régler la balance/l'affaiblisseur.	140
3	Sélectionnez pour définir l'ASL sur bas, moyen, haut ou désactivé.	140

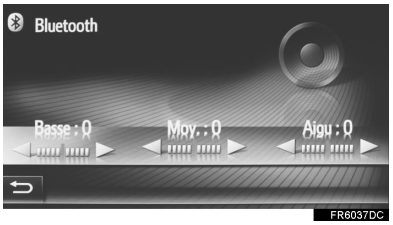
TONALITE

La qualité acoustique d'un programme audio dépend, dans une large mesure, du mélange des aigus, des médiums et des graves. En fait, les différents programmes musicaux et vocaux doivent être réglés avec différents niveaux d'aigus, de médiums et de graves.

1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.139)

2 Sélectionnez **"Basse/Moy./Aigu"**.

3 Réglez les niveaux des graves, des médiums et des aigus en sélectionnant ◀ ou ▶.



BALANCE

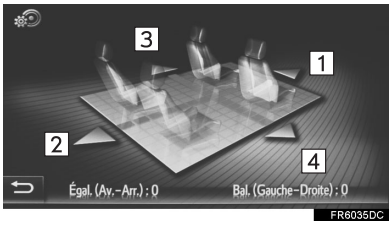
Il est également important de bien régler la balance des canaux stéréo droit et gauche et des niveaux sonores avant et arrière.

N'oubliez pas que, lors de l'écoute d'un enregistrement ou d'une émission en stéréo, les modifications de la balance droite/gauche augmentent le volume d'un groupe de sons et diminuent celui d'un autre groupe.

1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.139)

2 Sélectionnez **"Balance/Égaliseur"**.

3 Réglez la balance ou le fader à l'aide des flèches.



N°	Fonction	
1	Fader	Augmente le volume à l'avant
2	Fader	Augmente le volume à l'arrière
3	Balance	Augmente le volume à gauche
4	Balance	Augmente le volume à droite

INFORMATIONS

- La balance sonore peut également être réglée en appuyant sur le marqueur et en le faisant glisser sur l'écran, ou en appuyant sur les quadrants.

EGALISEUR SONORE AUTOMATIQUE (ASL)

Le système règle le volume et la qualité acoustique au niveau optimal en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du niveau du bruit.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 141 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

1 INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

1. REFERENCE RAPIDE.....144

2. AFFICHAGE DE L'ECRAN DE NAVIGATION.....149

AFFICHAGE DE LA CARTE 149

AFFICHAGE DE L'ECRAN DE MENU DE NAVIGATION 149

3. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION 151

2 FONCTIONNEMENT DE LA CARTE ET ICONES CARTOGRAPHIQUES

1. FONCTIONNEMENT DE LA CARTE.....153

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VEHICULE 153

FONCTIONNEMENT DU DEFILEMENT DE L'ECRAN..... 154

CONFIGURATIONS CARTOGRAPHIQUES 155

2. ICONES CARTOGRAPHIQUES 157

AFFICHAGE DES DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE..... 157

ICONES PDI* 157

MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES..... 161

3 RECHERCHE DE DESTINATION

1. INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION 165

2. OPERATION DE RECHERCHE..... 166

RECHERCHE PAR POINTS ENREGISTRES 166

RECHERCHE PARMI LES DESTINATIONS PRECEDENTES.... 166

RECHERCHE PAR REPERTOIRE 167

RECHERCHE PAR ADRESSE 167

RECHERCHE PAR PDI* 168

RECHERCHE SUR LA CARTE..... 171

RECHERCHE PAR COORDONNEES..... 171

4 INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

1. DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE..... 173

ECRAN DE DEPART D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE..... 173

REGLAGE DE L'ITINERAIRE 174

2. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE 176

ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE..... 176

GUIDAGE VOCAL 177

5

SYSTEME DE NAVIGATION

3. PARAMETRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINERAIRE 179

ARRET DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE 180

AJOUT ET MODIFICATION D'ESCALES 180

AFFICHAGE DES INFORMATIONS D'ITINERAIRE 182

AFFICHAGE DE LA LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION (VIRAGES) 183

BLOCAGE DE LA ROUTE EMPRUNTEE 184

EVITEMENT D'UN SEGMENT DE L'ITINERAIRE 184

RECALCUL DE L'ITINERAIRE SUR BASE DES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES 186

5 MES DESTINATIONS

1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE 188

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE 188

2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE 194

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE 194

3. ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L'AIDE D'UNE CLE USB 197

ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB 197

RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A PARTIR D'UNE CLE USB 198

6 PARAMETRE DE NAVIGATION

1. PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES 199

PARAMETRAGE DE LA CARTE 199

2. PARAMETRES D'ITINERAIRE 202

PARAMETRAGE DES OPTIONS D'ITINERAIRE 202

3. PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES 203

PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES 203

7 INFORMATIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION

1. LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION 205

2. MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION 208

MISE A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION 208

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

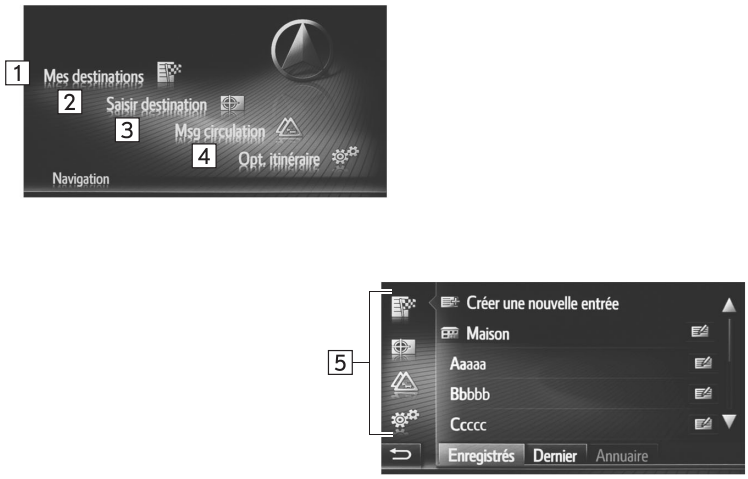
*: Point d'intérêt

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 144 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. REFERENCE RAPIDE

ECRAN DE MENU “Navigation”

Pour afficher l’écran de menu “Navigation”, sélectionnez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**. Lorsque vous sélectionnez **“NAV”** ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**, vous revenez au dernier écran affiché. Sélectionnez à nouveau ou appuyez à nouveau sur la touche **“MAP/NAV”** pour afficher l’écran de menu “Navigation”. A partir de cet écran, vous pouvez saisir des destinations et modifier les paramètres associés aux itinéraires.

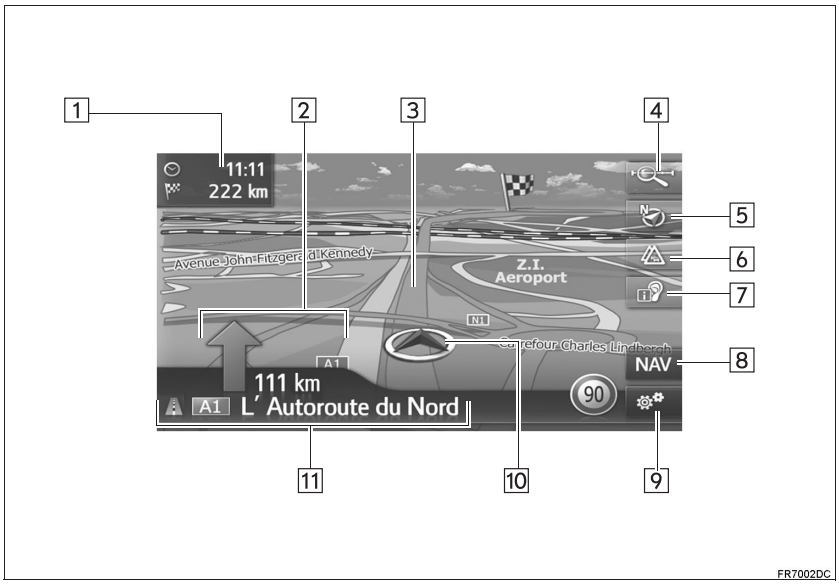


FR7001DC

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Mes destinations". Une destination peut être saisie en sélectionnant un élément de la liste des destinations mémorisées, des destinations précédentes ou des adresses du répertoire du téléphone connecté.	150
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Saisir destination". Une destination peut être saisie par adresse, PDI ou à l'aide des options avancées.	150
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Msg circulation". Il contient une liste des messages d'informations routières associés à l'itinéraire défini, ainsi que toutes les messages et avertissements d'informations routières.	150
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Opt. itinéraire". Les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire peuvent être réglés.	150
5	Sélectionnez l'icône correspondante pour passer à l'écran "Mes destinations", "Saisir destination", "Msg circulation" ou "Opt. itinéraire".	—

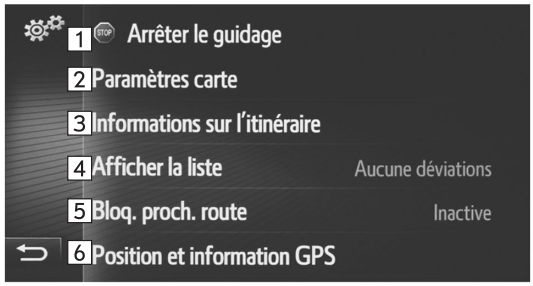
VUE D'ENSEMBLE DE L'ECRAN DE GUIDAGE



N°	Fonction	Page
1	Affiche la distance, l'heure d'arrivée estimée ou le temps restant avant d'arriver à destination.	176
2	Affiche la distance jusqu'au prochain virage, avec une flèche indiquant le sens du virage.	176
3	Indication du trajet à suivre	—
4	Sélectionnez pour modifier l'échelle de la carte.	155
5	Ce symbole indique une disposition cartographique. Sélectionner ce symbole modifie la disposition cartographique.	155
6	Sélectionnez pour passer d'un mode cartographique à l'autre (carte normale ou carte du trafic).	161
7	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.	177
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de menu "Navigation".	144
9	Sélectionnez pour afficher l'écran des options.	148
10	Position actuelle	153
11	Affiche le nom de la rue actuelle ou suivante. (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre)	—

ECRAN DES OPTIONS

Pour afficher l'écran des options, sélectionnez sur la carte.



FR7003DC

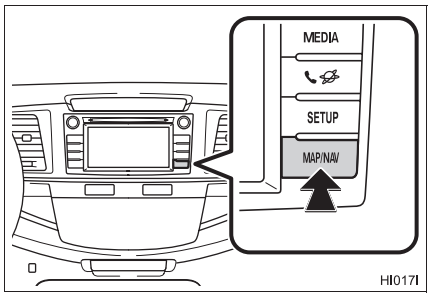
N°	Fonction	Page
1*	Sélectionnez pour arrêter l'indication du trajet à suivre actuelle.	180
2	Sélectionnez pour modifier le paramètre cartographique.	199
3*	Sélectionnez pour afficher les informations de destination et d'escale. Les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire peuvent être modifiés pour le calcul d'itinéraire.	182
4*	Sélectionnez pour afficher une liste des différents segments de l'itinéraire. Il est également possible de définir un détour.	183
5*	Sélectionnez pour bloquer une distance fixe sur la route empruntée.	184
6	Sélectionnez pour afficher l'emplacement actuel, les coordonnées géographiques et les informations GPS.	153

*: Pendant l'indication du trajet à suivre

2. AFFICHAGE DE L'ECRAN DE NAVIGATION

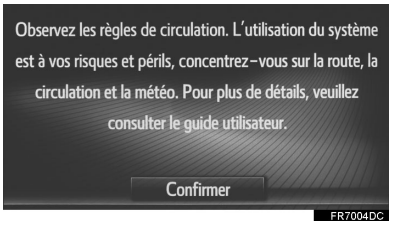
AFFICHAGE DE LA CARTE

1 Appuyez sur la touche **"MAP/NAV"**.



- Lorsque vous appuyez sur la touche **"MAP/NAV"**, n'importe lequel des écrans de navigation s'affiche ; appuyez à nouveau sur la touche **"MAP/NAV"**.

2 Sélectionnez **"Confirmer"**.



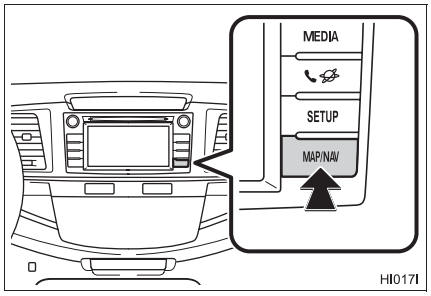
- Après quelques secondes environ, l'écran de mise en garde passe automatiquement à la carte.

INFORMATIONS

- L'écran de mise en garde s'affiche lorsque vous passez à l'écran de carte pour la première fois après avoir positionné le contacteur du moteur sur "ACC" ou "ON".

AFFICHAGE DE L'ECRAN DE MENU DE NAVIGATION

1 Sélectionnez **"Navigation"** sur la carte ou appuyez sur la touche **"MAP/NAV"**.

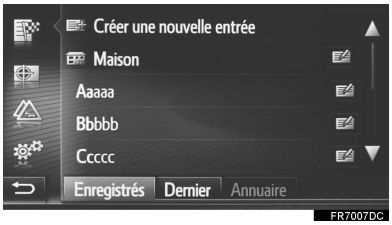


2 Vérifiez que le menu “Navigation” s’affiche.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l’écran “Mes destinations”.
2	Sélectionnez pour afficher l’écran “Saisir destination”.
3	Sélectionnez pour afficher l’écran “Msg circulation”.
4	Sélectionnez pour afficher l’écran “Opt. itinéraire”.

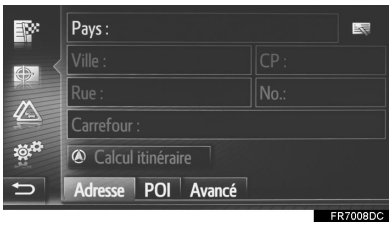
- Lorsque vous sélectionnez **“NAV”** ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”**, vous revenez au dernier écran affiché. Sélectionnez ou appuyez sur la touche **“MAP/NAV”** pour afficher l’écran de menu “Navigation”.

Ecran “Mes destinations”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans de navigation.

Ecran “Saisir destination”

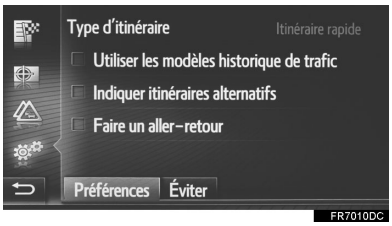


- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans de navigation.

Ecran “Msg circulation”

- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans de navigation.

Ecran “Opt. itinéraire”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant sur n’importe lequel des écrans de navigation.

3. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTEME DE NAVIGATION

▶Carte

Affichage des cartes	Page
Visualisation de la carte	149
Affichage de la position actuelle du véhicule	153
Visualisation de la carte des environs de la position actuelle du véhicule	154
Modification de l'échelle	155
Modification de la disposition de la carte	155
Affichage des diverses informations sur la carte	157
Affichage des icônes de points d'intérêt	157
Affichage des messages d'informations routières	161

Recherche de destination	Page
Recherche de la destination	166
Définition de l'entrée enregistrée à l'aide du système en tant que destination	166

▶Indication du trajet à suivre

Avant le démarrage de l'indication du trajet à suivre	Page
Recalcul de l'itinéraire	174
Visualisation des itinéraires alternatifs	173
Démarrage de l'indication du trajet à suivre	173

Avant de lancer l'indication du trajet à suivre ou pendant celle-ci	Page
Visualisation de l'itinéraire	182
Ajout de destinations	180
Recalcul de l'itinéraire	174
Modification de l'affichage de l'heure d'arrivée estimée et du temps restant avant d'arriver à destination	176

Pendant l'indication du trajet à suivre	Page
Arrêt de l'indication du trajet à suivre	180
Réglage du volume de l'indication du trajet à suivre	177
Affichage de l'itinéraire complet	182

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 152 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

▶Point mémoire

Point mémoire	Page
Enregistrement de l’entrée	188
Modification de l’entrée	194
Chargement de l’entrée à partir d’appareils externes	192

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

1. FONCTIONNEMENT DE LA CARTE

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VEHICULE

Lors du démarrage du système de navigation, la position actuelle s'affiche en premier. Cet écran affiche la position actuelle du véhicule et une carte de la zone environnante.

- Le repère de position actuelle du véhicule apparaît au centre de la carte.

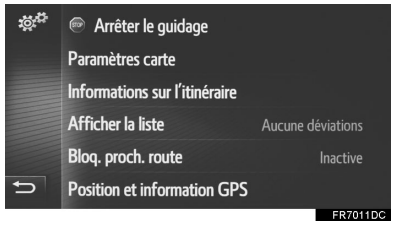
INFORMATIONS

- Pendant la conduite, le repère de position actuelle du véhicule est fixe sur l'écran, tandis que la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement définie au fur et à mesure que le véhicule reçoit les signaux du GPS (système de positionnement par satellite). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée lorsque le véhicule reçoit les signaux du GPS.
- Il se peut que la position actuelle soit incorrecte après avoir débranché la batterie ou à bord d'un véhicule neuf. Dès que le système reçoit des signaux provenant du GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

EMPLACEMENT ACTUEL ET INFORMATIONS GPS

1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **"Position et information GPS"**.

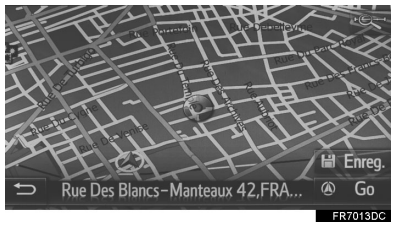


3 Vérifiez que les informations d'emplacement actuel s'affichent.

N°	Informations
1	Les informations fournies varient en fonction du fait que la route actuellement parcourue est une autoroute ou une rue.
2	Latitude et longitude
3	Nombre de satellites disponibles et altitude.
4	Sélectionnez pour enregistrer la position actuelle dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)

FONCTIONNEMENT DU DEFILEMENT DE L'ECRAN

Lorsque vous sélectionnez un point quelconque de la carte, ce point passe au centre de l'écran et est indiqué par un repère en forme de curseur .



- Si vous maintenez un doigt sur l'écran, la carte continue à défiler dans ce sens jusqu'à ce que vous retiriez votre doigt.
- Un nom de rue ou les coordonnées géographiques du point sélectionné s'affichent, en fonction de l'échelle de la carte.
- Après avoir fait défiler l'écran, la carte demeure centrée sur l'emplacement sélectionné jusqu'à ce qu'une autre fonction soit activée. Le repère de position actuelle du véhicule continue à suivre votre itinéraire actuel et peut sortir de l'écran. Lorsque est sélectionné, le repère de position actuelle du véhicule revient au centre de l'écran, et la carte se déplace en suivant la progression du véhicule le long de l'itinéraire indiqué.
- Lorsque la fonction de défilement est utilisée, le repère de position actuelle du véhicule peut disparaître de l'écran. Sélectionnez pour afficher la position actuelle du véhicule sur la carte.
- Lorsque **"Go"** est sélectionné, l'écran de départ de l'indication du trajet à suivre s'affiche. (→P.173)
- Lorsque **"Enreg."** est sélectionné, le point est enregistré dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)

CONFIGURATIONS CARTOGRAPHIQUES

MODIFICATION DE L'ECHELLE DE LA CARTE

1 Sélectionnez la touche de barre de zoom.

2 Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour modifier l'échelle de la carte.

- L'échelle de la carte peut également être modifiée comme suit :
  - En sélectionnant le point d'échelle souhaité.
  - En faisant glisser le repère de barre d'échelle jusqu'au point souhaité.
  - En tournant le bouton de sélection/ défilement.

INFORMATIONS

- La plage d'échelle se situe entre 10 m et 500 km (150 ft et 250 miles).
- L'échelle a été modifiée ; le nouvel indicateur d'échelle s'affiche pendant un moment.

MODIFICATION DE LA DISPOSITION DE LA CARTE

1 Sélectionnez la touche de disposition de carte.

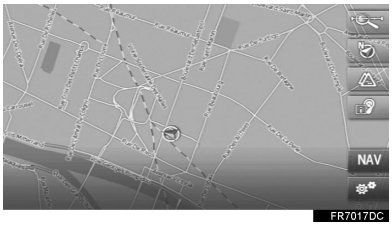
- Chaque fois que vous sélectionnez la touche de disposition de carte, la disposition de carte change comme suit :

  Direction suivie 3D ( ) → Direction suivie 2D ( ) → Nord 2D ( )

▶Direction suivie 3D

▶Direction suivie 2D

▶Nord 2D



INFORMATIONS

- La disposition de carte peut également être modifiée en sélectionnant , puis “Paramètres carte”. (→P.199)

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 157 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. ICONES CARTOGRAPHIQUES

AFFICHAGE DES DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE

Diverses informations peuvent être affichées sur la carte.

LIMITATIONS DE VITESSE

La limitation de vitesse de la route actuellement parcourue peut être affichée.

CAMERAS DE SECURITE

Les caméras de sécurité peuvent être affichées sous forme d'icônes sur la carte.

INFORMATIONS

- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction de l'échelle de la carte.
- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction des données de carte disponibles.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.199)

ICONES PDI

AFFICHAGE DES ICONES PDI

Les points d'intérêt tels que les stations d'essence et les restaurants peuvent être affichés sur la carte. Leur emplacement peut également être défini comme destination.

INFORMATIONS

- Un type particulier d'icônes PDI affichées à l'écran peut être sélectionné. (→P.200)

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

LISTE DES ICONES PDI

▶Public

Icône	Dénomination
	Bibliothèque
	Ecole supérieure/université
	Ecole
	Office du Tourisme
	Cimetière, entrepreneur de pompes funèbres
	Bureau gouvernemental, organisme, hôtel de ville, communauté (général)
	Communauté
	Palais de justice
	Lieu de culte
	Logement, hôtel/motel
	Pharmacie
	Palais des congrès, parc des Expositions
	Finance, banque
	Distributeur de billets
	Bureau de poste
	Entreprise, entreprise commerciale, commercial (général), établissement de commerce
	Médical, docteur, soins et santé
	Ambulance, hôpital/polyclinique
	Caserne de pompiers
	Poste de police
	Cabine téléphonique, communication
	Dentiste
	Vétérinaire

▶Trafic

Icône	Dénomination
	Concessionnaire/réparateur automobile, installation de réparation, réparation (générale), station de lavage, réparation de pneus
	Concessionnaire automobile
	Sortie de route nationale
	Aéroport, départs/arrivées, sol, trafic international, intérieur
	Terminus d'autobus, arrêt d'autobus, transport, transports publics Arrêt, transport (général)
	Gare ferroviaire

Icône	Dénomination
	Train métropolitain
	Station à essence
	Location automobile, établissement de location, place de stationnement
	Gare maritime
P	Place de stationnement, aire de stationnement extérieure, aire de stationnement (général)
	Garage de stationnement
P+R	Aire de stationnement extérieure (P+R)
	Aire de repos
CLUB	Organisation automobile, club automobile
	Déménageur, entreprise de déménagement
	Concessionnaire de motos

▶Clubs

Icône	Dénomination
	PDI multiples
	Bar, vie nocturne
	Loisir, centre culturel, théâtre, centre de musique, salle de concert
	Cinéma

Icône	Dénomination
	Casino
	Café/bar, café
	Restaurant, français, belge, chinois, allemand, grec, végétarien, fast-food, grill, fruits de mer, sandwich, steak...

▶Sport

Icône	Dénomination
	Sport, sport (général), activités sportives
	Terrain de golf
	Piste (course)
	Stade, centre sportif, hippodrome
	Sports nautiques
	Bowling
	Stations de ski

▶Loisir

Icône	Dénomination
	Parc d'attractions
	Entreprise vinicole
	Musée

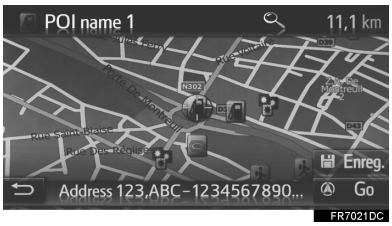
Icône	Dénomination
	Shopping, marché, centre commercial, magasin d'usine
	Magasin, grand magasin, Centre de boissons drive-in
	Attractions touristiques, attractions touristiques importantes
	Parc/aire récréative
	Port de plaisance, port
	Terrain de camping
	Epicerie
	Monument historique
	Parc pour caravanes, camping
	Librairie
	Coiffure et beauté
	Photographie
	Magasin de chaussures
	Vins et spiritueux
	Vêtements
	Nettoyage et blanchisserie

AFFICHAGE DES INFORMATIONS PDI

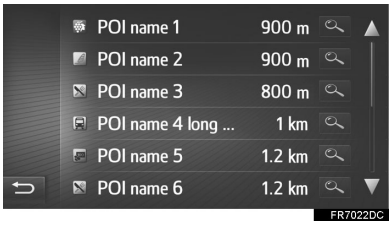
1 Sélectionnez l'icône PDI souhaitée sur la carte.

2 Sélectionnez .

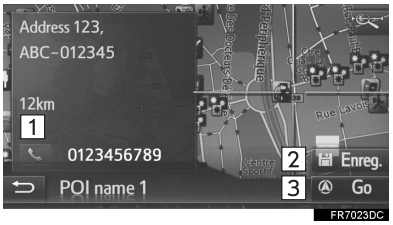
▶Un PDI



▶PDI multiples



3 Vérifiez que les informations PDI s'affichent.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	91
2	Sélectionnez pour enregistrer le point dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations".	188
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de départ d'indication du trajet à suivre.	173

MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

PASSAGE AU MODE CARTOGRAPHIQUE DE TRAFIC

Vous pouvez passer d'un mode cartographique à l'autre (carte normale ou carte du trafic).

1 Sélectionnez l'icône de trafic.

- Chaque fois que l'icône de trafic est sélectionnée, le mode cartographique change.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 162 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

▶Mode cartographique normal

▶Mode cartographique de trafic

- Les icônes de message d'informations routières et la limitation de vitesse s'affichent.
- Les informations de flux du trafic sont mises en surbrillance.

AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES DETAILLEES

AFFICHAGE DES ICONES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES DETAILLEES

1 Sélectionnez l'icône de message d'informations routières souhaitée sur la carte.

2 Vérifiez que les informations routières du message s'affichent.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

AFFICHAGE DE LA LISTE DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Msg circulation"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet souhaité pour sélectionner la liste.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les messages d'informations routières associés à l'itinéraire défini.
2	Sélectionnez pour afficher tous les messages d'informations routières.
3	Sélectionnez pour afficher les messages d'informations routières avec avertissements.

3 Sélectionnez le message souhaité.

N°	Informations
1	Numéro de la rue
2	Segment d'itinéraire Si le segment d'itinéraire n'est pas disponible, les informations telles que le nom de la rue, le nom de la ville, la région ou le pays s'affichent.
3	: Icône d'accident : Icône d'accident sur l'itinéraire : Icône d'accident sur l'itinéraire de détour
4	Distance jusqu'à l'accident et direction du véhicule

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 164 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

4 Vérifiez que le message d'informations routières s'affiche.

- **"Déviat."/"Dév. désact."** : Sélectionnez pour éviter le segment ou annuler le détour. (→P.185)

LISTE DES ICONES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

Icône	Dénomination
	Route glissante
	Mauvaises conditions météorologiques
	Vent
	Chute de neige
	Trafic
	Trafic dense
	Accident
	Chantier sur la route
	Piste étroite
	Avertissement
	Bouchon
	Poste de contrôle de sécurité
	Informations

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

1. INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION

Il existe plusieurs façons de rechercher une destination.

Comment effectuer une recherche dans une liste de destinations	Page
Recherche par points enregistrés dans le système.	166
Recherche parmi les destinations prédéfinies.	166
Recherche via le répertoire d'un téléphone mobile connecté.	167
Recherche par adresse.	167
Recherche par PDI.	168
Recherche sur la carte.	171
Recherche par coordonnées.	171

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 166 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. OPERATION DE RECHERCHE

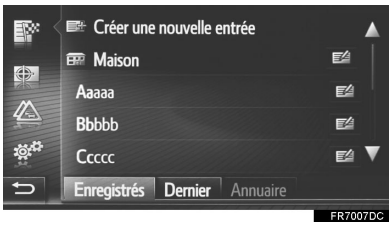
RECHERCHE PAR POINTS ENREGISTRES

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (→P.188)

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.194)

- L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

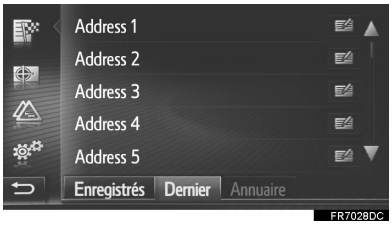
- Si aucun **"Maison"** n'a été enregistré, un message s'affiche et l'écran de paramétrage s'affiche automatiquement. (→P.189)
- Les PDI et itinéraires transférés à partir d'un appareil externe ou du serveur sont mémorisés dans la liste. (→P.192, 232)
- Les itinéraires transférés sont marqués par une icône spécifique.

RECHERCHE PARMI LES DESTINATIONS PRECEDENTES

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Dernier"**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.194)

- L'itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- La liste peut contenir un maximum de 100 entrées. Lorsque le maximum est atteint, la plus ancienne destination est supprimée, et la nouvelle destination peut être mémorisée dans la liste.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

RECHERCHE PAR REPERTOIRE

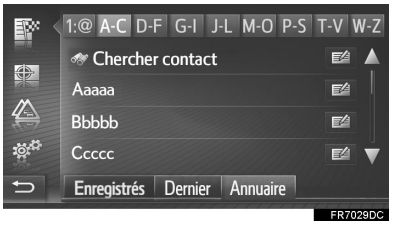
Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.126)

Si le contact n'est associé à aucune information d'adresse mémorisée, l'entrée s'affiche en grisé.

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"** (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Annuaire"**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



"Chercher contact" : Sélectionnez pour rechercher par nom de contact.

- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.194)

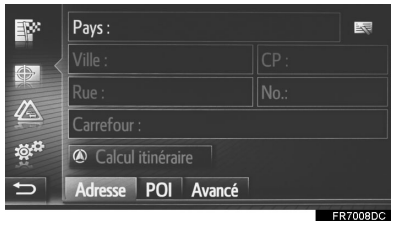
- L'itinéraire est calculé.

RECHERCHE PAR ADRESSE

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Adresse"**.

3 Sélectionnez **"Pays"** ou saisissez le pays souhaité.



4 Sélectionnez **"Ville"** ou **"CP"** pour saisir le nom de la ville ou le code postal.

- Lorsque **"Ville"** ou **"CP"** est saisi, l'autre donnée est saisie automatiquement.

5 Sélectionnez **"Rue"** pour saisir le nom de la rue.

6 Sélectionnez **"Num."** ou **"Carrefour"** pour saisir le numéro de bâtiment ou le nom de l'intersection.

- Il est impossible de saisir un numéro de maison et une intersection simultanément.

7 Sélectionnez **"Calcul itinéraire"**.

- L'itinéraire est calculé.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 168 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

INFORMATIONS

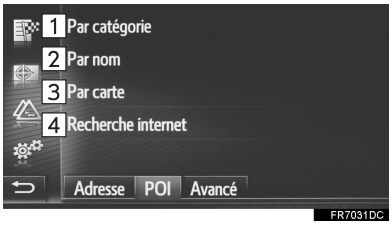
- **“Calcul itinéraire”** peut être sélectionné après avoir saisi **“Ville”** ou **“CP”**. Si **“Calcul itinéraire”** est sélectionné alors que seul **“Ville”** ou **“CP”** a été saisi, une recherche d’itinéraire débute avec le centre de la ville saisie comme destination.
- Si est sélectionné, les données saisies autres que **“Pays”** sont supprimées.

RECHERCHE PAR PDI

1 Affichez l’écran de menu “Navigation” et sélectionnez **“Saisir destination”**. (→P.149)

2 Sélectionnez l’onglet **“POI”**.

3 Sélectionnez l’élément souhaité.



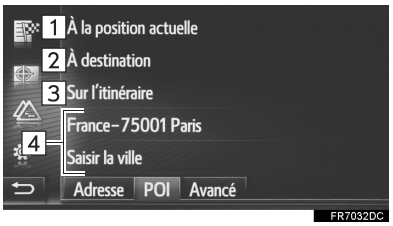
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher par catégorie.	169
2	Sélectionnez pour rechercher par nom.	170
3	Sélectionnez pour rechercher par carte.	170
4	Sélectionnez pour rechercher en ligne.	227

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

RECHERCHE PAR CATEGORIE

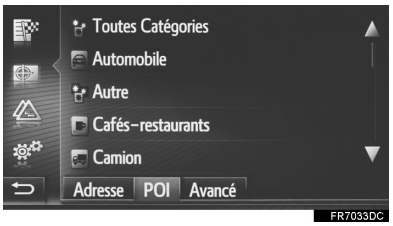
1 Sélectionnez **“Par catégorie”**.

2 Sélectionnez l’élément souhaité pour appliquer la recherche à la zone.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir la zone autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir la zone autour de la destination principale. Les PDI autour des escales ne sont pas recherchés.
3	Sélectionnez pour définir la zone autour de l’itinéraire actuel.
4	Sélectionnez pour définir la ville souhaitée. Sélectionnez **“Saisir la ville”** pour saisir le nom de la ville, puis sélectionnez **“OK”**.

3 Sélectionnez la catégorie souhaitée.

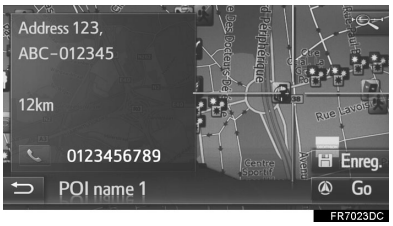


4 Sélectionnez la sous-catégorie souhaitée.

5 Sélectionnez pour le PDI souhaité.

- Si vous sélectionnez le PDI souhaité, l’itinéraire est calculé.

6 Sélectionnez **“Go”**.



- Lorsque **“Enreg.”** est sélectionné, le point est enregistré dans la liste “Enregistrés” de l’écran “Mes destinations”. (→P.190)
- En fonction des informations PDI, **“Détails”** s’affiche. Pour afficher les informations PDI détaillées, sélectionnez **“Détails”**.
- Lorsque vous sélectionnez , le numéro de téléphone enregistré est appelé.

- L’itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- Les zones de recherche sont disponibles comme suit.
  Recherche par **"À la position actuelle"**, **"À destination"** ou nom de ville :
  Le rayon de recherche est de 50 km (30 miles).
  Recherche par **"Sur l'itinéraire"** :
  La zone de recherche se situe dans les 500 m (0,3 miles) des deux côtés de l'itinéraire.
- La liste des résultats de recherche par PDI est triée en fonction de la distance jusqu'au PDI à partir des points suivants.
  Recherche par **"À la position actuelle"** ou **"Sur l'itinéraire"** :
  La distance est calculée de la position actuelle jusqu'au PDI.
  Recherche par **"À destination"** : La distance est calculée de la destination jusqu'au PDI.
  Recherche par nom de ville : La distance est calculée du centre de la ville jusqu'au PDI.

RECHERCHE PAR NOM

1. Sélectionnez **"Par nom"**.
2. Sélectionnez la zone de recherche souhaitée. (→P.169)
3. Saisissez le nom du PDI, puis sélectionnez **"OK"**.
4. Suivez les étapes "RECHERCHE PAR CATEGORIE" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.169)

RECHERCHE PAR CARTE

1. Sélectionnez **"Par carte"**.
2. Sélectionnez l'icône PDI souhaitée sur la carte.
3. Suivez les étapes "RECHERCHE PAR CATEGORIE" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.169)

INFORMATIONS

- En fonction de l'échelle cartographique actuelle, toutes les icônes de PDI ne peuvent pas être sélectionnées.

RECHERCHE SUR LA CARTE

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.

3 Sélectionnez **"Sélectionner un point sur la carte"**.

4 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.

5 Sélectionnez **"Go"**.

- Lorsque **"Enreg."** est sélectionné, le point est enregistré dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.190)

- L'itinéraire est calculé.

RECHERCHE PAR COORDONNEES

Les coordonnées géographiques peuvent être saisies au format DMS (Degrés°, Minutes', Secondes"). Seules les valeurs de coordonnées susceptibles d'exister peuvent être saisies. Les valeurs de coordonnées impossibles et leurs touches d'écran correspondantes s'affichent en grisé.

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.

3 Sélectionnez **"Saisir les coordonnées géo."**.

4 Sélectionnez **"N"** ou **"S"**.

5 Saisissez la latitude.

6 Sélectionnez **"W"** ou **"E"**.

7 Saisissez la longitude.

8 Sélectionnez **"OK"**.

9 Sélectionnez **“Go”**.

- L’itinéraire est calculé.

INFORMATIONS

- Si une destination qui ne se situe pas sur une route est définie, le véhicule est guidé jusqu’au point d’une route le plus proche de la destination.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 173 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

ECRAN DE DEPART D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

Après avoir recherché la destination, l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

En fonction du paramètre défini, l'écran de l'itinéraire recommandé ou celui des itinéraires alternatifs s'affiche. (→P.202)

ATTENTION

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte des conditions de la route pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, il se peut que ces données modifiées ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.

ECRAN DE L'ITINERAIRE RECOMMANDE

L'itinéraire recommandé s'affiche sur la carte.

1 Sélectionnez **"Go"**.

- **"Opt. itinéraire"** : Sélectionnez pour régler les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire pour l'itinéraire actuel avant de démarrer l'indication du trajet à suivre. (→P.174)

- Démarre l'indication du trajet à suivre. (→P.176)

INFORMATIONS

- L'itinéraire recommandé par défaut peut être modifié. (→P.202)
- L'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination s'affichent dans la zone supérieure gauche de la carte. A chaque sélection de la zone, l'affichage commute entre l'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination.
- La distance de l'itinéraire complet s'affiche sur la carte.
- L'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche toujours au format Nord 2D.
- Lorsque vous sélectionnez **"Go"** sans le relâcher, le mode démo démarre. Sélectionnez **"Quit"** pour mettre fin au mode démo.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ECRAN DES ITINERAIRES ALTERNATIFS

Trois itinéraires alternatifs s'affichent sur la carte.

1 Sélectionnez un des trois itinéraires alternatifs.

- **"Éviter"** : Sélectionnez pour régler les critères d'évitement pour l'itinéraire actuel avant de démarrer l'indication du trajet à suivre. (→P.174)

- Démarre l'indication du trajet à suivre. (→P.176)

INFORMATIONS

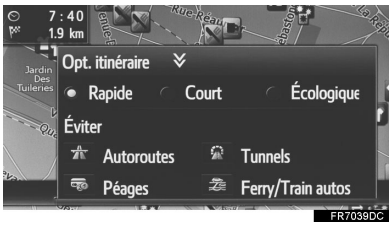
- Les critères d'évitement par défaut peuvent être modifiés. (→P.202)
- L'heure d'arrivée et la distance de l'itinéraire complet s'affichent dans la liste.
- L'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche toujours au format Nord 2D.

REGLAGE DE L'ITINERAIRE

▶L'écran de l'itinéraire recommandé

1 Sélectionnez **"Opt. itinéraire"**.

2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire.



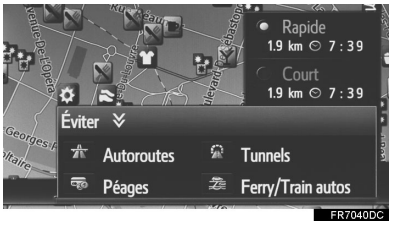
3 Sélectionnez **"Opt. itinéraire"**.

- L'itinéraire est recalculé, et l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

▶L'écran des itinéraires alternatifs

1 Sélectionnez **"Éviter"**.

2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement.



3 Sélectionnez **"Éviter"**.

- L'itinéraire est recalculé, et l'écran de départ d'indication du trajet à suivre s'affiche.

INFORMATIONS

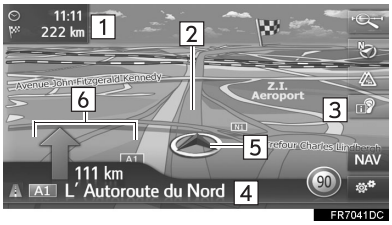
- Le réglage des critères de préférence et d'évitement d'itinéraire via la méthode ci-dessus n'affecte que l'itinéraire actuel. Les options d'itinéraire par défaut peuvent être modifiées à partir de l'écran "Opt. itinéraire". (→P.202)

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 176 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

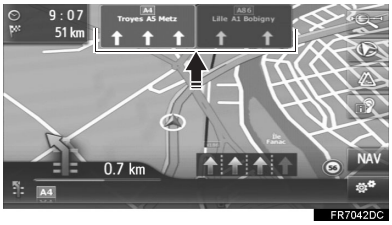
Lors de l'indication du trajet à suivre, l'écran correspondant s'affiche.



N°	Informations
1	Distance et heure d'arrivée ou temps restant avant d'arriver à destination A chaque sélection de la zone d'informations, l'écran commute entre l'heure d'arrivée et le temps restant avant d'arriver à destination.
2	Indication du trajet à suivre
3	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.
4	Le nom de la rue actuelle ou de la prochaine rue (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre)
5	Position actuelle
6	Distance jusqu'au prochain changement de direction avec une flèche indiquant la direction à prendre

PANNEAUX DE SIGNALISATION

Lorsque vous approchez du virage (changement de direction), un panneau de signalisation s'affiche automatiquement.



ECRAN DE BRETELLE D'AUTOROUTE

Lorsque vous approchez d'une bretelle d'autoroute, les images de la bretelle s'affichent automatiquement.

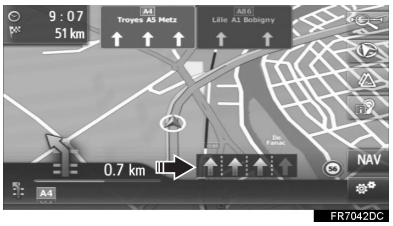
ECRAN DE TUNNEL

Lorsque vous approchez d'un tunnel, les images du tunnel s'affichent automatiquement.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

RECOMMANDATION DE BANDE

Lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre, la recommandation de bande s'affiche automatiquement.



INFORMATIONS

- Si le véhicule sort de l'itinéraire indiqué, l'itinéraire est recalculé.
- Dans certaines zones, des routes peuvent ne pas encore avoir été numérisées dans notre base de données. Pour cette raison, il peut arriver que le système indique un itinéraire qu'il vaut mieux ne pas emprunter.
- L'affichage des éléments ci-dessus varie en fonction de l'échelle de la carte.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.199)

GUIDAGE VOCAL

Le guidage vocal fournit divers messages à l'approche d'une intersection ou d'autres points requérant une manoeuvre.

- Le volume du guidage vocal peut être réglé à l'aide du bouton Alimentation/ Volume.
- Si est sélectionné, la dernière annonce de navigation est répétée.

INFORMATIONS

- Le guidage vocal peut ne pas prononcer correctement certains noms de rue ; ce phénomène peut également être dû aux limites de la fonction de conversion du texte en discours.
- Sur les autoroutes, les routes interétatiques et autres routes nationales avec des limitations de vitesse plus élevées, le guidage vocal s'active plus tôt que dans les rues urbaines afin de permettre une manoeuvre correcte du véhicule.
- Si le système est incapable de déterminer correctement la position actuelle du véhicule (en cas de mauvaise réception du signal GPS), il se peut que le guidage vocal s'active plus tôt ou plus tard que prévu.
- Le volume du guidage vocal peut également être modifié. (→P.114)

ATTENTION

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte de l'état de la route, en particulier lorsque vous roulez sur des routes IPD (routes qui n'ont pas encore été complètement numérisées dans notre base de données). Il se peut que des données actualisées (pour le sens d'une rue à sens unique, par exemple) ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.

3. PARAMETRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINERAIRE

Pendant l'indication du trajet à suivre, les itinéraires peuvent être consultés, modifiés ou recalculés.

Informations	Page
Arrêt de l'indication du trajet à suivre	180
Ajout et modification d'escales	180
Affichage des informations d'itinéraire	182
Affichage de la liste de changements de direction (virages)	183
Evitement d'une route de l'itinéraire	184
Evitement d'un point de manoeuvre sur l'itinéraire	184
Recalcul de l'itinéraire sur base des informations routières	186

ARRET DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **"Arrêter le guidage"**.

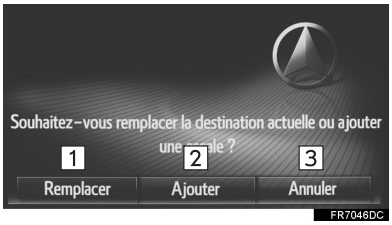
AJOUT ET MODIFICATION D'ESCALES

AJOUT D'ESCALES

En plus de la destination principale, un maximum de 9 escales peut être défini.

1 Recherchez une escale supplémentaire de la même façon que pour une recherche de destination. (→P.165)

2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour remplacer la destination ou une escale existante par une nouvelle destination ou escale.
2	Sélectionnez pour ajouter une escale.
3	Sélectionnez pour revenir au dernier écran affiché.

▶Lorsque **"Remplacer"** est sélectionné

● L'itinéraire est recalculé.

▶Lorsque **"Ajouter"** est sélectionné

3 Sélectionnez **"Go"**.

- L'itinéraire est recalculé.
- La dernière escale saisie est ajoutée en tant que première escale et mise en surbrillance.
- L'ordre des escales et de la destination peut être modifié en faisant glisser les éléments jusqu'à la position souhaitée dans la liste.
- Si le nombre maximum d'escales a déjà été défini, un écran de confirmation s'affiche. Pour supprimer une escale, sélectionnez **"Oui"**, puis à côté de l'escale souhaitée pour la supprimer.

MODIFICATION D'ESCALES

SUPPRESSION D'ESCALES

1 Affichez l'écran d'informations d'itinéraire. (→P.182)

2 Sélectionnez à côté de l'escale souhaitée.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour enregistrer l'escale dans la liste "Stored" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)
2	Sélectionnez pour supprimer l'escale.
3	Sélectionnez pour supprimer toutes les escales.

- Une fois l'/les escale(s) supprimée(s), l'itinéraire est recalculé

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 182 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

MODIFICATION DE L'ORDRE DES ESCALES

1 Affichez l'écran d'informations d'itinéraire. (→P.182)

2 Faites glisser une escale jusqu'à la position souhaitée.

● L'itinéraire est recalculé.

INFORMATIONS

● Si la destination principale est supprimée, la dernière escale avant la destination supprimée devient la nouvelle destination principale.

AFFICHAGE DES INFORMATIONS D'ITINERAIRE

1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **"Informations sur l'itinéraire"**.

3 Vérifiez que l'écran d'informations de destination s'affiche.

▶Informations de destination (s'affichent lorsqu'aucune escale n'est définie)

▶Informations d'itinéraire pour les escales

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

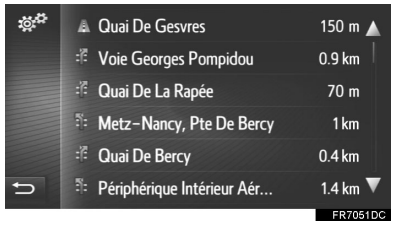
N°	Informations
1	Heure d'arrivée, temps restant avant d'arriver à destination et distance jusqu'à la destination
2	Adresse de destination
3	Distance jusqu'à la destination
4	Sélectionnez pour modifier les critères de préférence et d'évitement d'itinéraire. (→P.174)
5	Sélectionnez cette touche pour afficher une vue d'ensemble de l'itinéraire.
6	Adresse des escales
7	Sélectionnez pour modifier l'escale/ la destination. (→P.181)

AFFICHAGE DE LA LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION (VIRAGES)

1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **"Afficher la liste"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité pour afficher le segment.



- La flèche de guidage, le nom de la rue et la distance jusqu'au point s'affichent.

4 Vérifiez que les détails du segment s'affichent.

- **"Déviat."** : Sélectionnez pour éviter le segment. (→P.184)

5

SYSTEME DE NAVIGATION

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 184 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

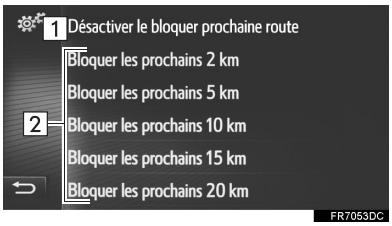
BLOCAGE DE LA ROUTE EMPRUNTEE

Une distance fixe sur la route empruntée peut être bloquée.

1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **“Bloq. proch. Route”**.

3 Sélectionnez l’élément souhaité pour sélectionner la distance de détour souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour éviter le prochain segment de 2 à 20 km (1 à 12 miles) de l’itinéraire (route) actuel.

- L’itinéraire est recalculé.
- Un itinéraire bloqué est indiqué sur la carte.
- Une fois l’itinéraire bloqué évité, la fonction de détour d’itinéraire bloqué est automatiquement désactivée.

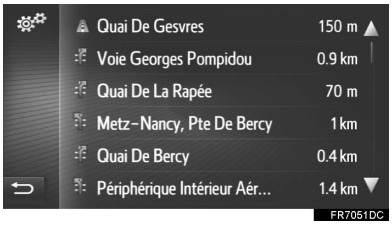
EVITEMENT D’UN SEGMENT DE L’ITINERAIRE

EVITEMENT D’UN SEGMENT A PARTIR DE LA LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION (VIRAGES)

EVITEMENT DU SEGMENT

1 Affichez la liste de changements de direction (virages). (→P.183)

2 Sélectionnez le segment souhaité à éviter.



3 Sélectionnez **“Déviat.”**.

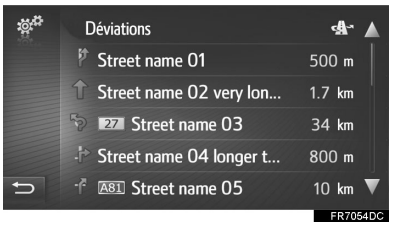
- L’itinéraire est recalculé.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ANNULATION DU SEGMENT EVITE

1 Affichez la liste de changements de direction (virages). (→P.183)

2 Sélectionnez **“Déviations”**.



3 Sélectionnez **“Dév. désact.”**.

- S’il y a plus d’un point de détour, une liste des points de détour s’affiche. Sélectionnez les points dans la liste pour annuler leur évitement.
- L’itinéraire est recalculé.

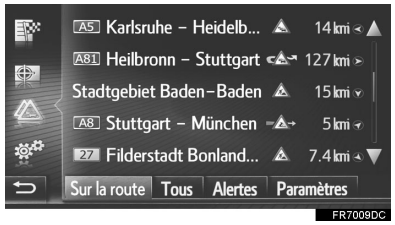
EVITEMENT D’UN SEGMENT A PARTIR DE LA LISTE DE MESSAGES D’INFORMATIONS ROUTIERES

EVITEMENT DU SEGMENT

1 Affichez la liste de messages d’informations routières. (→P.162)

2 Sélectionnez l’onglet **“Sur la route”**.

3 Sélectionnez le segment souhaité à éviter.



4 Sélectionnez **“Déviat.”**.

- L’itinéraire est recalculé.
- Le repère du TMC sur l’écran “Sur la route” devient .

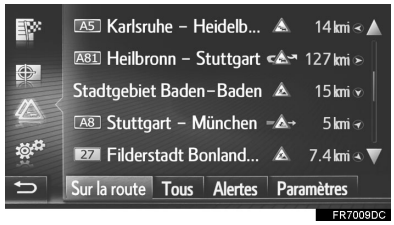
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 186 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

ANNULATION DU SEGMENT EVITE

1 Affichez la liste de messages d'informations routières. (→P.162)

2 Sélectionnez l'onglet **"Sur la route"**.

3 Sélectionnez le segment évité.



4 Sélectionnez **"Dév. désact."**.

- L'itinéraire est recalculé.
- Le repère du TMC sur l'écran "Sur la route" devient .

RECALCUL DE L'ITINERAIRE SUR BASE DES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

Une fenêtre contextuelle vous informe des messages d'informations routières pertinents pour votre itinéraire.

Cette fenêtre peut varier en fonction des paramètres de message d'informations routières. (→P.203)

▶Lorsque "Auto." est sélectionné

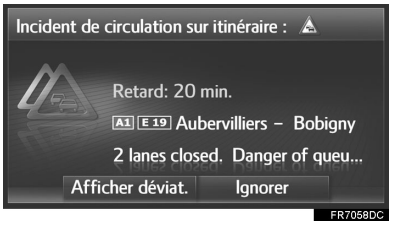
1 Vérifiez que l'écran de confirmation s'affiche.

- L'itinéraire est recalculé automatiquement.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

▶Lorsque “Manuel” est sélectionné

1 Vérifiez que l’écran de confirmation s’affiche.



2 Sélectionnez **“Afficher déviat.”**.

- Sélectionnez **“Ignorer”** pour revenir à l’écran précédent.

3 Sélectionnez **“Déviat.”**.

- L’itinéraire est recalculé.
- Sélectionnez **“Ignorer”** pour revenir à l’écran précédent.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 188 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTREE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTREE

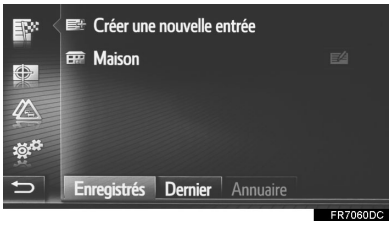
Jusqu'à 200 entrées peuvent être enregistrées grâce à ce système.

ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés"

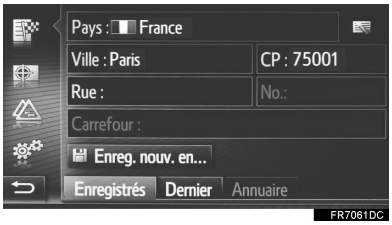
1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.

3 Sélectionnez **"Créer une nouvelle entrée"**.

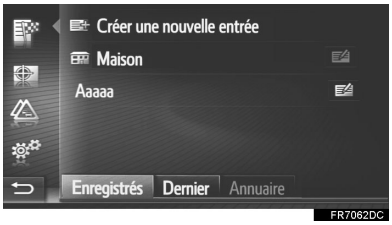


4 Saisissez l'adresse de l'entrée (→P.167), puis sélectionnez **"Enreg. nouv. entrée"**.



5 Saisissez le nom de l'entrée, puis sélectionnez **"OK"**.

6 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".



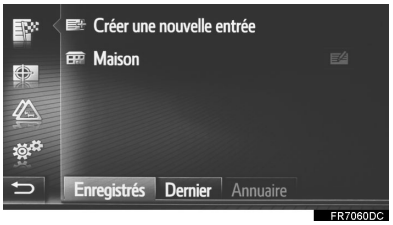
- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d'entrée. (→P.194)

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

ENREGISTREMENT “Maison”

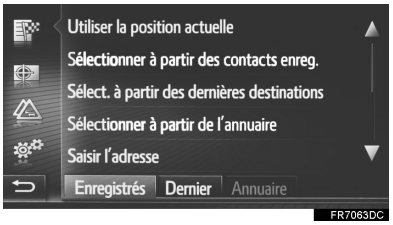
Si **“Maison”** n’a pas été enregistré, sélectionner **“Maison”** permet d’enregistrer une adresse de domicile.

1 Sélectionnez **“Maison”**.



2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

3 Sélectionnez la méthode souhaitée pour appliquer la recherche au point.



- Pour plus de détails concernant la recherche du point sur la carte : →P.166

▶Si vous sélectionnez **“Utiliser la position actuelle”**

- L’entrée est enregistrée en tant que “Maison” dans la liste “Enregistrés”.

▶Si vous recherchez la destination par **“Saisir l’adresse”**

4 Saisissez l’adresse, puis sélectionnez **“Enregistrer comme adresse personnelle”**.

▶Si vous recherchez la destination par **“Sélectionner un point sur la carte”**

4 Sélectionnez le point souhaité sur la carte, puis sélectionnez **“Enreg.”**.

▶Si vous recherchez la destination par **“Saisir les coordonnées géo.”**

4 Saisissez les coordonnées géographiques, puis sélectionnez **“Enreg.”**.

▶Si vous recherchez la destination via les autres méthodes

4 Sélectionnez l’entrée souhaitée dans la liste.

- Sélectionnez pour afficher et modifier les informations d’entrée. (→P.194)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA CARTE

1 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.

2 Sélectionnez **“Enreg.”**.

3 Suivez les étapes de “ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”” à partir de l’“ÉTAPE 5”. (→P.188)

ENREGISTREMENT DE LA POSITION ACTUELLE

1 Affichez l’écran “Position et information GPS”. (→P.153)

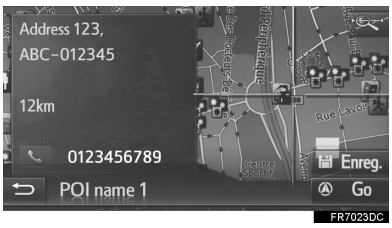
2 Sélectionnez **“Enreg. le lieu actuel”**.

3 Suivez les étapes de “ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”” à partir de l’“ÉTAPE 5”. (→P.188)

ENREGISTREMENT A PARTIR DU PDI

1 Recherchez le point par “POI”. (→P.168)

2 Sélectionnez **“Enreg.”**.



3 Suivez les étapes de “ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”” à partir de l’“ÉTAPE 5”. (→P.188)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN DES OPTIONS D'ENTREE

1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.194)

2 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.

3 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés"" à partir de l'"ÉTAPE 5". (→P.188)

INFORMATIONS

- Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.88, 188)

ENREGISTREMENT A PARTIR DE L'ECRAN D'INFORMATIONS D'ITINERAIRE

1 Affichez l'écran d'informations d'itinéraire. (→P.182)

2 Sélectionnez à côté de l'escale souhaitée ou de la destination principale.

3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.

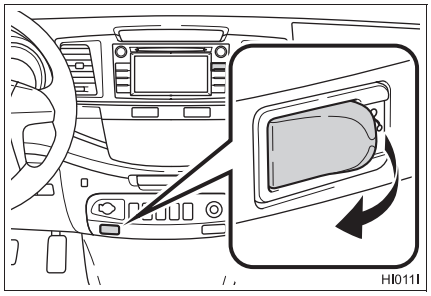
4 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés"" à partir de l'"ÉTAPE 5". (→P.188)

ENREGISTREMENT A PARTIR D'UN APPAREIL EXTERNE

CHARGEMENT DES PDI ET ITINERAIRES VIA UNE CLE USB

Les données formatées "vCards" peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système. Les PDI et itinéraires transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)

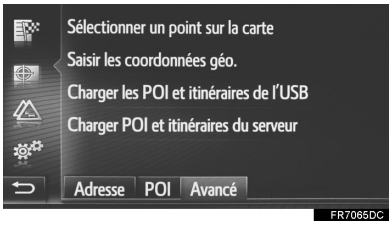
1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.



2 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.149)

3 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.

4 Sélectionnez **"Charger les POI et itinéraires de l'USB"**.



5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque le chargement des données est en cours d'exécution.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez **"Annuler"**.

6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

7 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)

INFORMATIONS

- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant le téléchargement.
  - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement
- Si le nombre maximum possible de contacts mémorisés est atteint, un écran de confirmation s'affiche.
  Supprimez le(s) contact(s) pour pouvoir enregistrer le(s) nouveau(x) contact(s). (→P.85)

CHARGEMENT DES PDI ET ITINERAIRES A PARTIR D'UN SERVEUR

Les PDI et itinéraires peuvent être ajoutés en les téléchargeant à partir du portail Toyota. Ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188) Pour des informations détaillées sur le service connecté : →P.220

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 194 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

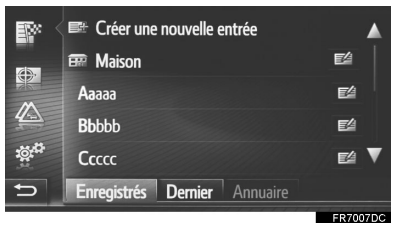
2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS D'ENTREE

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.149)

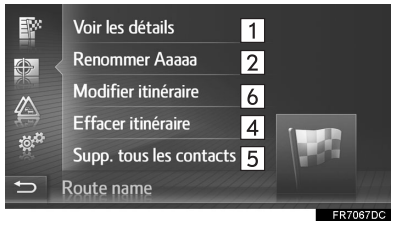
2 Sélectionnez l'onglet souhaité.

3 Sélectionnez à côté de l'entrée souhaitée.



▶L'écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'entrée est sélectionnée)

▶L'écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'itinéraire est sélectionné)



▶L'écran des options d'entrée de la liste "Dernier"

▶L'écran des options d'entrée de la liste "Annuaire"

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations d'entrée détaillées.	195
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée.	195
3	Sélectionnez pour modifier l'adresse.	195
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée/ l'itinéraire/la destination.	—
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées/tous les itinéraires/ toutes les destinations.	—
6	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire.	196

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
7	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts".	191

INFORMATIONS

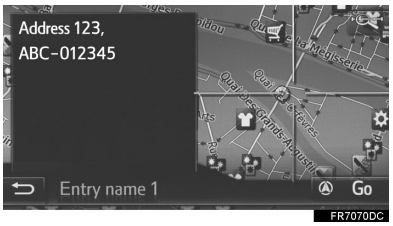
- Si une entrée transférée depuis un téléphone mobile est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.88, 188)

AFFICHAGE DES DETAILS DES INFORMATIONS D'ENTREE

1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.194)

2 Sélectionnez **"Voir les détails"**.

3 Vérifiez les détails des informations de l'entrée.



- L'adresse est indiquée sur la carte.
- L'adresse et une photo (le cas échéant) du contact s'affiche à partir du répertoire du système.

- Lorsque **"Go"** est sélectionné, l'écran de départ de l'indication du trajet à suivre s'affiche.

MODIFICATION DU NOM DE L'ENTREE

1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.194)

2 Sélectionnez **"Renommer"**.

3 Saisissez le nouveau nom, puis sélectionnez **"OK"**.

MODIFICATION DE L'ADRESSE

1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.194)

2 Sélectionnez **"Modifier l'adresse"**.

3 Saisissez la nouvelle adresse. (→P.167)

4 Sélectionnez **"Sauvegarder"**.

MODIFICATION DE L'ITINERAIRE

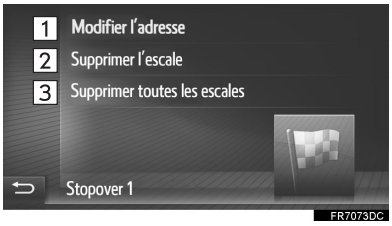
1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.194)

2 Sélectionnez **"Modifier itinéraire"**.

3 Sélectionnez à côté de l'entrée souhaitée.

- L'ordre d'une escale peut être modifié en faisant glisser une destination jusqu'à la position souhaitée.

4 Sélectionnez l'élément souhaité.



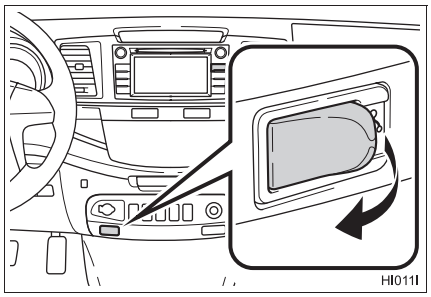
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier l'adresse. (→P.195)
2	Sélectionnez pour supprimer l'escale.
3	Sélectionnez pour supprimer toutes les escales.

3. ENVOI ET RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A L'AIDE D'UNE CLE USB

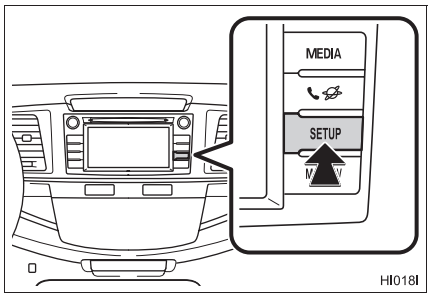
ENVOI DES CONTACTS MEMORISES VERS UNE CLE USB

Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts" (→P.88, 188) peuvent être transférées vers une clé USB.

1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

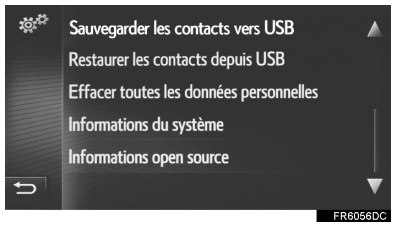


2 Appuyez sur la touche **"SETUP"**.



3 Sélectionnez **"Général"**.

4 Sélectionnez **"Sauvegarder les contacts vers USB"**.



5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque l'envoi des données est en cours d'exécution.

6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

INFORMATIONS

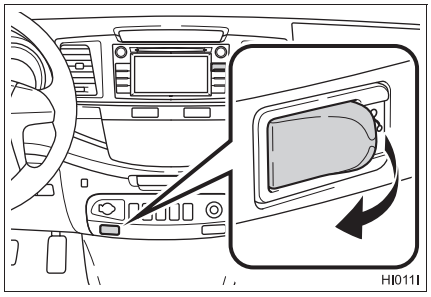
- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant le téléchargement.
  - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement

RESTAURATION DES CONTACTS MEMORISES A PARTIR D'UNE CLE USB

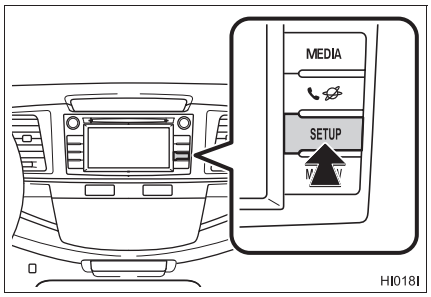
Les données sauvegardées peuvent être transférées depuis une clé USB vers ce système.

Les entrées transférées sont mémorisées dans la liste "Enregistrés" des écrans "Mes destinations" et "Contacts". (→P.88, 188)

1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.

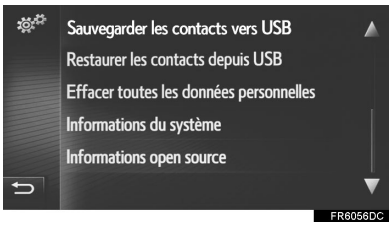


2 Appuyez sur la touche **"SETUP"**.



3 Sélectionnez **"Général"**.

4 Sélectionnez **"Restaurer les contacts depuis USB"**.



5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque le chargement des données est en cours d'exécution.

6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

INFORMATIONS

- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant le téléchargement.
  - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement

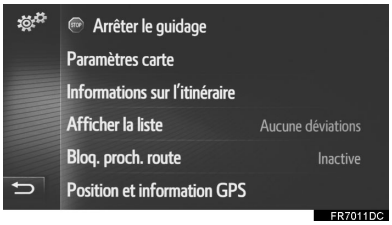
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 199 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. PARAMETRES CARTOGRAPHIQUES

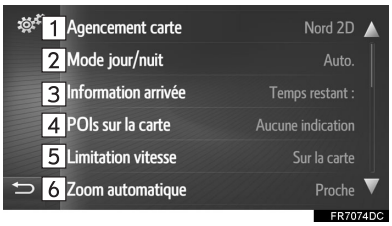
PARAMETRAGE DE LA CARTE

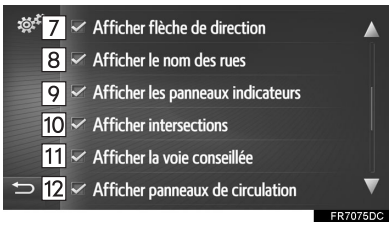
1 Sélectionnez sur la carte.

2 Sélectionnez **“Paramètres carte”**.



3 Sélectionnez l’élément à définir.





N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la disposition cartographique sur Direction suivie 3D, Direction suivie 2D ou Nord 2D.	155
2	Sélectionnez pour définir le mode d’écran sur **“Auto.”**, **“Jour”** ou **“Nuit”**.	201
3	Sélectionnez pour définir l’écran d’informations d’arrivée sur l’heure d’arrivée, le temps restant avant d’arriver à destination, ou désactivé.	—
4	Sélectionnez pour définir les catégories d’icône PDI affichées.	200
5	Sélectionnez pour activer/désactiver les informations de limitation de vitesse.	201
6	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique (lorsque vous approchez d’un point de guidage).	—
7	Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage de la flèche de guidage d’itinéraire avec la distance jusqu’au prochain point de manoeuvre.	176

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

N°	Fonction	Page
8	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de la rue actuelle ou de la prochaine rue (lorsque vous approchez d'un point de manoeuvre).	176
9	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des panneaux de signalisation.	176
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des jonctions.	176
11	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la bande recommandée.	176
12	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes de messages d'informations routières.	162
13	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes de caméras de sécurité.	157

INFORMATIONS

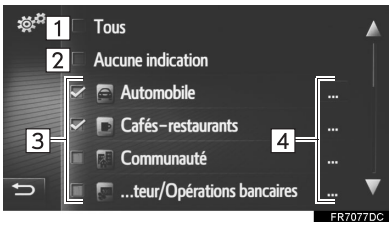
- Le paramètre actuel de chaque élément s'affiche sur la droite.

PDI SUR LA CARTE

1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.199)

2 Sélectionnez **"POIs sur la carte"**.

3 Sélectionnez la catégorie PDI souhaitée.



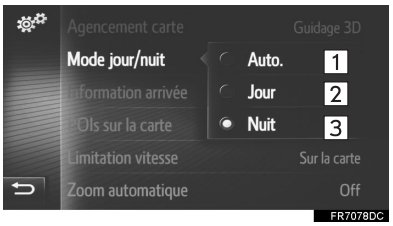
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher toutes les catégories.
2	Sélectionnez pour masquer toutes les icônes.
3	Sélectionnez pour choisir les catégories principales.
4	Sélectionnez pour choisir les sous-catégories.

MODE JOUR/NUIT

1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.199)

2 Sélectionnez **"Mode jour/nuit"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.



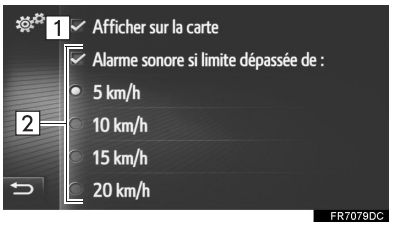
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour faire passer l'écran en mode jour ou nuit en fonction de la position du contacteur des phares.
2	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode jour.
3	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode nuit.

LIMITATIONS DE VITESSE

1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.199)

2 Sélectionnez **"Limitation vitesse"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les limitations de vitesse sur la carte.
2	Sélectionnez pour recevoir un avertissement sonore lorsque la limitation de vitesse est dépassée au-delà d'une certaine plage.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 202 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. PARAMETRES D'ITINERAIRE

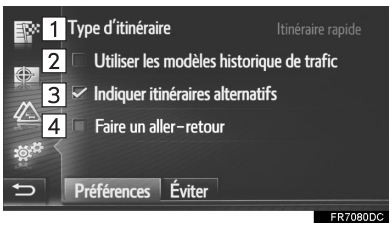
PARAMETRAGE DES OPTIONS D'ITINERAIRE

PARAMETRAGE DU CALCUL D'ITINERAIRE

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Opt. itinéraire"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Préférences"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir le type d'itinéraire **"Itinéraire rapide"**, **"Itinéraire court"** ou **"Itinéraire écologique"**.
2	Sélectionnez pour inclure l'historique des informations routières dans le calcul d'itinéraire.
3	Sélectionnez pour afficher les 3 itinéraires (le plus rapide, le plus court et l'itinéraire écologique) sur la carte après le calcul d'itinéraire.
4	Sélectionnez pour que l'itinéraire soit automatiquement recalculé jusqu'au point de départ, après que la destination définie a été atteinte. Les escales saisies sont également prises en considération sur le chemin de retour jusqu'au point de départ.

INFORMATIONS

- **"Indiquer itinéraires alternatifs"** et **"Faire un aller-retour"** ne peuvent pas être sélectionnés simultanément.

PARAMETRAGE DES CRITERES D'EVITEMENT POUR LE CALCUL D'ITINERAIRE

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Opt. itinéraire"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Éviter"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour éviter les autoroutes.
2	Sélectionnez pour éviter les routes à péage.
3	Sélectionnez pour éviter les tunnels.
4	Sélectionnez pour éviter les ferry et trains pour automobiles.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

3. PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

PARAMETRES DE MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES

1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Msg circulation"**. (→P.149)

2 Sélectionnez l'onglet **"Paramètres"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir la méthode de remise sur route.	203
2	Sélectionnez pour activer/ désactiver l'affichage des messages d'informations routières dans la liste de messages d'informations routières.	—
3	Sélectionnez pour définir l'affichage automatique des messages d'informations routières dans un rayon défini dans la liste de messages d'informations routières. Sélectionnez pour définir la sélection des stations d'informations routières sur auto/manuel.	204

PARAMETRAGE DE LA METHODE DE REMISE SUR ROUTE

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.203)

2 Sélectionnez **"Chang. Itinéraire dyn."**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver les messages d'informations routières et le calcul de la remise sur route.
2	Sélectionnez pour activer et afficher dans une fenêtre contextuelle les messages d'informations routières pertinents pour l'itinéraire, et activer le calcul de la remise sur route automatique.
3	Sélectionnez pour activer et afficher dans une fenêtre contextuelle les messages d'informations routières pertinents pour l'itinéraire, mais désactiver le calcul de la remise sur route automatique. L'utilisateur décide si le calcul de la remise sur route est souhaité ou non.

PARAMETRAGE DU RAYON POUR L'AFFICHAGE DES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIERES ET LA SELECTION DES STATIONS DE RADIO

1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.203)

2 Sélectionnez **"Station de radio TMC"**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir le rayon d'affichage des messages d'informations routières.
2	Sélectionnez pour permettre au système de rechercher automatiquement une station TMC avec une réception optimale.
3	Sélectionnez pour rechercher manuellement une station TMC. Sélectionnez ◀ ou ▶ lorsque ces touches sont rendues disponibles.

INFORMATIONS

- Lorsque la station recherchée manuellement n'est plus captée, la station avec la meilleure réception est sélectionnée par le système, et la station recherchée manuellement s'affiche en grisé. Dès que la station recherchée manuellement peut à nouveau être captée, elle est utilisée en tant que station TMC.

PARAMETRAGE DU FILTRE DE RAYON

1 Sélectionnez **"Filtre rayon"**.

2 Sélectionnez l'élément souhaité.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour définir le rayon entre 10 et 100 km (6 et 60 miles).

1. LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation calcule la position actuelle du véhicule à l'aide des signaux satellite, de divers signaux du véhicule, des données cartographiques, etc. Toutefois, une position précise peut ne pas s'afficher en fonction de l'état du satellite, du véhicule ou d'autres circonstances.

Le système de positionnement par satellite (GPS), mis au point et utilisé par le Ministère de la défense des Etats-Unis, indique avec précision la position actuelle d'un véhicule, en se basant normalement sur 4 satellites minimum et, dans certains cas, sur 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ce phénomène dans la plupart des cas, il faut s'attendre à des erreurs de positionnement occasionnelles pouvant aller jusqu'à 100 m (300 ft). Généralement, les erreurs de position sont corrigées en quelques secondes.

Le signal GPS peut être physiquement obstrué, amenant une position imprécise du véhicule sur l'écran de carte. Les tunnels, bâtiments élevés, camions, ou même des objets placés sur le panneau d'instruments peuvent faire obstacle aux signaux GPS.

Les satellites GPS peuvent ne pas envoyer de signaux du fait qu'ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, il se peut que la position du véhicule ne s'affiche pas avec précision ou qu'une indication du trajet à suivre inappropriée se produise dans certains cas.

NOTE

- L'installation de vitres teintées peut faire obstacle aux signaux GPS. La plupart des vitres teintées sont constituées de composants métalliques qui entravent la réception des signaux GPS au niveau de l'antenne. Il est déconseillé d'utiliser des vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.

- Il se peut que la position actuelle précise du véhicule ne s'affiche pas dans les cas suivants :
  - Lors de la conduite sur une route divergente dont les branches sont proches.
  - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
  - Lors de la conduite sur une route glissante (sable, gravillons, neige, etc.).
  - Lors de la conduite sur une longue route droite.
  - Lorsqu'un tronçon d'autoroute et une rue au sol sont parallèles.
  - Après un déplacement sur ferry ou transporteur de véhicule.
  - Lorsqu'un long itinéraire est recherché pendant une conduite à vitesse élevée.
  - Lors de la conduite du véhicule avec un calibrage de position actuelle incorrectement paramétré.
  - Après avoir répété un changement de direction d'avant en arrière ou avoir tourné sur une plaque tournante dans un stationnement aménagé.
  - Après avoir quitté un parking ou un garage couvert.
  - Lorsqu'un porte-bagages de toit est installé sur le véhicule.
  - Lors de la conduite avec des chaînes à neige.
  - Lorsque les pneus sont usés.
  - Après le remplacement d'au moins un pneu.
  - Lors de l'utilisation de pneus plus petits ou plus grands que ceux spécifiés en usine.
  - Lorsque la pression de gonflage de n'importe lequel des quatre pneus est incorrecte.
- Une indication du trajet à suivre inappropriée peut se produire dans les situations suivantes :
  - Lors d'un virage à une intersection en dehors de l'indication du trajet à suivre.
  - Si vous définissez plusieurs destinations et en ignorez une, la fonction de remise sur route affiche un itinéraire renvoyant à la destination de l'itinéraire précédent.
  - Lorsque vous tournez à une intersection pour laquelle il n'existe aucune indication du trajet à suivre.
  - Lorsque vous passez une intersection pour laquelle il n'y a pas d'indication du trajet à suivre.
  - Pendant la remise sur route automatique, l'indication du trajet à suivre peut ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à gauche ou à droite.
  - Lorsque la conduite est rapide, la remise sur route automatique peut prendre un certain temps à être activée. Pendant la remise sur route automatique, un itinéraire de détour peut s'afficher.
  - Après la remise sur route automatique, l'itinéraire peut ne pas avoir été modifié.
  - Un demi-tour inutile peut être affiché ou annoncé.
  - Un emplacement peut avoir plusieurs noms, et le système en annonce au moins un.
  - Certains itinéraires peuvent s'avérer impossibles à rechercher.
  - Si l'itinéraire jusqu'à votre destination inclut des routes ou allées avec gravillons ou sans revêtement, l'indication du trajet à suivre peut ne pas s'afficher.
  - Votre point de destination peut s'afficher sur le côté opposé de la rue.
  - Lorsqu'une section de l'itinéraire est associée à des réglementations interdisant l'entrée du véhicule, qui varient en fonction des heures ou saisons.
  - Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation peuvent être incomplètes ou ne pas être de la dernière version.

INFORMATIONS

- Ce système de navigation utilise des données de rotation de pneu et est conçu pour fonctionner avec les pneus d'usine spécifiques au véhicule. Le fait de monter des pneus plus petits ou plus larges que le diamètre d'origine peut provoquer un affichage imprécis de la position actuelle du véhicule. La pression de gonflage des pneus affecte également leur diamètre ; veillez donc à ce que la pression de chacun des quatre pneus soit correcte.

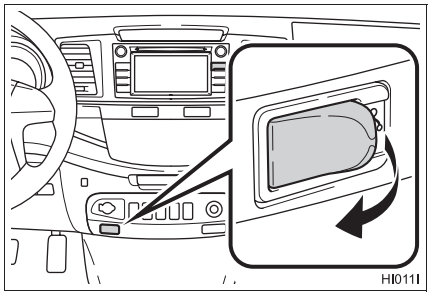
2. MISES A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION

MISE A JOUR DE LA BASE DE DONNEES DE NAVIGATION

La base de données de navigation qui contient le logiciel du système, les données cartographiques, etc., peut être mise à jour à l'aide d'une clé USB.

Pour plus de détails, contactez un concessionnaire Toyota ou consultez le portail Toyota (www.my.toyota.eu).

1 Ouvrez le couvercle et branchez une clé USB.



2 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3 Saisissez la clé de licence.

- Si la clé de licence n'est pas valide, la base de données de navigation n'est pas mise à jour.

4 Sélectionnez **"Confirmer"**.

5 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATIONS

- La mise à jour peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant la mise à jour.
  - Si la clé USB est retirée avant la fin de la mise à jour
- La durée requise pour le processus de mise à jour complet dépend de la taille des données.

6

APPLICATION

1 UTILISATION DES APPLICATIONS

1. GUIDE RAPIDE 210

2. DIAPORAMA 213

AFFICHAGE DES IMAGES 213

UTILISATION D'UN DIAPORAMA 214

3. E-MAIL 215

RECEPTION D'UN E-MAIL 215

CONSULTATION D'E-MAIL 216

4. MirrorLink™ 217

5. TOYOTA EUROCARE 218

ENREGISTREMENT D'UN PAYS 218

UTILISATION DE TOYOTA EUROCARE 219

2 SERVICES CONNECTES

1. VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES 220

2. AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES 224

OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL 224

PROCESSUS DE CONNEXION AUX SERVICES CONNECTES 225

3. RECHERCHE EN LIGNE 227

RECHERCHE EN LIGNE 227

AFFICHAGE DES DETAILS DE PDI* 230

SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE 231

4. CHARGEMENT DES PDI*/ITINERAIRES 232

TELECHARGEMENT PAR L'INTERMEDIAIRE D'UN TELEPHONE MOBILE 232

TELECHARGEMENT A PARTIR D'UNE CLE USB 232

5. UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE 233

TELECHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTEME 233

UTILISATION D'UNE APPLICATION 234

Il se peut que certains des services connectés ne soient pas disponibles dans certains pays.

Certaines des fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

*: Point d'intérêt

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 210 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

1. GUIDE RAPIDE

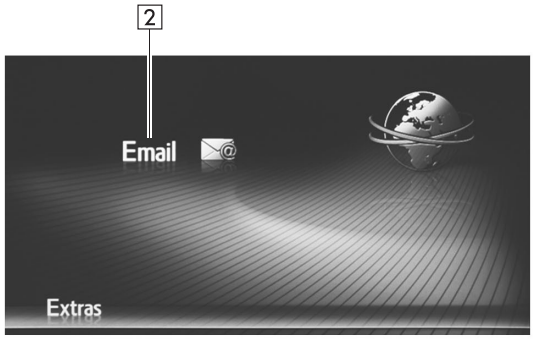
Vous pouvez accéder aux applications en appuyant sur la touche .

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , l'écran alterne entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

Lorsque vous appuyez sur la touche , vous revenez au dernier écran affiché. Sélectionnez pour afficher l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

▶Système multimédia

■ECRAN DE MENU "Extras"

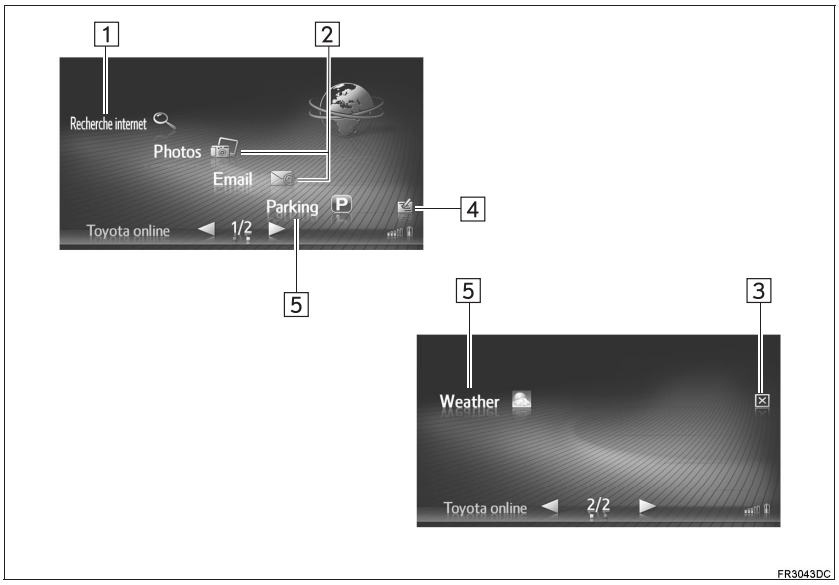


FR3041DC

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

▶Système de navigation

ECRAN DE MENU “Toyota online”



N°	Fonction	Application	Page
1 *	Sélectionnez pour accéder au service connecté.	Recherche en ligne	227
		Chargement des PDI/itinéraires	232
		Personnalisation du véhicule	"Manuel du propriétaire"
2	Sélectionnez pour accéder à l'application préinstallée.	Images*	213
		E-mail	215
		MirrorLink™	217
		Toyota Eurocare*	218
3 *	Sélectionnez pour fermer l'application.	—	—
4 *	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de l'application.	—	234
5 *	Sélectionnez pour accéder à l'application téléchargée.	—	233

*: Système de navigation uniquement

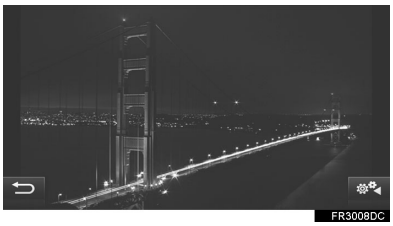
INFORMATIONS

- L'écran affiché dans les illustrations peut différer de l'écran du véhicule en termes d'équipement.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 213 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. DIAPORAMA*

Vous pouvez afficher les images mémorisées sur une clé USB.

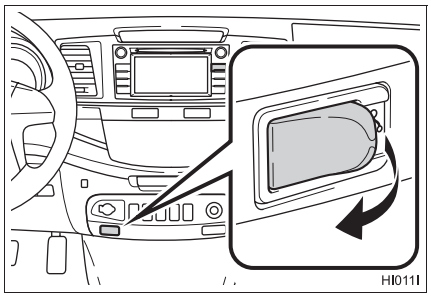


INFORMATIONS

- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
- Si le véhicule commence à se déplacer pendant l'affichage des images, une fenêtre contextuelle s'affiche et les images ne peuvent plus être affichées. Sélectionnez **"Quitter"** pour revenir à l'écran de menu "Toyota online".
- Format de données image disponible : JPEG, PNG et BMP

AFFICHAGE DES IMAGES

1 Ouvrez le couvercle et connectez une clé USB.



2 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

3 Sélectionnez **"Photos"**.

- Le diaporama commence automatiquement.

INFORMATIONS

- Toutes les images qui peuvent être lues par l'appareil s'affichent par ordre chronologique. Le diaporama est répété une fois terminé.
- Le passage d'une image à l'autre se fait après quelques secondes.

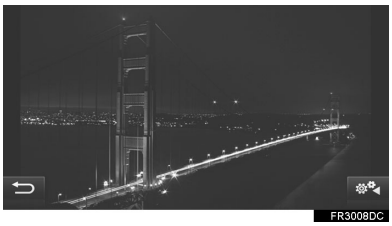
*: Système de navigation uniquement

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

UTILISATION D'UN DIAPORAMA

Un diaporama peut être lu, mis en pause, et les images souhaitées peuvent être sélectionnées.

1 Sélectionnez .



2 Vérifiez que les contacteurs de fonction s'affichent.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'image précédente/suivante.
2	Sélectionnez pour mettre le diaporama en pause. Sélectionnez ▶ pour lire à nouveau le diaporama.
3	Sélectionnez pour fermer les contacteurs de fonction.

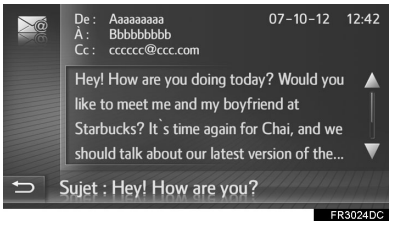
INFORMATIONS

- Lors de la lecture du diaporama, les touches de mise en pause et de saut de l'image disparaissent automatiquement de l'écran après quelques secondes.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 215 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

3. E-MAIL

Les e-mails entrants d'un téléphone Bluetooth® connecté peuvent être téléchargés. Avant d'utiliser cette application, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.118, 125)



INFORMATIONS

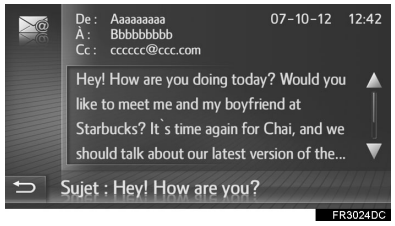
- Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible sur certains téléphones.
- Cette fonction ne permet pas d'envoyer des e-mails.
- Il se peut que le téléchargement ne s'effectue pas correctement si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant le téléchargement.

RECEPTION D'UN E-MAIL

Lors de la réception d'un nouvel e-mail, une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran.

1 Sélectionnez **"Afficher"** pour consulter l'e-mail.

2 Vérifiez que l'e-mail s'affiche.



INFORMATIONS

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.138)

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

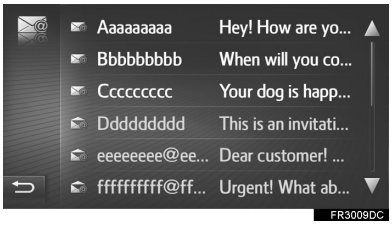
CONSULTATION D'E-MAIL

1 Affichez l'écran de menu "Extras"/ "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez **"Email"**.

- Une fois le téléchargement d'un e-mail terminé, la liste des e-mails s'affiche.

3 Sélectionnez l'e-mail souhaité.

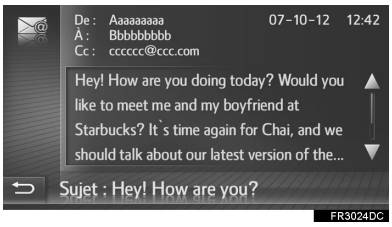


- L'état d'un e-mail est indiqué par les icônes suivantes.

: E-mail non lu

: E-mail lu

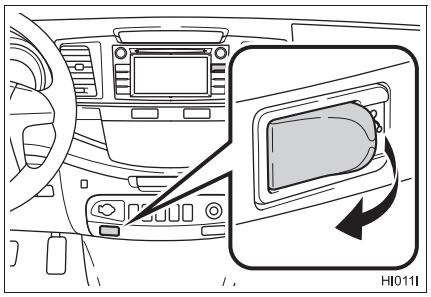
4 Vérifiez que le message s'affiche.



4. MirrorLink™

Lorsqu'un appareil compatible MirrorLink™ est connecté via USB, un écran MirrorLink™ s'affiche sur l'écran du système de navigation/multimédia. L'appareil MirrorLink™ peut être contrôlé à partir du système de navigation/multimédia.

1 Ouvrez le couvercle et branchez un appareil MirrorLink™.



- Un seul appareil MirrorLink™ peut être connecté à la fois.

2 Affichez l'écran de menu "Extras"/ "Toyota online". (→P.210)

3 Sélectionnez l'application souhaitée lorsque les applications MirrorLink™ disponibles s'affichent.

- L'écran d'application MirrorLink™ peut différer de celui illustré, en fonction de l'appareil MirrorLink™ branché ou de l'application.

4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche, puis sélectionnez **"Confirmer"**.

INFORMATIONS

- Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible sur certains appareils.

5. TOYOTA EUROCARE*

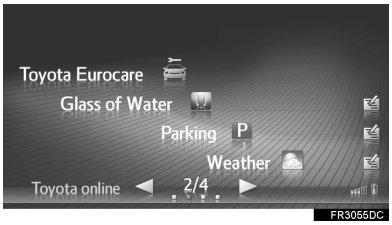
Cette fonction permet d'appeler le service Toyota Eurocare.

Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.125)

ENREGISTREMENT D'UN PAYS

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.



3 Sélectionnez le pays.

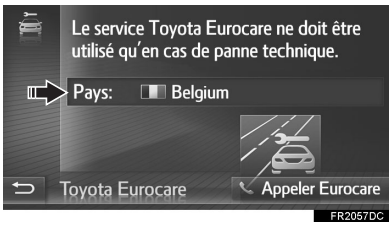
4 Vérifiez que le pays s'affiche à l'écran.

CHANGEMENT DE PAYS

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.

3 Sélectionnez le pays enregistré.



4 Sélectionnez un autre pays en remplacement du pays existant.

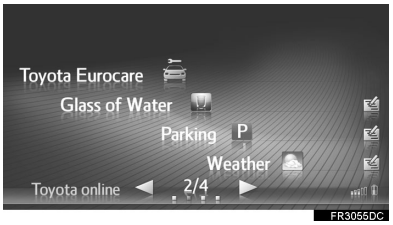
5 Vérifiez que le pays s'affiche à l'écran.

*: Système de navigation uniquement

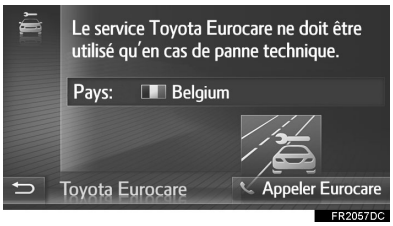
UTILISATION DE TOYOTA EUROCARE

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.

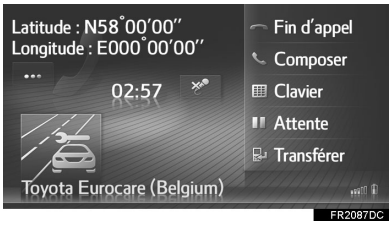


3 Sélectionnez **"Appeler Eurocare"**.



4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque **"..."** s'affiche à l'écran, sélectionnez pour afficher les détails de position suivants.
  Sur autoroute : Numéro d'autoroute, sens de conduite et prochaine sortie.
  Sur toutes les autres routes : Informations d'adresse.
  Chaque fois que **"..."** est sélectionné, l'écran alterne entre les coordonnées géographiques et les détails de position.

INFORMATIONS

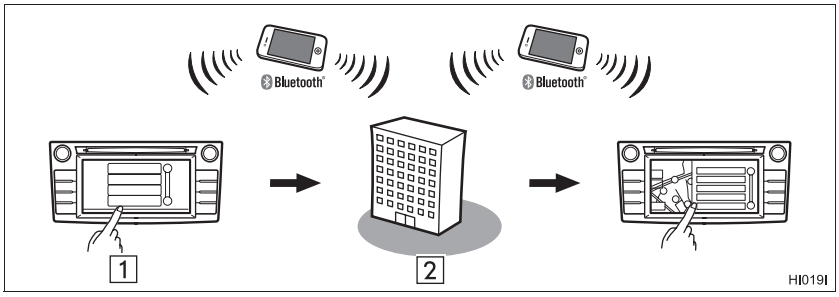
- L'appel doit être effectué dans un pays où le service Toyota Eurocare est disponible.

1. VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES*

Les services suivants sont disponibles en connectant le système de navigation au portail Toyota par l'intermédiaire d'Internet à l'aide d'un téléphone mobile.

- Recherche en ligne : Il est possible de définir comme destination de nouveaux établissements, tels que des restaurants, des bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système de navigation.
- Importation des points mémoire et itinéraires : Les établissements recherchés à l'aide d'un ordinateur peuvent être définis en tant que destination et enregistrés dans la liste "Enregistrés" de l'écran "Mes destinations". (→P.188)
- Personnalisation du véhicule : Certains paramètres de véhicule peuvent être modifiés via les services connectés, en envoyant les données de paramètres du véhicule vers le portail Toyota et à partir de celui-ci. (→P.136)
- Application : Diverses fonctions peuvent être ajoutées en téléchargeant des applications sur une clé USB.

▶Recherche en ligne

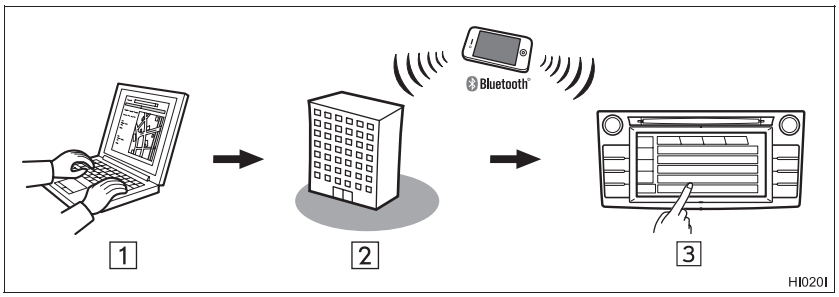


N°	Nom	Opération
1	Système de navigation	Saisissez un mot clé.
2	Portail Toyota*/ fournisseur de contenu	Le mot clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus, puis retransmis au système de navigation.

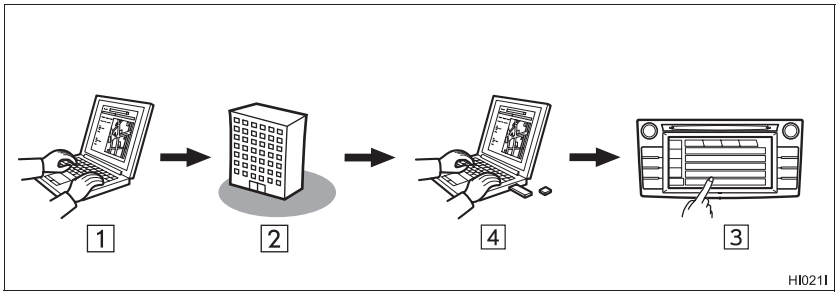
* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

*: Système de navigation uniquement

▶Importation des points mémoire et itinéraires : Téléchargement par l'intermédiaire d'un téléphone mobile



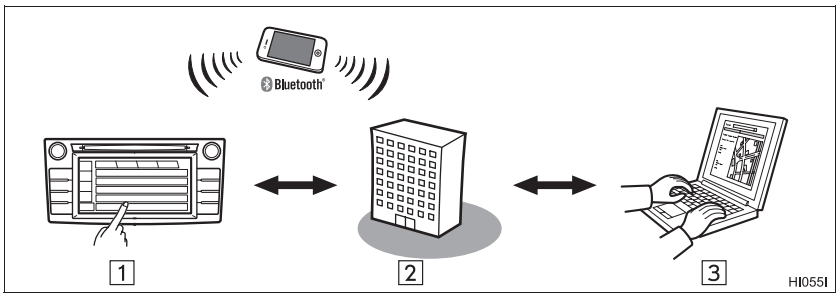
▶Importation des points mémoire et itinéraires : Téléchargement à partir d'une clé USB



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et recherchez des PDI et des itinéraires.
2	Portail Toyota*	Les PDI et itinéraires sont enregistrés sur le portail Toyota.
3	Système de navigation	Via Internet, les PDI et itinéraires sont téléchargés sur le système de navigation. Via l'USB, les PDI et itinéraires sont téléchargés dans le système de navigation.
4	Clé USB	Les PDI et itinéraires sont sauvegardés sur une clé USB.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

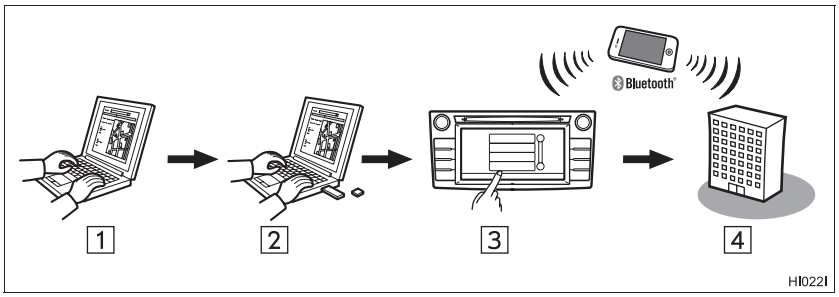
▶Personnalisation du véhicule : Envoi des données de paramètres du véhicule vers le portail Toyota et à partir de celui-ci



N°	Nom	Opération
1	Système de navigation	Via Internet, les paramètres du véhicule sont envoyés au/reçus du portail Toyota.
2	Portail Toyota*	Les paramètres de véhicule sont enregistrés sur le portail Toyota.
3	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et modifiez les paramètres de véhicule.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

▶Application



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le portail Toyota*	Accédez au portail et téléchargez une application.
2	Clé USB	L'application téléchargée est enregistrée sur une clé USB.
3	Système de navigation	Via l'USB, l'application est téléchargée dans le système de navigation. Exécute l'application sur le système de navigation.
4	Fournisseur de contenu	Contenu reçu via un téléphone mobile.

* : Pour plus de détails concernant le portail Toyota, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 224 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

2. AVANT D'UTILISER DES SERVICES CONNECTES*

OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL

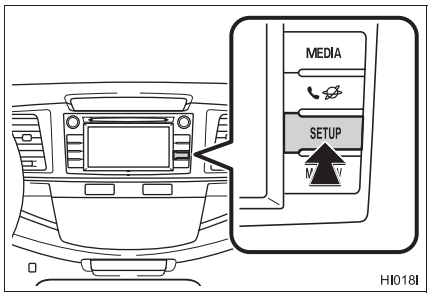
Avant d'utiliser les services connectés, il vous faut au préalable accéder au portail Toyota (www.my.toyota.eu) par l'intermédiaire d'un ordinateur personnel et créer un compte.

Le numéro d'identification du véhicule (VIN) est requis pour obtenir un compte à partir du système de navigation. Pour plus de détails concernant le numéro d'identification du véhicule, reportez-vous à *"Manuel du propriétaire"*.

- Pour utiliser ce service, un téléphone mobile compatible Bluetooth®DUN/PAN et un abonnement à un service de données valide sont requis.
- Lorsque vous utilisez les services connectés, certains frais annexes peuvent s'appliquer, en fonction de votre abonnement téléphonique.
- Lorsqu'un téléphone mobile est utilisé dans une zone d'itinérance (lorsque vous êtes en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile), les frais de connexion sont plus élevés.

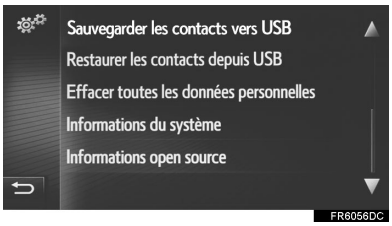
VERIFICATION DE L'IDENTIFICATION DE L'APPAREIL

1 Appuyez sur la touche **"SETUP"**.



2 Sélectionnez **"Général"**.

3 Sélectionnez **"Informations du système"**.



*: Système de navigation uniquement

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

4 Vérifiez que l'ID de l'appareil s'affiche.

N°	Fonction
1	Affiche l'ID de l'appareil
2	Sélectionnez pour copier des informations du système sur une clé USB connectée à l'appareil.

PROCESSUS DE CONNEXION AUX SERVICES CONNECTES

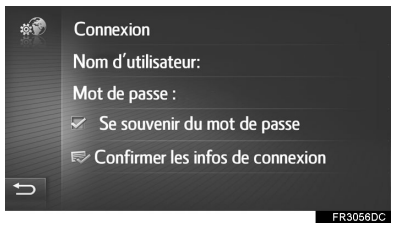
Avant d'utiliser les services de connexion, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil Internet. (→P.125)

1 Activez n'importe quel service connecté.

Comment activer un service connecté	Page
Recherche en ligne	227
Chargement des PDI/itinéraires	232
Téléchargez l'application	233
Personnalisation du véhicule	136

- Lorsque l'écran d'avertissement de coût ou d'avertissement d'itinérance s'affiche, sélectionnez **"Continu"**. Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.134)

2 Sélectionnez **"Nom d'utilisateur"**.



3 Saisissez le nom d'utilisateur du serveur, puis sélectionnez **"OK"**.

4 Sélectionnez **"Mot de passe"**.

5 Saisissez le mot de passe du serveur, puis sélectionnez **"OK"**.

6 Sélectionnez **“Confirmer les infos de connexion”**.

- Lorsque **“Se souvenir du mot de passe”** est activé, les informations de connexion utilisateur sont mémorisées pour chaque connexion.
- Si 5 véhicules sont déjà enregistrés sur le compte, il n’est pas possible d’enregistrer un autre véhicule.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 227 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

3. RECHERCHE EN LIGNE*

RECHERCHE EN LIGNE

Une destination peut être sélectionnée via un service connecté.

La recherche en ligne n'est pas disponible dans tous les pays.

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

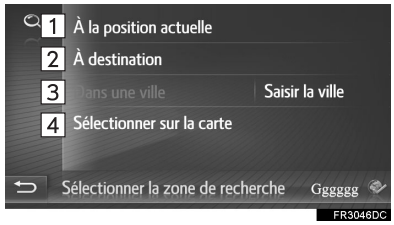
2 Sélectionnez **"Recherche internet".**

- Vous pouvez accéder à la recherche en ligne via l'écran "PDI". (→P.168)

3 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.

- Si plusieurs moteurs de recherche en ligne sont disponibles, ces moteurs s'affichent.
- Le moteur de recherche en ligne souhaité peut être modifié. (→P.231)

4 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir un emplacement autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir la ville souhaitée. Sélectionnez **"Saisir la ville"** pour saisir le nom de la ville, puis sélectionnez **"OK"**.
4	Sélectionnez pour définir un emplacement sur base d'un point sur la carte. Sélectionnez le point souhaité sur la carte, puis sélectionnez **"Sélectionner"**.

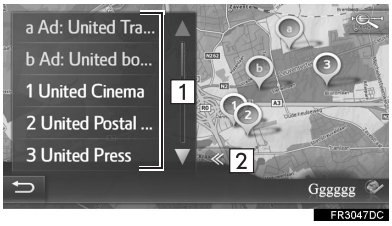
*: Système de navigation uniquement

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

5 Saisissez le terme de recherche, puis sélectionnez **“OK”**.

: Sélectionnez pour saisir des mots clés à partir d’une liste de mots clés précédents. (→P.229)

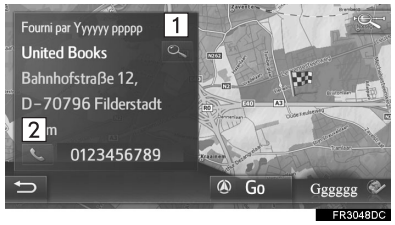
6 Vérifiez que les résultats de la recherche s’affichent. Sélectionnez l’élément souhaité.



N°	Fonction
1	Résultats de la recherche • Jusqu’à 20 résultats de recherche sont téléchargés simultanément. • Des publicités peuvent apparaître en surbrillance dans le haut de la liste des résultats de recherche.
2	Sélectionnez pour afficher une carte plein écran.

- A la fin de la liste, **“Télécharger plus”** s’affiche. Sélectionnez **“Télécharger plus”** pour rechercher jusqu’à 20 nouveaux éléments.
  - **“Télécharger plus”** ne s’affiche pas si la liste inclut moins de 20 entrées.
  - Sélectionnez **“Résultats précédents”** pour afficher le résultat précédent.

7 Sélectionnez **“Go”**.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.	230
2	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	91

- L’itinéraire est recalculé.

INFORMATIONS

- Une fois que les établissements acquis à l’aide de “Recherche internet” ont été définis une fois en tant que destination, ils sont stockés dans la liste “Enregistrés” de l’écran “Mes destinations”.

SAISIE DE MOTS CLES A PARTIR DE LA LISTE

Le mot clé peut être sélectionné dans l’historique de la liste des termes de recherche. Un terme de recherche peut également être supprimé de l’historique de la liste des termes de recherche.

Le système peut mémoriser jusqu’à 10 termes de recherche.

1 Sélectionnez sur l’écran de saisie de terme de recherche.

2 Sélectionnez le terme souhaité.

3 Sélectionnez **“OK”**.

SUPPRESSION DE L'HISTORIQUE DES TERMES DE RECHERCHE

1 Sélectionnez .

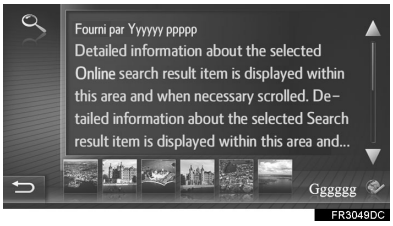
2 Sélectionnez l'élément souhaité.

3 Sélectionnez **"Oui"**.

AFFICHAGE DES DETAILS DE PDI

1 Sélectionnez sur l'écran d'informations de PDI.

2 Vérifiez que les détails du PDI sélectionné s'affichent.



- Sélectionnez l'image souhaitée à afficher en mode plein écran. (si disponible)

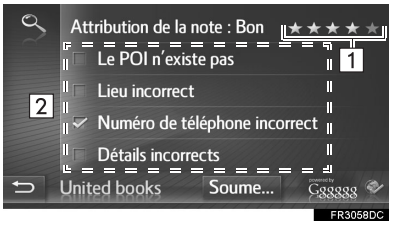
EVALUATION DES INFORMATIONS DE PDI

Vous pouvez soumettre une évaluation du PDI sélectionné. Si les informations sont incorrectes, vous pouvez le signaler au moteur de recherche en sélectionnant la touche appropriée.

Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible sur certains moteurs de recherche.

1 Affichez la dernière page d'informations de PDI et sélectionnez **"Fournir un compterendu sur le POI"**.

2 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



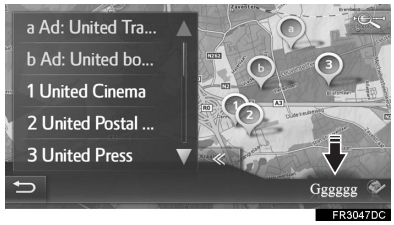
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir votre évaluation.
2	Sélectionnez pour signaler au moteur de recherche des informations incorrectes.

3 Sélectionnez **"Soume..."**.

SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE

Tout au long du processus de recherche, il est possible de changer de moteur de recherche en sélectionnant le logo du moteur de recherche actuel.

1 Sélectionnez le logo du moteur de recherche.



- Une liste des autres moteurs de recherche disponibles s'affiche.

2 Sélectionnez le moteur de recherche.

- Après avoir sélectionné un des moteurs de recherche, le processus de recherche reprend depuis le début avec ce fournisseur.
- Si aucun autre moteur de recherche n'est disponible, la sélection du logo du moteur de recherche n'a aucun effet.

INFORMATIONS

- ou : Indique si une connexion en ligne est active ou pas. Après un délai de 1 minute, la connexion en ligne active prend fin automatiquement.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 232 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

4. CHARGEMENT DES PDI/ITINERAIRES*

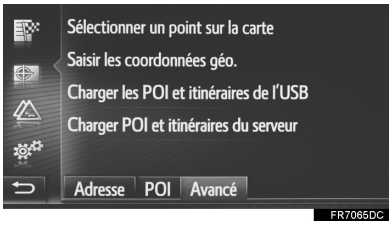
Des PDI et itinéraires peuvent être ajoutés en les téléchargeant à partir du portail Toyota. Ils seront stockés dans la liste “Enregistrés” de l’écran “Mes destinations”. (→P.188)

TELECHARGEMENT PAR L’INTERMEDIAIRE D’UN TELEPHONE MOBILE

1 Affichez l’écran de menu “Navigation” et sélectionnez **“Saisir destination”**. (→P.149)

2 Sélectionnez l’onglet **“Avancé”**.

3 Sélectionnez **“Charger POI et itinéraires du serveur”**.



4 Vérifiez qu’un écran de chargement des données s’affiche.

5 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche une fois l’opération terminée.

- L’entrée est enregistrée dans la liste “Enregistrés” de l’écran “Mes destinations”. (→P.188)

INFORMATIONS

- Il se peut que le téléchargement ne s’effectue pas correctement si le contacteur du moteur est positionné sur “LOCK” pendant le téléchargement.
- Si la fonction **“Téléch. auto. des POI et itinéraires”** est activée, les PDI et itinéraires sont téléchargés automatiquement à partir du serveur. (→P.136)
- Si le nombre maximum de contacts pouvant être stockés a été atteint, un écran de confirmation s’affiche. Supprimez des contacts pour pouvoir ajouter de nouveaux contacts. (→P.85, 194)

TELECHARGEMENT A PARTIR D’UNE CLE USB

Pour plus de détails concernant le téléchargement à partir d’une clé USB. (→P.192)

*: Système de navigation uniquement

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

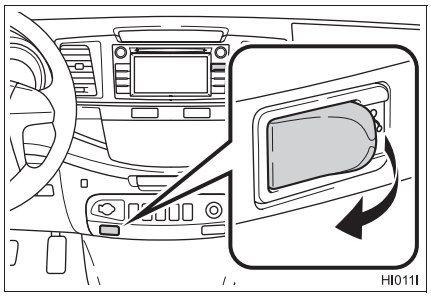
IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 233 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

5. UTILISATION D'UNE APPLICATION A L'AIDE D'UN SERVICE CONNECTE*

TELECHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTEME

Pour télécharger une application, une clé USB contenant les données de l'application est requise. Pour plus de détails concernant une application, consultez le portail Toyota (www.my.toyota.eu).

1 Ouvrez le couvercle et connectez une clé USB.



2 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3 Sélectionnez **"Saisir le mot de passe"**, puis saisissez la clé de licence.

- Si la clé de licence n'est pas valide, l'application n'est pas téléchargée.

4 Sélectionnez **"Confirmer"**.

5 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATIONS

- Le téléchargement peut ne pas s'effectuer correctement dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est positionné sur "LOCK" pendant le téléchargement.
  - Si la clé USB est retirée avant la fin du téléchargement

*: Système de navigation uniquement

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 234 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

UTILISATION D'UNE APPLICATION

Pour plus de détails concernant l'application, consultez l'adresse www.my.toyota.eu.

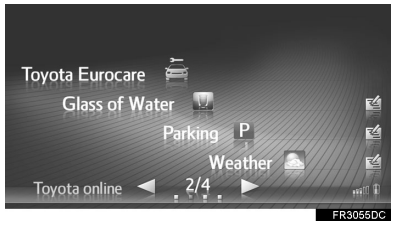
1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez l'application souhaitée.

CONFIGURATION D'UNE APPLICATION

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.210)

2 Sélectionnez à côté de l'application souhaitée.



3 Vérifiez que l'écran des options d'application s'affiche.

N°	Fonction
1	Affiche les informations concernant l'application.
2	Si la case a été cochée, l'application démarre automatiquement lorsque le système est activé.
3	Sélectionnez pour supprimer l'application.

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK).book Page 235 Friday, May 17, 2013 7:05 PM

INDEX

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.17 19:04

INDEX ALPHABETIQUE

A

Affichage de l'écran de navigation..... 149
Affichage de l'écran de menu de navigation 149
Affichage de la carte 149
Affichage et modification des informations d'entrée 194
Appel via un téléphone Bluetooth®..... 87
Appel en utilisant un message court..... 90
En sélectionnant la touche d'écran SOS 91
Par appel à un PDI..... 91
Par composition 87
Par liste de contacts..... 88
Par listes d'appels..... 90
Par répertoire 89
Application 209
Audio Bluetooth® 55
Connexion audio Bluetooth®..... 59
Ecoute audio Bluetooth®..... 60
Options audio Bluetooth® 60
Vue d'ensemble 55
AUX/VTR 52
Vue d'ensemble 52
Avant d'utiliser des services connectés..... 224
Obtention d'un compte sur le portail ... 224
Processus de connexion aux services connectés..... 225

C

CD..... 36
Lecture d'un CD audio 39
Lecture d'un disque MP3/WMA/AAC 39
Options de CD audio ou disque MP3/WMA/AAC 40
Vue d'ensemble 36
Chargement des PDI/itinéraires..... 232
Téléchargement à partir d'une clé USB..... 232
Téléchargement par l'intermédiaire d'un téléphone mobile 232
Clé USB 42
Lecture d'une clé USB 46
Options de clé USB..... 46
Vue d'ensemble 42
Commandes à distance audio 62
Commandes et fonctions 16
Configuration 109
Configuration générale 112
Ecran de configuration générale 112
Conseils pour le fonctionnement du système audio 64
Contacteurs au volant..... 62
Conversation via un téléphone Bluetooth® 94
Composition d'un second numéro..... 95
Envoi de tonalités..... 95
Réglage du volume du récepteur..... 96

D

Démarrage de l'indication du trajet à suivre 173
Ecran de départ d'indication du trajet à suivre..... 173
Réglage de l'itinéraire 174
Depannage 102
Diaporama 213
Affichage des images..... 213
Utilisation d'un diaporama..... 214

E

E-mail 215
Consultation d'e-mail 216
Réception d'un e-mail 215
Enregistrement d'une entrée 83, 188
Affichage et modification des informations d'entrée..... 85
Enregistrement d'une nouvelle entrée 83, 188
Envoi des contacts mémorisés vers une clé USB..... 86
Envoi et restauration des contacts mémorisés à l'aide d'une clé USB 197
Envoi des contacts mémorisés vers une clé USB..... 197
Restauration des contacts mémorisés à partir d'une clé USB 198

F

Fonction de message court 97
Consultation des messages courts envoyés 99
Consultation des messages courts reçus 97
Envoi d'un nouveau message court..... 99
Réception d'un message court..... 97
Fonctionnement de base 26
Fonctionnement de l'écran tactile 19
Fonctionnement de l'écran de liste 21
Fonctionnement de l'écran de saisie 20
Fonctionnement de la carte 153
Affichage de la position actuelle du véhicule 153
Configurations cartographiques 155
Fonctionnement du défilement de l'écran 154
Fonctionnement de la carte et icônes cartographiques 153
Fonctionnement de la radio 30
Fonctionnement du téléphone 87
Fonctionnement multimédia..... 36
Fonctions de base 27
Activation ou désactivation du système audio 27
Introduction ou éjection d'un disque 28
Port USB/AUX..... 29
Sélection d'une source audio 28

INDEX ALPHABETIQUE

G

Guide rapide 13, 110, 210

I

Icônes cartographiques 157
- Affichage des diverses informations sur la carte 157
- Icônes PDI 157
- Messages d'informations routières 161

Index de recherche de destination 165

Index des fonctions du système 14

Index des fonctions du système de navigation..... 151

Indication du trajet à suivre..... 173
- Ecran d'indication du trajet à suivre..... 176
- Guidage vocal 177

Informations de base avant utilisation 76, 144

Informations de fonctionnement 64
- Disques CD-R et CD-RW..... 71
- Entretien du lecteur de CD et des disques 67
- Informations de fichier..... 69
- iPod 66
- Réception de la radio 64
- Terminologie 71

Informations du système de navigation..... 205

iPod 47
- Audio de l'iPod 51
- Options audio de l'iPod 51
- Vue d'ensemble 47

L

Limites du système de navigation..... 205

M

Manipulations de l'écran tactile..... 18

Mes destinations..... 188

MirrorLink™ 217

Mises à jour de la base de données de navigation..... 208

O

Opération de configuration 110

Opération de recherche 166
- Recherche par adresse..... 167
- Recherche par coordonnées..... 171
- Recherche par PDI..... 168
- Recherche par points enregistrés 166
- Recherche par répertoire 167
- Recherche parmi les destinations précédentes..... 166
- Recherche sur la carte 171

P

Paramétrage et suppression de l'itinéraire 179
Affichage de la liste de changements de direction (virages) 183
Affichage des informations d'itinéraire 182
Ajout et modification d'escales 180
Arrêt de l'indication du trajet à suivre 180
Blocage de la route empruntée 184
Evitement d'un segment de l'itinéraire 184
Recalcul de l'itinéraire sur base des messages d'informations routières 186
Paramètre de navigation 199
Paramètres audio 139
Paramètres Bluetooth® 118
Activation/désactivation de la fonction Bluetooth® 118
Appariement d'un appareil Bluetooth® 119
Liste des appareils appariés 123
Modification du nom du système 124
Paramétrage du PIN 124
Paramètres cartographiques 199
Paramétrage de la carte 199
Paramètres d'affichage 115
Paramètres d'itinéraire 202
Paramétrage des options d'itinéraire 202
Paramètres de connectivité 125
Configuration rapide d'une connexion Internet 135
Paramètres Bluetooth® 125
Paramètres de compte Web Toyota 136
Paramètres de messages d'informations routières 203
Paramètres de messages d'informations routières 203

Q

Que faire si... 102

R

Radio AM/FM 30
Options de la radio FM 35
Présélection d'une station 33
RDS (Système de radiocommunication de données) 34
Recherche manuelle 33
Vue d'ensemble 30
Réception des appels via un téléphone Bluetooth® 93
Recherche de destination 165
Recherche en ligne 227
Affichage des détails de PDI 230
Sélection d'un moteur de recherche 231
Référence rapide 26, 76, 144
Réglages du téléphone 138

INDEX ALPHABETIQUE

S

Services connectés 220
Système audio..... 25
Système de navigation 143
Système mains libres 79
A propos du répertoire utilisé dans ce système 81
Connexion d'un téléphone Bluetooth® 82
Lorsque vous cédez votre voiture..... 81
Utilisation du contacteur de téléphone/microphone..... 80
Système mains libres Bluetooth® 75

T

Toyota Eurocare..... 218
Enregistrement d'un pays 218
Utilisation de Toyota Eurocare..... 219

U

Utilisation d'une application à l'aide d'un service connecté 233
Téléchargement d'une application dans le système 233
Utilisation d'une application 234
Utilisation des applications 210

V

Vue d'ensemble des services connectés..... 220
Vue d'ensemble des touches 16

Informations de la base de données cartographique

CONDITIONS D'UTILISATEUR FINAL

Les données ("Data") sont fournies pour votre usage personnel et interne uniquement et non pour la revente. Elles sont est protégées par copyright, et sont assujetties aux modalités et conditions suivantes qui sont acceptées par vous, d'une part, et Harman ("Harman") et ses concesseurs de licence (y compris leurs propres concesseurs et fournisseurs) d'autre part.

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen, © EuroGeographics, source: © IGN 2009

– BD TOPO®, Die Grundlagendaten wurden mit

Genehmigung der zustaendigen Behoerden entnommen, Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003;

Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Source: IgeoE – Portugal, Información geográfica propiedad del CNIG, Based upon electronic data Ó National Land Survey Sweden., Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie.. All rights reserved.

TERMES ET CONDITIONS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE A L'USAGE DE L'UTILISATEUR FINAL AVANT D'UTILISER LA BASE DE DONNEES NAVTEQ

NOTE POUR L'UTILISATEUR

CECI EST UN CONTRAT DE LICENCE – ET NON UN CONTRAT DE VENTE – ENTRE VOUS ET LA SOCIETE NAVTEQ B.V. POUR VOTRE COPIE DE LA BASE DE DONNEES NAVIGABLE DE NAVTEQ Y COMPRIS LE LOGICIEL QUI Y EST ASSOCIE, LE SUPPORT ET LA DOCUMENTATION IMPRIMEE EXPLICATIVE PUBLIEE PAR NAVTEQ (COLLEC-TIVEMENT DESIGNES PAR "LA BASE DE DONNEES"). EN UTILISANT LA BASE DE DONNEES, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT DE LICENCE POUR L'UTILISATEUR FINAL ("CONTRAT"). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT, VEUILLEZ RETOURNER À VOTRE FOURNISSEUR, DANS LES MEILLEURS DELAIS, LA BASE DE DONNEES AINSI QUE TOUS LES ELEMENTS QUI L'ACCOMPAGNENT AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT.

PROPRIETE

La Base de données ainsi que les droits de propriété intellectuelle et les droits d'auteur ou les droits voisins qui y sont attachés sont détenus par NAVTEQ ou par ses concédants de licen-ces. La propriété du support contenant la Base de données est conservée par NAVTEQ et/ou votre fournisseur jusqu'à ce que vous ayez intégralement payé les sommes dues à NAVTEQ et/ou à votre fournisseur conformément au présent Contrat ou à tout autre contrat similaire aux termes duquel les biens vous ont été remis.

CONCESSION DE LICENCE

NAVTEQ vous concède une licence non exclusive d'utilisation de la Base de données pour votre usage personnel ou, le cas échéant, pour un usage professionnel interne. Cette licence ne comprend pas le droit de concéder des sous-licences.

LIMITES SUR L'UTILISATION

L'utilisation de la Base de données est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. A l'exception des dispositions expressément prévues par la loi (par exemple, les dispo-sitions des législations nationales transposant les Directives européennes 91/250 portant sur les logiciels et 96/9 portant sur les Bases de données), vous n'êtes pas autorisé à extraire ou à réutiliser une ou plusieurs parties substantielles du contenu de la Base de données, ni à reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, désassembler, décompiler, pratiquer l'ingénierie inverse d'une quelconque partie de la Base de données. Si vous souhaitez obtenir des informations nécessaires à l'interopérabilité conformément aux dispositions (du Code de la propriété intellectuelle après transposition) de la Directive européenne sur les logiciels, vous devrez laisser à NAVTEQ la possibilité de vous fournir lesdites informations, dans des délais et conditions raisonnables, y compris au regard des frais, qui seront déterminés par NAVTEQ.

TRANSFERT DE LICENCE

Vous n'êtes pas autorisé à transférer la Base de données à des tiers, sauf lorsqu'elle est installée dans le système pour lequel elle a été créée ou dans le cas où vous ne conserveriez aucune copie de la Base de données et à condition que le cessionnaire accepte les termes et conditions du présent Contrat et confirme cette acceptation par écrit à NAVTEQ. Les coffrets de disques ne peuvent être transférés ou vendus que complets, tels que fournis par NAVTEQ, et non en disques séparés.

GARANTIE LIMITEE

NAVTEQ garantit que, sous réserve des Avertissements prévus ci-dessous, pour une période de 12 mois à compter de la date d'acquisition de votre copie de la Base de données, cette dernière fonctionnera pour l'essentiel conformément aux Critères de précision et d'exhaustivité de NAVTEQ en vigueur à la date d'acquisition de la Base de données; Ces critères sont disponibles auprès de NAVTEQ sur votre demande. Si la Base de données ne fonctionne pas conformément à cette garantie limitée, NAVTEQ s'efforcera, dans une limite raisonnable, de réparer ou de remplacer votre copie non conforme de la Base de données. Si ces efforts ne permettent pas d'obtenir que la Base de données fonctionne conformément aux garanties prévues aux présentes, vous aurez la possibilité, soit d'obtenir un remboursement raisonnable du prix que vous avez payé pour la Base de données, soit de résilier le présent Contrat. Ceci constitue le seul engagement de responsabilité de NAVTEQ et votre seul recours à l'encontre de NAVTEQ. A l'exception des dispositions expresses du présent paragraphe, NAVTEQ ne donne aucune garantie et ne fait aucune déclaration concernant l'utilisation ou les résultats de l'utilisation de la Base de données en ce qui concerne son exactitude, sa précision, sa fiabilité ou toute autre qualité.

NAVTEQ ne garantit pas que la Base de données est ou sera exempte de toute erreur. Aucune information ou conseil oral ou écrit fournis par NAVTEQ, votre fournisseur ou une quelconque autre personne ne saurait constituer une garantie ni engager NAVTEQ ou accroître le champ de la garantie limitée décrite ci-dessus. La garantie limitée prévue dans le présent Contrat est sans préjudice des droits dont vous pouvez bénéficier en vertu de la garantie légale contre les vices cachés.

Si vous n'avez pas directement acquis la Base de données auprès de NAVTEQ, vous pouvez bénéficier, selon les textes en vigueur dans votre pays, de droits à l'égard de la personne auprès de laquelle vous avez acquis la Base de données en plus des droits ci-dessus concédés par NAVTEQ. La garantie de NAVTEQ prévue ci-dessus n'affectera pas ces droits. Vous êtes autorisé à vous prévaloir de tels droits en plus de ceux accordés par la présente garantie.

LIMITE DE RESPONSABILITE

Le prix de la Base de données n'inclut aucune considération relative à la contrepartie d'un quelconque risque lié à des dommages indirects ou consécutifs ou à des dommages directs illimités pouvant survenir à l'occasion de votre utilisation de la Base de données. Par conséquent, NAVTEQ ne sera en aucun cas responsable des dommages consécutifs ou indirects y compris, notamment, la perte de profit, de données ou l'impossibilité d'utiliser la Base de données, subis par vous ou tout tiers, résultant de votre utilisation de la Base de données, et ceci, que l'action soit intentée sur un fondement contractuel ou délictuel ou fondée sur une garantie, même si NAVTEQ a été avisé de l'éventualité de tels dommages. En tout état de cause, la responsabilité de NAVTEQ pour tout dommage direct sera limitée au prix de votre copie de la Base de données.

LA GARANTIE LIMITEE AINSI QUE LA LIMITATION DE RESPONSABILITE PREVUES DANS LE PRESENT CONTRAT SONT SANS PREJUDICE DE VOS DROITS SI VOUS AVEZ ACQUIS LA BASE DE DONNEES DANS UN CADRE AUTRE QUE PROFESSIONNEL.

AVERTISSEMENTS

La Base de données peut contenir des informations rendues incomplètes ou inexactes au cours du temps ou en raison des modifications des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de données géographiques complètes; tous ces facteurs peuvent entraîner des résultats incorrects.

La Base de données ne contient ou ne reflète aucune information sur, notamment, la sécurité du voisinage, la proximité de services de police ou d'assistance d'urgence, les travaux de construction, la fermeture de routes ou de voies de circulation, les limitations de vitesse et autres restrictions concernant les automobiles, la déclivité ou le degré d'inclinaison des routes, les limitations de hauteur, de poids ou autres restrictions concernant les ponts, les conditions de circulation routière, les événements particuliers, les embouteillages routiers ou les durées de voyage.

LOI APPLICABLE

Ce contrat est régi par le droit du pays dans lequel vous résidez lors de l'acquisition de la Base de données. Si à ce moment vous résidez en dehors de l'Union européenne ou de la Suisse, le droit applicable sera celui en vigueur dans le pays de l'Union européenne ou en Suisse si vous avez acquis la Base de données dans l'un de ces pays. Dans tous les autres cas, ou si le pays dans lequel vous avez acquis la Base de données ne peut être déterminé, le droit des Pays-Bas sera applicable. Le tribunal compétent du ressort dans lequel vous résidez le jour où vous avez fait l'acquisition de la Base de données sera seul compétent pour tout litige découlant de ou en relation avec ce contrat, sans préjudice pour NAVTEQ du droit d'intenter une action devant le tribunal du lieu de votre résidence au moment du litige.

CE

The latest "DECLARATION of CONFORMITY"(DoC) is available at the following:

DoC address: FUJITSU TEN LIMITED

2-28, Gosho-dori 1-chome, Hyogo-ku, Kobe, 652-8510, Japan

български [Bulgarian]	С настоящето, FUJITSU TEN LIMITED, декларира, че FT0053A е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕС.
Česky [Czech]	FUJITSU TEN LIMITED tímto prohlašuje, že tento FT0053A je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES
[Croatia]	Ovim FUJITSU TEN LIMITED, izjavljuje da je FT0053A u sklau s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC i Pravilnika o RiTT opremi (NN 25/2012).
Dansk [Danish]	Undertegnede FUJITSU TEN LIMITED erklærer herved, at følgende udstyr FT0053A overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt FUJITSU TEN LIMITED, dass sich das Gerät FT0053A in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab FUJITSU TEN LIMITED seadme FT0053A vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, FUJITSU TEN LIMITED, declares that this FT0053A is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente FUJITSU TEN LIMITED declara que el FT0053A cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ FUJITSU TEN LIMITED ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ FT0053A ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente FUJITSU TEN LIMITED déclare que l'appareil FT0053A est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente FUJITSU TEN LIMITED dichiara che questo FT0053A è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski [Latvian]	Ar šo FUJITSU TEN LIMITED deklarē, ka FT0053A atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo FUJITSU TEN LIMITED deklaruoja, kad šis FT0053A atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart FUJITSU TEN LIMITED dat het toestel FT0053A in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, FUJITSU TEN LIMITED, jiddikjara li dan FT0053A jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, FUJITSU TEN LIMITED nyilatkozom, hogy a FT0053A megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym FUJITSU TEN LIMITED oświadcza, że FT0053A jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	FUJITSU TEN LIMITED declara que este FT0053A está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Română [Romanian]	Prin prezenta, FUJITSU TEN LIMITED, declară că aparatul FT0053A este in conformitate cu cerinţele esenţiale şi cu alte prevederi pertinente ale Directivei 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	FUJITSU TEN LIMITED izjavlja, da je ta FT0053A v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	FUJITSU TEN LIMITED týmto vyhlasuje, že FT0053A spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	FUJITSU TEN LIMITED vakuuttaa täten että FT0053A tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar FUJITSU TEN LIMITED att denna FT0053A står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir FUJITSU TEN LIMITED yfir því að FT0053A er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	FUJITSU TEN LIMITED erklærer herved at utstyre FT0053A er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
[Montenegro]	Ovim , FUJITSU TEN LIMITED, izjavljuje da ovaj FT0053A je usklađen sa bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1995/5/EC.

The latest original "DECLARATION of CONFORMITY" (DoC) may be obtained by submitting a written request to the mail address below.
Please include reference to 2nd Generation Toyota Touch&Go in the communication.
Mail address:

Harman/Becker Automotive Systems GmbH
Infotainment Marketing
Becker-Goering-Str. 16
D-76307 Karlsbad Germany

Nepermjet kesaj, Harman International, deklaroj qe ky Navigation and Connectivity Box eshte ne pajtim me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.
С настоящото, Harman International декларира, че Navigation and Connectivity Box е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Ovim , Harman International, izjavljuje da ovaj Navigation and Connectivity Box je usklađen sa bitnim zahtjevima idrugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Harman International tímto prohlašuje, že tento Navigation and Connectivity Box je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede Harman International erklærer herved, at følgende udstyr Navigation and Connectivity Box overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hierbij verklaart Harman International dat het toestel Navigation and Connectivity Box in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hiermit erklärt Harman International, dass sich das Gerät Navigation and Connectivity Box in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Navigation and Connectivity Box ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Käesolevaga kinnitab Harman International seadme Navigation and Connectivity Box vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Harman International vakuuttaa täten että Navigation and Connectivity Box tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Par la présente Harman International déclare que l'appareil Navigation and Connectivity Box est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Alulírott, Harman International nyilatkozom, hogy a Navigation and Connectivity Box megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.
Hér með lýsir Harman International yfir því að Navigation and Connectivity Box er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC
Con la presente Harman International dichiara che questo Navigation and Connectivity Box è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo Harman International deklarē, ka Navigation and Connectivity Box atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo Harman International deklaruoja, kad šis Navigation and Connectivity Box atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hawnhekk, Harman International, jiddikjara li dan Navigation and Connectivity Box jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Ovim Harman International izjavjuje de je Navigation and Connectivity Box u sklau s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Harman International erklærer herved at utstyret Navigation and Connectivity Box er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Niniejszym Harman International oświadcza, że Navigation and Connectivity Box jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC
Harman International declara que este Navigation and Connectivity Box está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Prin prezenta, Harman International declară că aparatul Navigation and Connectivity Box respectă cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.
Harman International týmto vyhlasuje, že Navigation and Connectivity Box spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Harman International izjavlja, da je ta Navigation and Connectivity Box v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Por medio de la presente Harman International declara que el Navigation and Connectivity Box cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Härmed intygar Harman International att denna Navigation and Connectivity Box står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Index-2.fm Page 252 Tuesday, May 21, 2013 7:08 PM

IMV_DA-EXT_OM71184K_(EK)
13.05.21 19:08